

**muller sports**  
 sous les arcades  
 neuchâtel - tél. 25 19 93  
 andré frochoux - michel audétat

**SET DE SKI DE FOND**  
 Skis-chaussures  
 fixations-bâtons **Fr. 149.-**  
 99373-183

**Notre supplément hebdomadaire**

**MAGAZINE TV - RADIO**

(Pages 15 - 18)

**CHRONIQUE RÉGIONALE :**  
 pages 2, 3 et 4.

**CARNET DU JOUR :**  
 page 2.

**TOUS LES SPORTS :**  
 pages 9 et 13.

**PAGE CINÉMA ET CULTES :**  
 page 14.

**INFORMATIONS NATIONALES - JURA - FRIBOURG - VAUD ET DERNIÈRE HEURE :**  
 page 19.

**FAN L'EXPRESS**

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

LE PLUS ANCIEN JOURNAL DE LANGUE FRANÇAISE  
 PARAIT TOUS LES JOURS EXCEPTÉ LE DIMANCHE  
 4, RUE SAINT-MAURICE - TÉLÉPHONE (038) 25 65 01

# Deux Soviétiques accusés d'espionnage en Suisse

Les deux agents ont déjà fait leurs valises

BERNE (AP). — Un nouveau cas d'espionnage en faveur de l'Est a été découvert en Suisse. Deux fonctionnaires soviétiques, en poste à Genève ont, en effet, été accusés de s'adonner à des activités prohibées de renseignements. Comme l'a indiqué, hier, à Berne, le département fédéral de justice et police (DFJP), les deux hommes cherchaient à obtenir des informations sur le contrôle des habitants et les registres de l'état-civil. Déclarés «persona non gra-

ta», ils ont quitté la Suisse. Depuis 1948, plus de 238 cas d'espionnage ont été découverts en Suisse.

Les deux espions sont un consul du consulat général de l'Union soviétique à Genève et un membre de la mission permanente de ce pays auprès des organisations internationales, à Genève. Ils ont attiré l'attention des services suisses de contre-espionnage par leurs déplacements dans la région de Berne-Soleure.

Selon le DFJP, les filatures de la police ont permis d'établir que des activités d'espionnage avaient été déployées pour obtenir des informations sur le contrôle des habitants et les registres de l'état-civil en Suisse. Un contact noué à des fins de renseignements a pu être interrompu à

temps. Le département fédéral des affaires étrangères (DFAE) a élevé une protestation officielle auprès de l'ambassade soviétique et a exigé le rappel des deux agents.

**POUR MÉMOIRE**

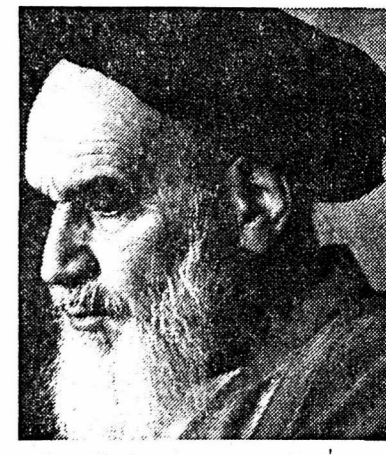
De 1948 à fin 1981, ce sont plus de 238 cas d'espionnage qui ont été découverts par les services de contre-espionnage helvétiques. Les chiffres plus récents ne sont pas encore disponibles, selon le DFJP. Dans 160 cas, il s'agissait d'espionnage en faveur de l'Est.

En revanche, 78 espions occidentaux ont été démasqués. Enfin, l'an dernier, six cas d'espionnage ont été révélés en Suisse.



Le despote Khadafi...

**Les plus mauvais chefs d'Etat**



... Le sinistre ayatollah. (Keystone)

NEW-YORK (AFP). — Premier: l'ayatollah Khomeiny. Deuxième: le colonel Khadafi. Troisième: le président zairois Mobutu. Tel est le classement des plus mauvais chefs d'Etat établi par 51 spécialistes des affaires internationales. Ce palmarès inhabituel, publié par le magazine «Parade», supplément dominical de nombreux journaux américains, a été réalisé sous la direction du journaliste Jack Anderson, qui a interrogé des hauts fonctionnaires, des journalistes et des professeurs, tous Américains, ainsi que des diplomates étrangers.

M. Anderson a indiqué qu'il avait veillé à ce que toutes ces personnes soient représentatives de diverses tendances politiques. Cinq critères ont été retenus pour choisir les plus mauvais dirigeants du monde:

de: le despotisme, l'inefficacité, l'irresponsabilité, la cupidité et l'instabilité de la personnalité. La liste complète comprend 47 noms. Derrière les trois premiers, se suivent le président à vie haïtien Jean-Claude Duvalier, le premier ministre israélien Menahem Begin, les chefs d'Etat du Paraguay Alfredo Stroessner, du Chili Augusto Pinochet, des Philippines Ferdinand Marcos, l'ancien président soviétique Leonid Brejnev (l'enquête a été réalisée avant sa mort) et la junte argentine.

Le président Reagan figure en douzième position, et Fidel Castro en seizième, suivi par M<sup>me</sup> Indira Gandhi. M<sup>me</sup> Margaret Thatcher occupe la 22<sup>me</sup> place, le général Jaruzelski la 27<sup>me</sup>.

**Les idées et les faits**

**Fêtes sans surveillance**

Les prix ont-ils été trop élevés durant les fêtes? En tout cas la ménagère qui pensait avoir provoqué une baisse des prix avant Noël par le simple dépôt dans l'urne, le 28 novembre 1982, d'un «oui» à l'initiative populaire en faveur d'une surveillance des prix, s'est lourdement trompée.

En effet, les prix n'ont subi en fin de l'année dernière aucune pression inhabituelle. Ils n'ont notamment pas été surveillés. Et ce ne sont pas les consommatrices qui devraient s'en plaindre, elles dont les porte-parole officiels ont jugé que le Conseil fédéral avait tenu compte beaucoup trop vite du succès de leur initiative fédérale.

Interrogée durant la session d'hiver du parlement dans la salle des pas perdus du Conseil national, la présidente de la Fédération romande des consommatrices, M<sup>me</sup> Irène Gardiol, devait regretter que le gouvernement se soit prononcé trop rapidement en faveur d'une loi spéciale d'application de l'initiative, avec un Office fédéral de la surveillance des prix à la clé, et non pour l'inclusion de cette surveillance dans la loi sur les cartels actuellement en discussion aux Chambres.

L'initiative ayant été portée au succès par les consommatrices, le chef de l'Office fédéral de surveillance des prix sera-t-il une femme? M<sup>me</sup> Gardiol n'envisage pas que le futur responsable soit choisi dans les rangs des consommatrices. A son avis, il importe bien davantage que cette charge soit remise à une personne neutre et respectée par les milieux économiques qu'à une femme. Et d'imaginer un Monsieur Prix «d'un certain âge» ayant «une certaine stature».

Les deux premiers Monsieur Prix ayant été trouvés dans le sésail du Conseil national, il pourrait fort bien en être de même pour le — ou la — troisième. Or, si l'on retient les critères définis par M<sup>me</sup> Gardiol, les regards se tournent assez vite vers le président 1981 de l'Assemblée fédérale, le PDC fribourgeois Laurent Butty, plutôt que vers une femme. Celui-ci a soutenu l'initiative des consommatrices de façon remarquable. Il fut président en son temps de la commission chargée de répartir les quotas hors contingent lorsque dans les années d'inflation 73-74, il s'agissait de lutter contre le renchérissement en portant le moins possible atteinte aux régions peu développées. A l'inverse, il fut également au premier rang quand il fallut, 18 mois plus tard, relancer l'économie en injectant 150 millions qui ont permis des investissements de près de 2 milliards. Tout cela sans débauche de personnel supplémentaire puisque aucun fonctionnaire n'a été engagé pour ces opérations pourtant réussies. Papable, Laurent Butty — qui représente un canton relativement peu privilégié dans les hautes sphères de la Confédération — n'a pas été consulté par le conseiller fédéral Kurt Furgler, nouveau chef du département fédéral de l'économie publique qui devra se prononcer. Il faut souligner cependant que la loi d'application n'a même pas été élaborée et qu'il est donc trop tôt pour désigner des candidats...

Une chose est certaine, Madame Gardiol ayant confirmé que l'application de l'initiative ne nécessiterait pas une armée de fonctionnaires, mais uniquement «une vingtaine de personnes extrêmement compétentes», on n' imagine pas le futur bureau de M. ou M<sup>me</sup> Prix envahi de monde. Pour la présidente de la FRC, la capacité est plus importante que le nombre.

Raymond GREMAUD

## Indice des prix à la consommation

**+ 5,7 % en 1982**

BERNE (ATS). — En 1982, l'indice suisse des prix à la consommation a été supérieur de 5,7 % à celui de l'année précédente, a indiqué hier l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du commerce (OFIAMT). D'une année à l'autre, l'indice a augmenté en moyenne de 6,5 % en 1981 et de 4 % en 1980. D'autre part, en décembre, l'indice a baissé de 0,3 % par rapport au mois précédent et a ainsi atteint 124,7 points. Ce niveau dépasse de 5,5 % celui de 118,2

points enregistré en décembre 1981. Le recul constaté en décembre 1982 s'explique principalement par la baisse de l'indice des groupes chauffage et éclairage (- 3,5 %) et transports et communications (- 0,9 %), à la suite de baisses de prix du mazout et de l'essence, indique l'OFIAMT. En outre, l'indice du groupe alimentation (- 0,3 %) a également été inférieur à celui de novembre. Ont en revanche progressé les indices des groupes habillement (+ 0,6 %), aménagement et

entretien du logement (+0,5 %) et santé et soins personnels (+ 0,3 %). Les trois autres groupes de marchandises et de services n'ont pas fait l'objet d'un nouveau relevé statistique en décembre.

### Crise horlogère à Iséables (VS)

Une entreprise relève le défi

Lire en dernière page

## D'un département à l'autre



BERNE (ATS). — M. Kurt Furgler (notre photo Keystone), nouveau chef du département fédéral de l'économie publique, a pris congé hier du département de justice et police (DFJP) qu'il a dirigé durant 11 ans. En rendant visite aux sept offices du DFJP et au ministère public de la Confédération, il a remercié ses anciens collaborateurs «de leur travail efficace et rapide». A une époque de difficultés économiques, leur a-t-il dit, il est doublement important que l'administration fonctionne parfaitement. «Ce n'est que de cette manière que le citoyen garde sa confiance en l'Etat».

M. Kurt Furgler remettra lundi officiellement son ancien département à son successeur, M. Rudolf Friedrich.

### Un brin d'humour

BRUXELLES (AP). — Connaissez-vous la recette du «cocktail maison» élaborée par les employés du Conseil des ministres de la Communauté européenne?

Prenez deux idées de l'administration (si vous en trouvez); ajoutez-y deux cuillerées d'ignorance (il est inutile d'y mettre de l'incompétence: elle est présente dans toute idée de l'administration), une pincée d'arnaque (si possible de fabrication britannique) et une bonne dose de querelles byzantines. Couronnez le tout avec un zeste d'incohérence et le tour est joué!

SAN-FRANCISCO/BERNE (ATS). — Le célèbre pont de San-Francisco, le Golden Gate Bridge, dont la construction a débuté il y a 50 ans, en janvier 1933, a été construit par un architecte suisse, M. Othmar H. Amann.

Le Golden Gate Bridge, d'une portée de 2400 m, est le plus long pont suspendu du monde. Construit à l'entrée de la baie de San-Francisco pour l'exposition internationale du Golden Gate (1939/1940), il fut ouvert au trafic le 27 mai 1937. Il est chaque jour emprunté par environ 100.000 personnes.

Le maître d'œuvre de l'ouvrage, M. Othmar H. Amann, est né à Schaffhouse en 1879. Après des études à l'Ecole polytechnique de Zurich, il émigre aux Etats-Unis en 1904. Il travaille pendant plus de trente ans avec des bureaux d'ingénieurs de New-York et Chicago avant d'ouvrir son propre bureau en 1939 à New-York. Il est devenu célèbre par ses ponts métalliques. A part le Golden Gate Bridge, son œuvre la plus célèbre, Amann a également construit le Verazano-Bridge, à New-York. Othmar Amann est décédé en 1965 à New-York.

100838-181

BIJOUX BONNET

Un bijou vaut mille mots

Vente directe aux particuliers

### Drame à Lausanne

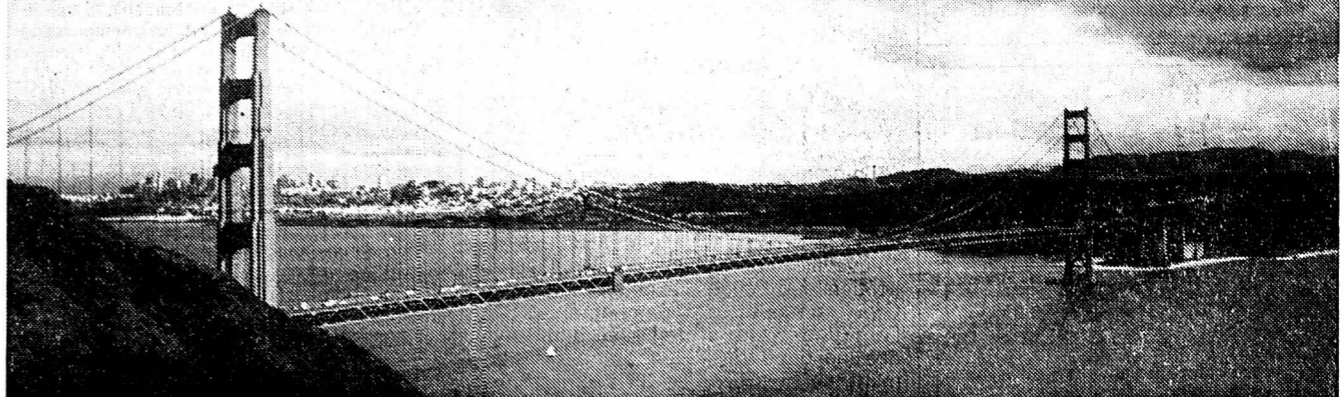
Un policier tué



Serge Ducry, 24 ans, abattu par un délinquant. (Keystone)

Lire en dernière page

## L'œuvre d'un Suisse!



Le plus long pont suspendu du monde.

(Keystone)

### UN SINGULIER PARADOXE

Les villes, comme les êtres humains, naissent, grandissent et meurent. A quel âge sont-elles les plus belles, les plus prospères, les plus attrayantes? Qu'est-ce qui les pousse au déclin? Qu'est-ce qui, au contraire, engendre leur redressement, après une période de stagnation ou de marasme? Pourquoi plus d'une ville renaît-elle de ses cendres, plus éclatante qu'auparavant, après sa destruction par le fer, par le feu et par le sang?

Audacieuses, téméraires, extravagantes réflexions, pensera-t-on peut-être, lorsqu'elles sont formulées à l'occasion du récent recensement de la population du chef-lieu de notre canton. Mais on a tout de même dit, écrit et affiché «Neuchâtel se dépeuple», en soulignant que la ville a perdu 293 habitants en 1982, par rapport à fin décembre 1981. Une ville qui «se dépeuple», n'est-ce pas affligeant?

«Ô rage, ô désespoir, ô vieillesse ennemie!» La ville de Neuchâtel, après quelque neuf siècles d'existence, serait-elle donc atteinte par... la limite d'âge? Cette belle et noble cité, entre les murs de laquelle plus de 38.000 habitants se réjouissent encore de vivre il y a une dizaine d'années, n'en abrite plus aujourd'hui que 32.401. Va-t-elle donc continuer de se vider de son viatique? Au rythme de trois cents habitants environ la désertant annuellement, au vu des statistiques (et selon des pronostics articulés en guise de boutade par certaines de ses concurrentes), Neuchâtel, dans cent ans, aura-t-il cessé d'exister sur la carte? Son histoire n'intéressera-t-elle plus alors que les archéologues?

Il est temps, avouons-le, de quitter le domaine de la divagation. La vérité oblige à dire que Neuchâtel se trouve, comme d'autres cités en Suisse et ailleurs, dans une situation singulièrement paradoxale. Sa population résidente s'amoindrit d'année en année, depuis quelque temps. Mais la ville-marché, où s'échangent les denrées, les produits, les services et les idées, ne cesse de grandir. Des individus, de plus en plus nombreux depuis une dizaine d'années, s'y rencontrent, s'y réunissent et y séjournent, de huit heures du matin à six heures du soir.

Dans cette croissante affluence de l'extérieur réside l'une des raisons essentielles d'espérer: Neuchâtel reprendra à coup sûr son ascension démographique en temps voulu. Un prochain article en indiquera quelques paliers.

R. A.



### AVIS TARDIFS

Réception des ordres: jusqu'à 22 h.00

**SACO SA LAINERIE**  
et ses matières pour l'artisanat

SPÉCIALITÉ EN:  
**DIVERS ROUETS**  
et **99 MATIÈRES**  
À FILER

2006 NEUCHÂTEL  
Valangines 3

Ouvert du lundi au vendredi  
et 2<sup>ème</sup> samedi du mois

**HALLE DE GYMNASTIQUE CORCELLES**  
Aujourd'hui

### GRAND MATCH AU LOTO

de la S.F.G. et des Vignerons Corcelles-Cormondrèche  
16 heures précises:  
Abonnements: Fr. 15.- 36 tours.  
Fr. 7.50 18 tours.  
20 heures précises:  
Abonnements: Fr. 20.- 48 tours.  
Fr. 10.- 24 tours.  
Fr. 1.- la carte. 4 quines par tour.  
3 pour 2. Quines sensass. 98338-176

**HÔTEL DU CHEVAL BLANC SAINT-BLAISE**

### FERMÉ

pour vacances  
du 8 au 25 janvier. 101003-176

Salle des spectacles - PESEUX,  
ce soir dès 20 h 30

### BAL du petit Nouvel-An

avec concours de masques (beaux prix).  
Orchestre: **LES GALÉRIENS**.  
Entrée: non masqué 8 fr. masqué 5 fr.  
Organisé par le Cercle des Fribourgeois de la Côte.  
95271-176

**MUSÉE D'ART ET D'HISTOIRE**  
Dimanche 9 janvier à 17 h 15

**DANIELLE BORST**, soprano  
**PHILIPPE HUTTENLOCHER**, baryton

**BRIGITTE MEYER**, pianiste  
Œuvres de Schumann et Wolf

Réervations tél. 25 17 40. 100506-176

Ce soir, dès 21 heures,  
**GRANDE SALLE COLOMBIER**

### Grand bal du petit Nouvel-An

avec l'orchestre **PUSSYCAT**  
Cotillons - Bar - Ambiance  
Organisation: FC Colombier 97731-176

### Bar au Métro CE SOIR PETIT NOUVEL-AN

Musique - Permission 2 heures  
100668-176

Café de la Poste - Savagnier  
Ce soir bal du Petit Nouvel-An

### SOUPER TRIPES

Réservez s'il vous plaît 53 23 13.  
101004-176

### Etat civil de Neuchâtel

PUBLICATION DE MARIAGE: 7. Longo, Saverio, et de Sousa, Margarida-Maria, les deux à Neuchâtel.  
MARIAGES CÉLÈBRES: 6. Dietschi, Robert, Neuchâtel, et Marolf, Nicole-Fabienne, Zurich. 7. Sutter, Siegfried, Schliengen (RFA), et Makome Njonge, Louise, Neuchâtel.

### BULLETIN DE CHANGEMENT D'ADRESSE

(à découper et à envoyer CINQ JOURS OUVRABLES à l'avance sous enveloppe non collée affranchie de 20 c. à FAN-L'EXPRESS service de diffusion, 2000 Neuchâtel)

#### ADRESSE ACTUELLE (domicile)

Nom \_\_\_\_\_  
Prénom \_\_\_\_\_  
Rue \_\_\_\_\_ N° \_\_\_\_\_  
N° postal \_\_\_\_\_ Localité \_\_\_\_\_

votre journal **FAN** toujours avec vous

#### NOUVELLE ADRESSE (vacances)

c/o \_\_\_\_\_  
Rue \_\_\_\_\_ N° \_\_\_\_\_  
N° postal \_\_\_\_\_ Localité \_\_\_\_\_  
Pays \_\_\_\_\_  
Valable dès le \_\_\_\_\_  
Reprise de la distribution au domicile le \_\_\_\_\_

#### DURÉE MINIMUM UNE SEMAINE

N'envoyez pas d'argent, les frais de changement d'adresse vous seront facturés séparément ou avec le renouvellement de votre abonnement. Nous ne bonifions que les suspensions d'abonnement supérieures à un mois.

## MONTAGNES

### CARNET DU JOUR

**LA CHAUX-DE-FONDS**  
CINÉMAS  
Corso: 14 h 30, 17 h et 20 h 30, E. T.  
Eden: 15 h, 17 h 30 et 20 h 30, Pink Floyd, The Wall; 23 h 15, Les folles nuits de Nathalie, (samedi seulement).  
Plaza: 15 h et 20 h 30, La balance (16 ans); 17 h 30, De Mao à Mozart.  
Scala: 15 h et 20 h 45, Comédie érotique d'une nuit d'été (14 ans); 17 h 30, Let there be rock: AC DC, (12 ans).  
DIVERS  
Pharmacie d'office: Henry, 68, avenue Léopold-Robert, jusqu'à 20 h 30, ensuite tél. 22 10 17.  
**LE LOCLE**  
Cinéma Casino: 15 h et 20 h 30 (dimanche), Moonraker, (12 ans).  
Pharmacie d'office: Breguet, Grand-Rue 28, jusqu'à 20 h, ensuite appeler le N° 117.  
Casino-théâtre: 20 h 30, Le prix des ânes, par le Théâtre de Vidy.

### Contre deux voitures

Hier, vers 17 h. M<sup>me</sup> P.P., de La Chaux-de-Fonds, circulait rue Girardet en direction est. A la hauteur du garage Cuenod, alors qu'elle tentait d'éviter une voiture qui quittait sa place de stationnement, la conductrice a perdu la maîtrise de son auto et a heurté deux voitures en stationnement. Dégâts.

### Etat-civil de La Chaux-de-Fonds (31 décembre)

**DÉCÈS:** Chaboudez, André Bernard Paul, né en 1901, époux de Alette Marie Louise, née Nicoud, domicilié Breguet 17; Ecabert, née Meier, Berthe Marguerite, née en 1909, veuve de Ecabert, Jules André, domiciliée Bois Noir 21; Maillard, René Georges, né en 1902, veuf de Anna Maria, née Elssasser, domicilié Crêtès 10; Vuille-Bille, née Robert, Suzanne Marie, née en 1909, épouse de Vuille-Bille, Jules César, domiciliée T. Allemand 109; Richard, Berthe Violette, née en 1913, domiciliée Crêt 1; Jenneret, Pierre Fernand, né en 1910, époux de Zélie Adèle, née André, domicilié La Côte-aux-Fées.

### CARNET DU JOUR

**SAMEDI**  
Théâtre: 20 h 30, «La crique» de Guy Foissy.  
Bibliothèque publique et universitaire de Neuchâtel: lecture publique lundi de 13 h à 20 h; du mardi au vendredi de 9 h à 20 h, samedi de 9 h à 17 h.  
**EXPOSITIONS.** - Musée d'art et d'histoire: Exposition des collections du musée Heinz Schwarz, sculptures. Les arches français du XVIII<sup>e</sup> siècle à nos jours. «Alphabétiquement vôtres». Nouvelle présentation du musée d'histoire.  
Musée d'ethnographie: Exposition des collections du musée.  
Musée d'histoire naturelle.  
Musée cantonal d'archéologie.  
Bibliothèque publique et universitaire: J.-J. Rousseau dans la Principauté de Neuchâtel, Mercredi et samedi de 14 h à 17 h.  
Bibliothèque publique et universitaire: Alice de Chambrier (1861-1882).  
Galerie de l'Évêque: Peinture et gravures neuchâteloises.  
Galerie-photos Ideas: Neuchâtel, la nature y trouve son chemin.  
Galerie Media: Niele Toroni - Bernard Laviver.  
Ecole-club Migros: Francis Roulin, peintures, tapisseries et sculptures.  
Centre culturel neuchâtelois: Robert de Montmolin, peintures récentes.  
**TOURISME** - Bureau officiel de renseignements: Place Numa-Droz 1, tél. 25 42 42.

**CINÉMAS.** - Bio: 15 h, 17 h, 18 h 40, 20 h 45, 23 h, L'Amérique interdite, 18 ans.  
Apollo: 15 h, 17 h 30, 20 h 30, E.T. Enfants admis, 3<sup>ème</sup> semaine.  
Palace: 15 h, 17 h 30, 20 h 45, Annie, 7 ans, 4<sup>ème</sup> semaine.  
Arcades: 15 h, 17 h 15, 20 h 30, La boum 2, 12 ans, 3<sup>ème</sup> semaine.  
Rex: 15 h, 17 h 30, 20 h 45, Je ne suis pas un homme facile, 12 ans.  
Studio: 15 h, 21 h, Le corbillard de Jules, 16 ans; 17 h 30, 23 h, Viens, j'ai pas de culotte, 20 ans.

**CONCERT** - Plateau libre: Bob Jambé, chanson française - rock.  
Discothèque: Kim's Club.  
Hôtel City: Diner dansant dès 19 h 30.  
**DANSE ET ATTRACTIONS** (jusqu'à 4 h)  
L'ABC, La Rotonde, L'Escale, Frisbee.  
**DANCINGS** (jusqu'à 2 h)  
Big Ben bar, Red Club, Bavaria, Bar du Dauphin, Vieux-Vapeur, Play Boy (Thielle).  
Parents informations: Tél. 25 56 46 le lundi de 20 h à 22 h et le jeudi de 14 h à 18 h. Tél. 46 18 78.  
**SOS Futures mères:** (24 h sur 24 h): Tél. 66 16 66, du lundi au vendredi.  
**Urgences:** La main tendue, tél. 143 (20 secondes d'attente).  
**Office d'information sur le diabète:** Tél. 24 11 52.

**Soins à domicile:** Centrale d'appels, tél. 24 33 44 (heures de bureau). Samedi, dimanche et jours fériés, renseignements par répondre automatique.  
**Permanence médicale et dentaire:** En cas d'absence du médecin ou du médecin dentiste traitant, le N° de tél. 25 10 17 renseigne pour les cas urgents.  
**Pharmacie d'office:** F. Tripet, Seyon 8. La période de service commence à 8 h. La pharmacie de service est ouverte jusqu'à 21 h. De 21 h à 8 h, le poste de police (25 10 17) indique le pharmacien à disposition en cas d'urgence.  
**Service d'urgence des pharmacies:** région Bevaix - Boudry - la Côte, Pharmacie W. Gauchat, Peseux, tél. 31 11 31. Renseignements: N° 111.  
**Médecin de garde:** Auvernier, Bôle, Boudry, Colombier, Cortaillod, Rochefort. Renseignements: N° 111.

#### AUVERNIER

Galerie Numaga I: Prochaine exposition dès le 15 janvier.  
Galerie Numaga II: Prochaine exposition dès le 22 janvier.

#### COLOMBIER

Cinéma Lux: 20 h 30, Les faucons de la nuit (Sylvester Stallone).  
**LE LANDERON**  
Galerie Eric Schneider: Bignia Corradini, peintures.

#### PESEUX

Cinéma de la Côte: 17 h 30, Vacances portugaises; 20 h 30, Sacrée balade pour les gros bras (Peter Fonda).  
**DIMANCHE**  
Musée d'Art et d'histoire: 17 h 15, concert par D. Borst, soprano, Ph. Huttenlocher, baryton, B. Meyer, piano.

#### EXPOSITIONS.

Musée d'art et d'histoire: Exposition des collections du musée Heinz Schwarz, sculptures. Les arches français du XVIII<sup>e</sup> siècle à nos jours. «Alphabétiquement vôtres». Nouvelle présentation du musée d'histoire.  
Musée d'ethnographie: Exposition des collections du musée.  
Musée d'histoire naturelle.  
Musée cantonal d'archéologie.

#### CINÉMAS.

Bio: 15 h, 17 h, 18 h 40, 20 h 45, L'Amérique interdite, 18 ans.  
Apollo: 15 h, 17 h 30, 20 h 30, E.T. Enfants admis, 3<sup>ème</sup> semaine.  
Palace: 15 h, 17 h 30, 20 h 45, Annie, 7 ans, 4<sup>ème</sup> semaine.  
Arcades: 15 h, 17 h 15, 20 h 30, La boum 2, 12 ans, 3<sup>ème</sup> semaine.  
Rex: 15 h, 17 h 30, 20 h 45, Je ne suis pas un homme facile, 12 ans.  
Studio: 15 h, 21 h, Le corbillard de Jules, 16 ans; 17 h 30, 23 h, Viens, j'ai pas de culotte, 20 ans.

#### DANSE ET ATTRACTIONS

(jusqu'à 4 h)  
L'Escale.  
**DANCINGS** (jusqu'à 2 h)  
Big Ben bar, Red Club, Bavaria, Vieux-Vapeur.  
Parents informations: Tél. 25 56 46 le lundi de 20 h à 22 h et le jeudi de 14 h à 18 h. Tél. 46 18 78.

#### SOS Futures mères

(24 h sur 24 h): Tél. 66 16 66, du lundi au vendredi.  
**Urgences:** La main tendue, tél. 143 (20 secondes d'attente).  
**Office d'information sur le diabète:** Tél. 24 11 52.

#### Soins à domicile

Centrale d'appels, tél. 24 33 44 (heures de bureau). Samedi, dimanche et jours fériés, renseignements par répondre automatique.  
**Permanence médicale et dentaire:** En cas d'absence du médecin ou du médecin dentiste traitant, le N° de tél. 25 10 17 renseigne pour les cas urgents.

#### Pharmacie d'office

F. Tripet, Seyon 8. La période de service commence à 8 h. La pharmacie de service est ouverte jusqu'à 21 h. De 21 h à 8 h, le poste de police (25 10 17) indique le pharmacien à disposition en cas d'urgence.

#### Service d'urgence des pharmacies

région Bevaix - Boudry - la Côte, Pharmacie W. Gauchat, Peseux, tél. 31 11 31. Renseignements: N° 111.

#### Médecin de garde

Auvernier, Bôle, Boudry, Colombier, Cortaillod, Rochefort. Renseignements: N° 111.

#### Temp et températures Europe et Méditerranée

Zurich: très nuageux, 7 degrés; Bâle-Mulhouse: pluie, 6; Berne: pluie, 6; Genève-Cointrin: très nuageux, 8; Sion: pluie, 2; Locarno-Monti: très nuageux, 4; Saentis: brouillard, -6; Paris: beau, 8; Londres: beau, 8; Amsterdam: beau, 7; Francfort: beau, 8; Berlin: peu nuageux, 6; Hambourg: peu nuageux, 5; Copenhague: beau, 5; Oslo: beau, 0; Reykjavik: averse de neige, -6; Stockholm: très nuageux, 4; Helsinki: très nuageux, 4; Munich: pluie, 9; Innsbruck: très nuageux, 2; Vienne: peu nuageux, 5; Prague: pluie, 6; Varsovie: très nuageux, 9; Moscou: très nuageux, 2; Budapest: brouillard, 4; Belgrade: peu nuageux, 11; Istanbul: beau, 8; Athènes: beau, 13; Palerme: beau, 13; Rome: très nuageux, 12; Milan: brouillard, 5; Nice: peu nuageux, 14; Las-Palmas: beau, 20; Tel-Aviv: peu nuageux, 17.

#### PRESSION BAROMÉTRIQUE À NEUCHÂTEL (490 m)

Situation générale: la perturbation, qui a provoqué quelques faibles précipitations, s'éloigne vers l'est. La pression est en forte hausse sur l'Europe occidentale et l'afflux d'air maritime froid s'atténue.

#### Prévision jusqu'à ce soir

Ouest de la Suisse et Valais: le temps sera assez ensoleillé avec un ciel passagèrement nuageux. La température à basse altitude, atteindra 3 à 7 degrés l'après-midi.

#### Sud des Alpes et Engadine

le long des Alpes d'abord nuageux, puis éclaircies. Plus au sud, en majeure partie ensoleillé.

#### Evolution pour dimanche et lundi

en plaine, au nord des Alpes, quelques brouillards ou stratus temporaires, sinon ensoleillé. De nouveau doux en montagne.

#### Observatoire de Neuchâtel: 7 janvier 1983

Température: moyenne: 6,0; min: 3,0; max: 8,1. Baromètre: moyenne: 729,9. Eau tombée: 1,1 mm. Vent dominant: direction: variable; force: modérée. Etat du ciel: couvert le matin, nuageux l'après-midi. Pluie de 9 h à 10 h 30.

#### PRESSION BAROMÉTRIQUE À NEUCHÂTEL (490 m)

MM JANVIER

2	3	4	5	6	7
---	---	---	---	---	---

Niveau du lac le 7 janvier 1983 429,17

## AVIS MORTUAIRES

Réception des ordres: jusqu'à 22 h.00



Ce qui fait la valeur de l'homme, c'est sa bonté. Prov. 19:22.

Madame et Monsieur Nevio Feruglio-Roulin, à Neuchâtel; Les familles Oberson, Schwaller, Roulin, ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la grande douleur de faire part du décès de

Monsieur

### Gérard ROULIN

leur très cher et regretté papa, beau-papa, grand-papa, arrière-grand-papa, frère, oncle, parrain, parent et ami, enlevé à leur tendre affection le vendredi 7 janvier 1983, dans sa 86<sup>ème</sup> année, réconforté par la grâce des sacrements.

L'office de sépulture sera célébré le dimanche 9 janvier 1983, à 14 h 30, en l'église de Ponthaux, canton de Fribourg.

Le défunt repose à son domicile, route de Belfaux 18, 1762 Givisiez.

Une veillée de prière nous rassemblera le samedi 8 janvier 1983, à 19 h 30, en l'église de Givisiez.

R. I. P.

Il ne sera pas envoyé de faire-part, cet avis en tient lieu

100840-178

Le comité du chœur d'hommes Union Colombier a le regret de faire part à ses membres et amis du décès de

Monsieur

### Oscar GLAUSER

père de Monsieur Claude Glauser, membre de la société.

100839-178

Monsieur et Madame Bernard et Jacqueline Weber-Prétôt; Monsieur et Madame Jean-Bernard et Chantal Weber-Krieg et Raphaël, au Landeron; Monsieur et Madame Pierre-André et Monique Calame-Weber, à Cornaux; Monsieur et Madame Charles Gaberell-Prétôt, à Montreux, leurs enfants et petits-enfants; Monsieur et Madame James Prétôt, à La Chaux-de-Fonds, leurs enfants et petits-enfants; Madame Georgette Friedli-Prétôt, au Locle, ses enfants et petits-enfants; Monsieur et Madame Maurice Vermot-Prétôt, aux Ponts-de-Martel, leurs enfants et petits-enfants; Les petits-enfants et arrière-petits-enfants de feu Cherubino Cattaneo-Fattorini;

Les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants de feu Charles-Emile Bachmann-Oppliger, ainsi que les familles parentes et alliées, ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur

### Georges PRÉTÔT

leur cher père, beau-père, grand-père, arrière-grand-père, frère, beau-frère, oncle, parent et ami, enlevé à leur tendre affection, dans sa 82<sup>ème</sup> année, après une pénible maladie.

Peseux, le 7 janvier 1983.

Aimez-vous les uns les autres comme je vous ai aimés. Jean 15:12.

L'incinération aura lieu à Neuchâtel, lundi 10 janvier.

Culte à la chapelle du crématoire, à 15 heures.

Domicile mortuaire: pavillon du cimetière de Beauregard, Neuchâtel. Adresse de la famille: B. Weber-Prétôt, Corteneaux 5, 2034 Peseux.

Pensez à l'Association suisse des invalides (CCP 20-4260)

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

97621-178

Oui, le Seigneur te gardera de ton départ à ton arrivée, dès maintenant et toujours! Ps. 121:8.

Mademoiselle Suzanne Baumann, La Neuveville; Madame et Monsieur Jean Bourquin-Baumann, Diesse et leurs enfants Catherine, Pierre, Jacques et Claude, ainsi que les familles parentes et alliées, ont le grand chagrin de faire part du décès de

Madame

### Elise BAUMANN née STUCKI

leur chère maman, grand-maman, sœur, belle-sœur, tante et parente, que Dieu a rappelé à Lui, dans sa 90<sup>ème</sup> année.

2520 La Neuveville, le 6 janvier 1983. (Rue du Collège 25).

Culte en La Blanche Eglise de La Neuveville, lundi 10 janvier, à 14 heures. Le corps repose à la chambre mortuaire du crématoire de Bienne.

Prière de ne pas envoyer de fleurs, mais de penser à l'Œuvre de la sœur visitante (CCP 5820)

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

100830-178

Ce qui fait la valeur d'un homme c'est sa bonté.

Madame Violette Juan, à Hauterive; Madame Edith Juan-Induni, à Peseux, ainsi que les familles parentes et alliées, ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur

### Herbert JUAN

leur très cher père, beau-père, oncle et parent, que Dieu a rappelé à Lui, dans sa 84<sup>ème</sup> année, après une courte maladie.

2074 Marin, le 7 janvier 1983.

L'incinération aura lieu à Neuchâtel, lundi 10 janvier.

Culte à la chapelle du crématoire, à 14 heures.

Domicile mortuaire: pavillon du cimetière de Beauregard. Adresse de la famille: Rouges-Terres 49, 2068 Hauterive.

Prière de ne pas envoyer de fleurs, mais de penser au Dispensaire de Saint-Blaise (CCP 20-5801)

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

100843-178

## REMERCIEMENTS

Que toutes les personnes qui ont pris part au deuil de

Madame

### Ida BAUMANN

par leur présence, leurs messages ou leurs envois de fleurs, veuillent trouver ici de très sincères remerciements.

Neuchâtel, janvier 1983. 100690-179

La famille de

Monsieur

### Marcel CALAME

profondément touché des témoignages de sympathie et d'affection reçus pendant ces jours douloureux, remercie de tout cœur toutes les personnes qui l'ont entouré de leur présence, de leur message, et leur exprime sa vive reconnaissance.

Neuchâtel, janvier 1983. 100710-179

Profondément touché des messages de sympathie, des présences, des dons, des envois de fleurs reçus lors de son deuil, la famille de

Monsieur

### Christian JEANNOTAT

remercie très sincèrement toutes les personnes qui l'ont entouré et les prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance. 98333-179

La famille de

Madame

### Emma-Sophie MOLL

très sympathique à tous les témoignages de sympathie, exprime à chacun ses sentiments de vive reconnaissance.

Neuchâtel, janvier 1983. 100689-179

## POMPES FUNÈBRES L.WASSERFALLEN SA

Place d'Armes 3  
2001 Neuchâtel  
Téléphone jour et nuit 038/251108

99330-180



# À NEUCHÂTEL ET DANS LA RÉGION

## CANTON

### Centres sportifs régionaux : une aide accrue de l'Etat

Parce que postulats, interpellations et motions se bousculent de plus en plus au portillon, le Grand conseil devra siéger en session extraordinaire les 24 et 25 janvier. Extraordinaire, cette session l'est vraiment puisque cette entorse au calendrier est peu commune. Il y a cinq postulats dont deux touchant à la scolarité obligatoire, douze interpellations, un projet de loi et un projet de résolution et il est inutile de faire le compte des motions qui ferment la marche de l'ordre du jour...

Un seul rapport du Conseil d'Etat: il concerne un projet de loi modifiant la législation sur l'éducation physique et les sports. Datant de neuf ans seulement, cette législation doit cependant être complétée par des dispositions relatives au subventionnement des installations sportives, la loi étant peu précise, non adaptée aux projets actuels et cette modification étant rendue nécessaire par la loi sur les finances de 1980. Cette modification devra d'ailleurs être ratifiée par le

corps électoral qui se prononcera les 26 et 27 février prochains.

#### UNE NOUVELLE ORIENTATION SPORTIVE

Que subventionne l'Etat en matière sportive ? Déjà, et cela va de soi, les installations dites cantonales, par exemple celles des écoles cantonales. Mais aussi les installations scolaires communales, dépenses prises en charge par le budget du département de l'instruction publique. Enfin, par le biais de sa part aux bénéficiaires du «Sport-Toto», l'Etat donne un autre coup de pouce dans le cas d'installations ou d'équipements sportifs complémentaires dont les communes ou des sociétés sportives peuvent avoir besoin. Ceci, c'est la situation actuelle.

Car en dépit d'une situation économique préoccupante, on assiste depuis quelques années à un regain d'initiatives en matière de centres sportifs régionaux. On en construit un aux Geneveys-sur-Coffrane, un autre aux «Arêtes», à La Chaux-de-Fonds, le projet de piscine olympique prévu par cette ville et celle du Locle n'est pas enterré et Neuchâtel a aussi des ambitions: elles sont sur les Jeunes-Rives et y restent encore que le projet ait du être remanié. S'ajoutent à ce catalogue le terrain de football et l'anneau d'athlétisme souhaités à Colombier, la patinoire couverte et salle omni-sports des Ponts-de-Martel. Pour l'Etat, ces réalisations et projets s'inscrivent dans une politique cantonale d'aménagement des installations sportives et correspondent à un développement régional équilibré. Ni les communes, ni les sociétés sportives n'étant en mesure de faire face à de telles dépenses, seul un effort financier commun impliquant une aide de l'Etat permettra de sortir le canton d'un certain sous-équipement sportif. Pour que de tels projets voient le jour, l'Etat doit donc apporter son écot qui, pour être efficace, devrait être au minimum de vingt-cinq pour cent du montant de la dépense.

D'accord, dit donc l'Etat mais encore faut-il modifier la loi actuelle afin que les installations sportives dont le caractère n'est pas éminemment scolaire puisse aussi profiter d'une aide du canton. C'est le but de cette modification de la loi sur l'éducation physique et les sports.

#### Etat civil de Colombier (décembre 1982)

**Naissances:** (concernant des habitants de Colombier): 3 (à Saint-Aubin) Blanc, Stéphanie, fille de Blanc, Patrice Roger, et de Francine, née Haag, domiciliés à Colombier; 12 (à Neuchâtel) Tosalli, Aurelio Jayshon, fils de Tosalli, Bernard et de Gabriella Tiziana, née Massari, domiciliés à Colombier; 12 (à Saint-Aubin) Bongiovanni, Nadia, fille de Bongiovanni, Onofrio, de nationalité italienne, et de Amalia, née Russo, domiciliés à Colombier; 29 (à Neuchâtel) Cercola, Neva, fille de Cercola, Luciano, de nationalité italienne et de Anne Brigitte, née Pardeller, domiciliés à Colombier.

**Mariages:** 31 juillet (à Nava, Oviedo, Espagne) Sangrouber, Jacques André, célibataire, domicilié à Colombier (Neuchâtel) et Moro, Maria del Carmen, célibataire de nationalité espagnole, domiciliée à Nava, Oviedo, Espagne; 3 décembre (à Colombier) Tosalli, Bernard, célibataire, domicilié à Colombier et Massari, Gabriella Tiziana, célibataire de nationalité italienne, domiciliée à Colombier.

**Mariages:** 31 juillet (à Nava, Oviedo, Espagne) Sangrouber, Jacques André, célibataire, domicilié à Colombier (Neuchâtel) et Moro, Maria del Carmen, célibataire de nationalité espagnole, domiciliée à Nava, Oviedo, Espagne; 3 décembre (à Colombier) Tosalli, Bernard, célibataire, domicilié à Colombier et Massari, Gabriella Tiziana, célibataire de nationalité italienne, domiciliée à Colombier.

### Amicale des pompiers d'Hauterive Chaleureuse invite aux aînés!

Faire les choses avec le cœur: la bien nommée amicale des pompiers d'Hauterive n'y manque pas qui, pour la 3<sup>ème</sup> année consécutive, a invité les aînés.

Ils n'ont pas été moins d'une cinquantaine à répondre à cette chaleureuse invite, appréciant particulièrement les souhaits de bienvenue du président Robert Durner, avec des fleurs bien sûr...

Succédant au pasteur Schwab dont chacun connaît le dévouement, le conseiller communal Mario Castioni devait notamment recommander aux aînés cette participation aux manifestations préparées à leur intention. Et si les divers joutes oratoires ne furent en rien fastidieuses, le moment récréatif fut lui aussi de qualité. Nul ne resta en effet insensible à l'étonnante habileté du prestidigitateur Pierre Haller et la Chanson d'Hauterive sous l'égide de M. Jean-Claude Guermann sut émerveiller les participants par son répertoire tout de nouveauté et d'entrain.

teur Pierre Haller et la Chanson d'Hauterive sous l'égide de M. Jean-Claude Guermann sut émerveiller les participants par son répertoire tout de nouveauté et d'entrain.

#### FAIRE PLAISIR

C'est pourtant aux femmes des membres de l'amicale qu'on tirera ce coup de chapeau pour avoir confectionné et servi de merveilleuses gâteaux de toutes sortes, et justement dans cet unique souci de faire plaisir à ceux qui sont quelquefois si seuls. Mais les hommes du «clan» n'ont pas démerité qui furent tout de délicatesse par précieux... flacons interposés, prêts en outre à raccompagner les participants et participantes à leurs domiciles respectifs. Et si les organisateurs de cet après-midi pleinement réussi furent chaleureusement remerciés par MM. M. Hermann et J. Graf, le pianiste Hugo Gunzinger devait satisfaire aux vœux de chacun avec une particulière aisance.

Précisons que l'amicale des pompiers d'Hauterive, ouverte à tous les pompiers et à tout nouveau membre sans aucune distinction n'a pas manqué pour l'occasion de présenter ses vœux à tous les participants, avec cette pensée particulière pour ceux qui sont ou risquent d'être frappés par la mauvaise conjoncture. Et si l'amicale, c'est encore ses manifestations ponctuelles pour les siens et leurs familles, c'est aussi cette fidèle participation à la célèbre Fête d'automne du village permettant justement ces menus joies. Mais voilà, les aînés ne sont pas à l'écart!

### Animaux victimes de la chimie

## Verdict contesté par le WWF

L'affaire des campagnols est véritablement une affaire à épisodes. Le World Wildlife Fund prend la relève et conteste un rapport scientifique du gouvernement neuchâtelois.

Pour le WWF, le gouvernement neuchâtelois a rendu public un rapport d'analyses de 10 cadavres d'animaux découverts au moment de la lutte chimique intensive contre les campagnols. Deux de ces animaux, une martre et une buse, contenaient des traces de bromadiolone. Dans un communiqué publié hier, le WWF déclare en substance: «Ce ne sont ni les appailla-

ges compliqués, ni les chiffres qui donnent à une information un caractère scientifique, mais la méthode», déclare notamment M. Philippe Roch, docteur en biochimie et responsable romand du WWF.

«Le gouvernement neuchâtelois a fait analyser dans les cadavres une substance connue pour sa dégradation rapide. Le fait qu'on en ait trouvé des résidus dans deux cadavres sur dix est surprenant et indique plutôt une forte contamination», dit encore en substance le communiqué du WWF.

### Accord entre médecins et caisses-maladie Neuchâtel devant le tribunal arbitral

Depuis la mi-novembre 1982, 9 médecins argoviens sur 10 font payer leurs patients sans tenir compte des tarifs édictés par les caisses-maladie du canton. Ils protestent ainsi contre une décision du Conseil fédéral de ne leur accorder «que» 6,6 % d'augmentation au titre de la compensation du renchérissement. Au Tessin, les caisses ont résilié, pour la fin de l'année, la convention qui les lie aux médecins tessinois car elles n'acceptent plus le réajustement automatique des tarifs médicaux. Alors le torchon brûle-t-il entre partenaires de la santé? Pas en Suisse allemande en tout cas où, outre en Argovie, seul Bâle-Ville n'a pas encore fixé ses tarifs pour l'année qui commence. C'est bien plutôt en Suisse romande que les relations médecins-caisses sentent le plus la poudre puisque dans quatre cantons sur six, aucun accord n'est encore intervenu.

#### À NEUCHÂTEL

● **A Neuchâtel** le conflit entre médecins et caisses en est au stade du tribunal arbitral. Le problème est simple: les médecins neuchâtelois veulent une augmentation du point (l'unité de calcul de la prestation médicale qui vaut actuellement 1 fr. 70) de 10 c., les caisses n'en veulent accorder que 5.

● **Dans le Jura**, les tarifs de 1982 ont été reconduits tels quels en raison du renoncement des médecins

jurassiens à toute compensation du renchérissement.

● **Dans le Jura bernois**, la dernière adaptation date du début 1982 et une adaptation interviendra dès que le renchérissement, depuis cette date, atteindra 10%. A la dernière réadaptation, les médecins avaient renoncé à un quart du renchérissement.

● **Dans le canton de Vaud**, la convention sur les soins médicaux se renouvelle au milieu et non à la fin de chaque année. Un tarif à l'essai a été institué depuis juillet 1982 dont on examine les effets dans des groupes de travail.

● **A Fribourg**, le tarif de référence pour les médecins et les caisses-maladie est celui de la CNA. Au début de cette année, les caisses ont demandé à leurs partenaires de renoncer au relèvement de 3,3 %, proposition que les médecins ont repoussée. Les deux associations attendent maintenant l'arbitrage des autorités politiques.

● **A Genève**, la situation est des plus confuses. N'étant pas tombés d'accord, médecins et caisses-maladie ont dû, dès la mi-juin 1981, se soumettre au nouveau tarif édicté par le Conseil d'Etat. Structuré différemment de l'ancien, il est jugé trop cher par les caisses-maladie qui déposent contre lui un recours auprès du Conseil fédéral. Ce dernier l'entérine mais n'accorde pas d'effet suspensif pour ce tarif qui entre donc pleinement en vigueur. (ATS)

## MONTAGNES

### Déficit démographique moins lourd que prévu

## La Chaux-de-Fonds perd 117 habitants

La diminution de la population n'est pas aussi importante que prévu. Le recensement établi au 31 décembre enregistre un nombre de 37.444 habitants, soit 117 de moins que l'an dernier. Pourtant 784 emplois ont disparu, dont 622 dans l'horlogerie. La sécheresse des chiffres permet de constater que l'espoir né l'an dernier du fait de l'augmentation du nombre des personnes actives (+ 396) n'est pas devenu réalité.

Dans son commentaire, le Conseil communal insiste sur la priorité à donner au problème de l'emploi, tout en assurant la population de son intention de garantir la qualité de la formation professionnelle et de maintenir les prestations socio-culturelles à leurs niveaux actuels. Le mouvement démographique négatif est dû au nombre plus élevé de départs que d'arrivées (- 45 personnes), ainsi qu'à un déséquilibre entre décès et naissances (- 72). Celui-ci n'est d'ailleurs pas nouveau.

Plus intéressante à étudier, la différence de nombre entre arrivants et partants permet de constater sommairement que les premiers viennent tout d'abord à La Chaux-de-Fonds pour des raisons familiales et pour se perfectionner professionnellement. Les seconds quittent la ville parce qu'ils ne s'y plaisent

pas ou pour regagner leurs lieux d'origine. Ils se sont généralement établis en ville pour moins de deux ans, ou pour plus de 20 ans.

Selon l'état civil, la population chaux-de-fonnière reste à peu près stable. Seules les personnes divorcées sont en augmentation. Les femmes sont toujours mieux représentées que les hommes (52,75 contre 47,25 %). Les protestants sont nettement moins nombreux (- 296), au contraire des catholiques romains (+ 113). La localité compte un peu moins de Neuchâtelois (28,75 %) et de Confédérés d'autres cantons (52 %) contre un peu plus d'étrangers (19,25 %). Parmi ceux-ci, les ressortissants italiens (3524) sont partis en assez grand nombre (- 94).

D'après les catégories d'âge établies par la police des habitants, la population jeune a tendance à diminuer. De sept à quinze ans, les écoliers sont 178 de moins, mais les adolescents 58 de plus. Les enfants en bas âge représentent 5,6 % de la population, proportion inférieure à celle de l'année dernière. Les adultes de 21 à 61 ou 64 ans, selon les sexes, représentent le 57,6 % de la population: ils sont légèrement moins nombreux. Les bénéficiaires de l'AVS sont 37 de plus, soit 18,9 %. L'âge moyen des hommes augmente légèrement (38,5 ans, 38

l'an dernier), tandis que celui des femmes diminue tout aussi imperceptiblement (42 ans, 42,5 en 1981).

Si l'on parlait l'an dernier d'un stabilisation de la population - on dénombrerait alors trois habitants de plus -, force est bien de constater aujourd'hui que la courbe démographique pointe à nouveau vers le bas. En 1974, La Chaux-de-Fonds comptait 41.594 habitants. En 1975, elle en perdait 1218, puis 981, etc. A cet égard, le déficit démographique actuel est beaucoup moins grave.

#### EMPLOIS: À LA BAISSÉ

La Chaux-de-Fonds compte donc 784 personnes actives de moins que l'an dernier. 662 emplois ont été supprimés dans l'horlogerie. Ce secteur a diminué grosso modo de moitié en 16 ans. Les personnes occupées dans l'industrie horlogère sont aujourd'hui 5987. En 1967, elles étaient 11.108. En cours d'année, des entreprises se sont fermées, d'autres ont restreint leur personnel. Une seule d'entre elles occupe encore plus de 500 employés, alors que 123 comptent moins de cinq personnes. Les autres domaines industriels sont également touchés: 272 emplois de moins. Seul le secteur tertiaire est actuellement pourvoyeur de travail, puisque 136

emplois nouveaux y ont été créés. Pour la première fois, il dépasse en nombre d'employés le domaine industriel (8870 personnes occupées - et résidant dans la localité - contre 7710). Aucune nouvelle entreprise importante ne s'est installée à La Chaux-de-Fonds en 1982.

R. N.

### Cambriolage dans un garage: des précisions

(c) Les auteurs du cambriolage du garage du Versoix, à La Chaux-de-Fonds, commis dans la nuit de mercredi à jeudi, n'ont pas encore été arrêtés. Néanmoins, nous avons pu obtenir les précisions suivantes. Après avoir fracturé une porte située derrière le bâtiment, les auteurs se sont emparés d'un coffre pesant 80 kg environ qui contenait une somme d'argent plus importante que d'habitude. Il l'ont transporté dans une voiture de couleur, avant de prendre la fuite. Le véhicule a été découvert le lendemain, abandonné dans le quartier. Ils se sont par ailleurs emparés d'une caisse contenant 400 à 500 francs. La police de sûreté s'est refusée à communiquer toute information sur la marque de la voiture volée.

## Le canton a perdu 636 habitants en 1982

Selon des chiffres encore officiels mais quasi certains, le canton de Neuchâtel a perdu 636 habitants en 1982. Il comptait à la fin de l'année qui vient de se terminer 156.860 habitants. Seuls les districts de Boudry et du Val-de-Ruz enregistrent une augmentation de leur population.

Le district de Neuchâtel enregistre une baisse de 260 unités (- 82 à fin 1981), celui de Boudry une augmentation de 90 (+ 217), celui du Val-de-Travers perd 65 personnes (- 22), celui du Val-de-Ruz en gagne 27 (+ 98), celui de La Chaux-de-Fonds en perd 128 (- 2) et celui du Locle en perd le maximum, soit 300 (- 283).

En ce qui concerne les trois villes, toutes déficitaires, Neuchâtel arrive en tête avec - 293 (- 285), suivie du Locle avec - 286 (- 238) et de La Chaux-de-Fonds qui perd 117 per-

sonnes, comme nous l'annonçons par ailleurs (elle en avait gagné 3 en 1981). Elle reste la plus grande ville du canton avec 37.444 habitants, suivie de Neuchâtel (32.401) et du Locle (11.955).

L'ensemble de ces chiffres indique que la population cantonale a diminué davantage en 1982 qu'en

1981 (- 70) et 1980 (- 602). Le canton de Neuchâtel perd constamment des habitants depuis le début de 1974, date à laquelle il comptait 169.498 habitants. A cette date, La Chaux-de-Fonds comptait 41.804 personnes, Neuchâtel 37.239 et Le Locle 13.995. (ATS)

### Recensement : où sont passés les saisonniers ?

Dans les chiffres qu'ont communiqués les soixante-deux communes du canton, au décompte des résidents, il ne figure pratiquement aucun saisonnier. Faut-il croire qu'il n'y en a plus dans la région? Non, bien entendu; simplement cette absence des saisonniers de nos statistiques est liée à leur statut lui-même.

La loi fédérale sur le séjour et l'établissement des étrangers stipule que tous les travailleurs qui ne jouissent que d'un permis A ne peuvent rester en Suisse que neuf mois par année. La plupart sont des saisonniers du bâtiment, qui travaillent donc pendant la belle saison. Ils arrivent à la mi-mars et repartent vers le 15 décembre. Au bout de trois mois, s'ils obtiennent un nouveau permis, ils peuvent

revenir. C'est ainsi qu'en été on compte entre 1400 et 1600 travailleurs saisonniers dans le canton.

A la fin de l'année, en revanche, l'écrasante majorité est absente. Il n'en reste peut-être qu'une centaine. Ce sont par exemple des saisonniers de l'hôtellerie (dont le délai échoit en février ou en mars). Comme le recensement ne donne l'état de la population qu'au 31 décembre, les saisonniers sont totalement absents de ces chiffres. Qu'on ne s' imagine donc pas, au vu des chiffres publiés, que leur fameux statut n'est plus d'actualité. Le recensement est à présent avant tout comme une indication sur la population résidente. (R)

## Bevaix: plan d'investissements 83-84

(c) Lors de la séance du législatif du 10 décembre, le Conseil communal a présenté un rapport concernant les prévisions d'investissements pour la période 1983-1984. Voici les projets qui devraient être réalisés pendant la dernière période de cette législature.

**Année 1983:** domaine du Plan-Jacot: 500.000 fr.; domaine du Moulin, 125.000 fr.; achats immobiliers, 100.000 fr.; pavillon du port et grue, 260.000 fr.; collège, 30.000 fr.; terrain de sport, 200.000 francs. Au chapitre du service des eaux, il est prévu 500.000 fr. pour le puits de Treytel; pour les travaux publics, 160.000 fr. pour la réfection de diverses routes et 500.000 fr. pour la construction et la réfection d'égouts. Au chapitre des travaux divers sont prévus 500.000 fr. pour le centre de protection civile, 40.000 fr. pour le poste sanitaire de la PC, 500.000 fr. pour le téléseuil, et 200.000 fr. pour l'équipement informatique. Si l'on considère que le téléseuil et les travaux au port sont autofinancés, ces travaux représentent une somme d'environ 2,5 millions de francs, à savoir un supplément

d'intérêts de 112.000 fr. et des amortissements pour 75.000 francs.

**Année 1984:** domaine de Plan-Jacot: 500.000 fr.; immeuble Pernet, 150.000 fr.; achats immobiliers, 100.000 francs. Il est d'autre part prévu une somme de 700.000 fr. pour le puits de Treytel. Au chapitre des travaux publics sont prévus 500.000 fr. pour la réfection d'égouts et 160.000 fr. pour la réfection de routes. Au chapitre des travaux divers, on a prévu 500.000 fr. pour le centre de protection civile et 100.000 fr. pour l'aménagement du territoire. Ces travaux représentent une somme d'environ 2.250.000 fr., à savoir un supplément d'intérêts de 100.000 fr. environ et des amortissements pour une somme de 57.000 francs.

Il est bien entendu qu'il faudra faire un choix parmi ces projets. Pour certains d'entre eux, les crédits ont déjà été votés; pour d'autres, l'exécutif devra présenter des propositions concrètes. Certains travaux sont urgents, d'autres le sont moins. Bien que les finances de la commune soient actuellement saines, il n'en reste pas moins que les nouvelles charges seront lourdes.

### Le pari d'une entreprise neuchâteloise

## A la conquête du marché mondial

Du 6 au 9 février, à Los-Angeles, une petite entreprise de Saint-Blaise participera à une importante exposition internationale. Elle y présentera une nouvelle machine qu'elle a lancée sur le marché depuis 1978 et dont elle a considérablement amélioré le rendement dans le courant de l'année 1982. Pour Fael S.A., l'entreprise concernée, ce sera peut-être le début d'une aventure considérable: la conquête d'un marché mondial. Du moins l'espère-t-elle.

C'est en développant des corps de chauffe et des radiateurs, que Fael S.A. a mis au point une machine spéciale pour les soudeuses. Cherchant à diversifier ses activités, elle a alors décidé de lui trouver de nouveaux domaines d'utilisation. Par exemple la fabrication de boîtes en métal (boîtes de conserve, bouteilles d'aérosol, tonneaux pour des produits pétroliers...)

L'intérêt de la machine de Fael S.A. (nommée A-BW-21) est qu'elle permet des soudures beaucoup plus propres que les soudures traditionnelles, faites par brasage. Le brasage est un système qui nécessite un apport de matière, un peu comme si on utilisait de la colle. Mais cette «colle» de soudure contient des matériaux tels le plomb, qui peuvent polluer les produits conservés.

Soudée avec la machine de Fael S.A., une boîte de conserve est beaucoup plus fiable. A-BW-21 exécute des «soudures par résistance». On ne procède à aucun apport de matière. Le métal, à l'endroit de la soudure, est simplement chauffé à très haute température; il fond en quelque sorte et permet des joints homogènes. Tout est propre, net, parfaitement sûr.

Seules deux entreprises au monde ont mis au point ce système: une de Zürich et Fael S.A. Revanche sur les Japonais: eux aussi s'efforcent de monter une telle machine; ils n'y sont pas encore parvenus...

Pour Fael S.A., l'exposition internationale de Los Angeles est très importante. La Chine, les pays d'Amérique du Sud ou d'Orient sont souvent de grands producteurs de produits alimentaires. Mais ils rencontrent des problèmes de conservation. A-BW-21 pourrait être une solution à certains de ces problèmes. Si la foire de Los Angeles tient ses promesses, des marchés considérables pourraient s'ouvrir à Fael S.A.

Dans un canton où la situation économique est tout sauf brillante, la nouvelle est plutôt encourageante...

A.R.

robert-tissot  
petit-poter  
**BAISSE À GRANDE ÉCHELLE**  
Saint-Honoré 8 - Tél. 25 33 31  
100809-182



128<sup>e</sup> année

# COURRIER DU VAL-DE-TRAVERS

## Billet du samedi Un petit oiseau

J'ai vu l'affiche annonçant le Kirchentag de Dresde destiné à rappeler la 500<sup>e</sup> anniversaire du Réformateur Martin Luther et la dynamique de son message. C'est un petit oiseau perché sur une ligne à haute tension avec ces mots: «Faire confiance pour que nous puissions vivre.» Le petit oiseau si fragile, si fragile, sur la ligne porteuse d'une puissance capable de faire marcher des usines et d'éclairer des villes, mais capable aussi de foudroyer le faible et l'éphémère, c'est bien l'image de chacun de nous au seuil de l'an nouveau.

Notre faiblesse personnelle, plus encore que le chômage et la maladie et tout ce qui marque le temps présent, c'est notre manque de foi. Si nous avions seulement un peu de foi, la confiance du petit oiseau perché sur la ligne à haute tension, nous aborderions l'an nouveau avec l'enthousiasme que donne l'Esprit et la force que procure la parole de Dieu. Nous irions de l'avant «en vainqueurs et pour vaincre», comme le premier cavalier de l'Apocalypse (Apos. 6.2).

A ce sujet, un très grand encouragement vient de nous être donné ici, en Suisse romande, au passage de l'an nouveau: 7000 jeunes gens et jeunes filles de tous pays, se sont réunis à Lausanne, au palais de Beaulieu, pour y rechercher les meilleurs moyens d'évangélisation. Ces jeunes ont aussi prié et médité en groupes et ensemble, afin de se sentir plus forts dans la mission qu'ils ont reçue, celle de la communication de la foi chrétienne, celle de l'apostolat de l'Eglise.

Certains d'entre eux resteront en Occident afin de contribuer à ranimer la foi. D'autres s'en iront jusqu'aux extrémités de la Terre, en mission, afin d'apporter l'extraordinaire renouveau de l'Evangile à ceux qui ne le connaissent pas encore.

Il est heureux au passage de l'an nouveau que ce soient des jeunes, ces 7000 jeunes gens et jeunes filles, qui nous donnent ainsi un signe de Foi, de vraie confiance. C'est tellement encourageant! Si nous aussi, avec ces jeunes du monde entier et tout particulièrement avec les chrétiens d'Allemagne, nous voulons vivre «par la foi», regardons plus haut, d'où le secours nous est donné.

Le chrétien, aujourd'hui, tout comme le petit oiseau perché sur la ligne à haute tension, doit vivre en confiance. Mettons notre confiance en Dieu. Plaçons-nous, à la suite de Jésus, dans la lignée des témoins.

Ce que nous sommes, vous le savez, le petit oiseau nous le rappelle, mais il nous rappelle aussi que «toute force nous est donnée.»

«Ceux qui se confient en le Seigneur renouvellent leurs forces, ils déploient leurs ailes comme des aigles, ils courent sans s'épuiser, ils marchent sans se fatiguer.» (Esaie 40.31.)

Jean-Pierre BARBIER

## Travers: dynamisme démographique...

### De notre correspondant:

Pour la commune de Travers, les nouvelles n'auront pas été mauvaises, en ce début d'année. Elle a d'abord dénombré un habitant de plus — c'est toujours mieux que rien — que douze mois auparavant, et les autres statistiques de l'état civil sont assez réjouissantes.

En effet, en 1982, on a inscrit treize naissances contre dix l'année précédente. Les mariages civils ont passé de sept à onze, alors que le nombre des décès a régressé de dix-neuf à treize. Il faut encore ajouter que de trente-neuf, les publications de mariage ont passé à cinquante-huit et que les inscriptions de communication pour les ressortissants de l'extérieur ont été de deux cent trente, soit une augmentation de soixante-qua-

tre. Enfin, au 31 décembre 1982, il y avait quatre mille nonante-trois feuillets ouverts dans les registres des familles.

Sans doute, avec ses mille deux cent quatre habitants, la commune est-elle loin des mille neuf cent quatre-vingt-un qui y résidaient il y a un siècle... Et il est vrai que le XIX<sup>e</sup> siècle a favorisé le développement de la commune par l'implantation de l'industrie, en même temps qu'elle stoppait celui de l'agriculture.

### JUSQU'À TROIS CENTS EMPLOYÉS

Jusqu'au moment du grand incendie, en 1865, le village possédait une importante tannerie, établie par un réfugié huguenot, mais elle a disparu dans le désastre comme tant d'autres établissements

construits sur les berges de l'Areuse. En revanche, la fabrique d'ébauches, qui vit le jour grâce à l'entregent et au talent de Paul-Emile Jaccottet, fut épargnée par les flammes. Elle occupa jusqu'à trois cents personnes et avait une renommée qui dépassait largement nos frontières. Malheureusement, dans la main des successeurs de P.-E. Jaccottet, elle ne devait pas survivre.

Et puis, il faut aussi signaler des fabriques de pierristes et l'installation d'une distillerie, la maison Haag et Kubler, puis d'une seconde, exploitée par Kubler et Romang. Elle a connu de belles années jusqu'au moment où, il y a trois quarts de siècle, date de la prohibition de l'absinthe, il fallut se contenter d'une portion

d'affaires de plus en plus congrue. Il faut encore mentionner la mine d'asphalte de la Presta, qui a fait la renommée de Travers et qui est la seule, à peu de chose près, à avoir survécu aux grandes tourmentes économiques.

G. D.

### ... Mais chute de certains revenus d'impôt

(sp) Nous avons mentionné, dans une précédente édition, la chute enregistrée à Fleurier depuis quelques années en ce qui concerne l'impôt payé à la commune par les personnes morales sur le capital et les bénéfices.

A Travers, cette chute a aussi été particulièrement spectaculaire, puisque dans les bonnes années, on encaissait à ce titre quelque 72.000 fr., alors que maintenant il faut se contenter de 12.000 à 13.000 francs.

## VAL-DE-RUZ

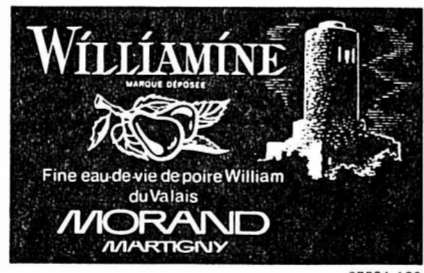
### Pourquoi Fontaines dit «non» à SACAD

**SACAD: Société anonyme pour le chauffage à distance, la future petite sœur de SAIOD, S.A. pour l'incinération des ordures et déchets, installée à Cottendard. SACAD: une société encore en gestation, déjà fermement discutée dans les communes du Val-de-Ruz. A sa dernière séance de l'année, le Conseil général de Fontaines a donné un préavis négatif à son délégué à l'assemblée générale de SAIOD: qu'il n'approuve pas la constitution de SACAD. D'autre part, le point a été porté à l'ordre du jour de l'Association des communes qui se réunira mercredi prochain. Va-t-on assister à une levée de boucliers contre une diversification nouvelle dans le domaine de l'énergie? Que craignent les communes? Leur opposition peut-elle faire capoter le projet?**

Il y a environ deux ans que l'idée de SACAD est née dans le cerveau du chef du département des travaux publics, M. André Brandt: la chaleur dégagée par les fours de SAIOD sert à produire de l'électricité, vendue à l'ENSA pour quelque 600 000 fr. par année. Récupération intéressante, mais qui pourrait l'être davantage si la vapeur qui en résulte pouvait servir au chauffage à distance. Une étude est menée, financée par SAIOD, quatre communes intéressées, Bôle, Colombier, Boudry et Cortaillod, et l'Etat. Ses résultats, en fait de réalisation technique, coûts, utilisateurs potentiels, sont assez encourageants pour que le promoteur, le conseil d'administration de SAIOD, ait envie d'aller plus loin, demande l'aval de son assemblée pour poursuivre la prospection sous un label adapté, SACAD. Qu'est-ce donc qui fait douter Fontaines?

Doute de deux ordres. L'un fonction de l'autre. Doute d'ordre technique d'abord: la Confédération a édité un rapport, "Le chauffage à distance en Suisse, critères d'application". Prudence, répète à chaque page ce rapport. Pas d'illusions à cultiver en la matière: la rentabilité est loin d'être assurée, même en respectant des critères bien précis.

Or le projet fourni pour SACAD ne correspond pas aux critères fournis pas ce rapport: éloignement des bâtiments à desservir, qui se compte en kilomètres alors que le maximum déterminé dans le rapport est de 800m; faible densité de construction, alors que seule une zone urbaine pourrait justifier l'investissement; concurrence du gaz, déjà amené à Colombier, alors que le rapport notifie cette concurrence comme contre-indication majeure;



enfin petit nombre d'utilisateurs potentiels, ils ne seraient que quatre, la caserne de Colombier, le centre professionnel des métiers du bâtiment, Cescole, plus deux immeubles locatifs modestes, alors que le rapport insiste sur la nécessité d'une masse d'utilisateurs pour rentabiliser l'opération. Alors?

### SOUVENIRS AMERS

Doutant de la technique, Fontaines se méfie plus encore de retombées financières. Il faut se rappeler que les communes membres de SAIOD ont dû éponger en 1977 un trou de 12 millions, et que la crise a fait, depuis, des ravages dans leurs finances. Autoriser SAIOD à financer 52% du capital de SACAD, n'est-ce pas mettre le doigt dans un engrenage aux retombées empoisonnées? Une certaine amertume règne encore dans les esprits au souvenir d'un certain article des statuts de SAIOD stipulant qu'un actionnaire ne peut quitter la société sans l'assentiment du conseil d'administration. Cinq communes avaient refusé à l'époque de faire le coûteux geste de solidarité que l'Etat leur demandait: elle y furent contraintes par diverses pressions. Si cela recommençait?

Il ne faut pas confondre les deux sociétés, explique l'un des chefs de file du projet, M. Rémy Allemann, président de SAIOD. Les communes ne seront pas appelées à adhérer à SACAD, mais à autoriser SAIOD à financer 520 000 fr., les autres 480 000 fr. étant fournis par les quatre communes desservies. Par ailleurs, SACAD est justement créée pour décharger la responsabilité des communes: les pertes éventuelles de la nouvelle société ne sont pas garanties par une collectivité publique.

## CULTES

### ÉGLISE RÉFORMÉE ÉVANGÉLIQUE

Fontaines: culte à 20h.  
Valangin: culte à Boudevilliers.  
Boudevilliers: culte, 9h45.  
Coffrane: culte à 10h.  
Les Geneveys-sur-Coffrane: culte à Coffrane.  
Montmolin: culte à Coffrane.  
Les Hauts-Geneveys: culte, 10h15.  
Fontainemelon: culte, 9h.  
Cernier: culte à 10h.  
Chézaré-Saint-Martin: culte, 9h45.  
Savagnier: culte, 10h20.  
Fenin: culte à Engollon.  
Engollon: culte, 9h15.  
Dombresson: 10h, culte paroissial.

### ÉGLISE CATHOLIQUE ROMAINE

Une seule paroisse, diverses possibilités.  
Cernier: samedi, messe à 18h15; dimanche, messe à 11h15.  
Les Geneveys-sur-Coffrane: messe à 9h45.  
Dombresson: messe à 8h15.

Pharmacie ouverte: dimanche de 11 à 12 h, Marti, Cernier.

En effet, la grande différence entre SAIOD et SACAD est que la première société a été créée pour prendre en charge un problème inévitable, une charge communautaire, alors que SACAD va tenter, comme n'importe quelle entreprise, de fabriquer un produit, et de le vendre en en fixant le coût, relatif à ses frais réels, et non fixé par un pouvoir public. Elle pourrait même faire du bénéfice et distribuer des dividendes. Dans le cas contraire, et en poussant les choses au noir, la seule perte pour SAIOD serait celle des 520 000 fr. investis au départ.

### FAIRE LE PAS DÉCISIF

Aux trois questions, technique, concurrentielle et des utilisateurs potentiels, les promoteurs misent sur des réponses positives. La commission cantonale de l'énergie présidée par M. Brandt est d'accord, il faut maintenant constituer SACAD.

L'étude fournie aux communes qui auront à se prononcer jeudi prochain fait état de trois étapes, les deux premières dévisées à 16,4 millions. Estimation de rentabilité: en 1992, on vendrait pour 144 000 fr. par an d'énergie. Des dividendes pourraient être attribués depuis 1995, 48 000 francs. Bien sûr, ces chiffres, peuvent varier à tout moment. Il convient, pour y voir clair, de faire le pas décisif de cette fondation de SACAD, quitte à renoncer si l'affaire était creuse.

Non, répond Fontaines, car une fois SACAD fondée, on ne renoncera plus. Ce sera l'histoire de se fiancer pour voir si on veut se marier, et de se marier parce qu'on s'est fiancé, (ou d'acheter des charrues-à-taupes pour essayer l'Arvicostop, et de continuer parce qu'on a les charrues! NdR). Que recommandera l'Association? La commune de Fontaines a pour sa part envoyé un message aux autres communes. SAIOD a réagi par un courrier recommandant vivement l'acceptation.

Ch.G.

## FONTAINES

### Piéton blessé: appel aux témoins

Mercredi 5 janvier, vers 22 h 30, le jeune Gilles Naine, de Fontaines, marchait sur le bord droit de la chaussée de Cernier à Fontaines. Arrivé à environ cent mètres du village de Fontaines, il a eu le bras gauche heurté par l'avant droit d'une fourgonnette, de couleur bleue, dont le conducteur ne s'est pas arrêté, poursuivant sa route en direction de Fontaines.

Blessé, le jeune n'a annoncé que tardivement cet accident à la police. De ce fait, la police prie le conducteur de la camionnette, ainsi que les témoins, de prendre contact avec la gendarmerie de Cernier, tél. (038) 55 21 33.

## CULTES

### ÉGLISE RÉFORMÉE ÉVANGÉLIQUE

Les Bayards: 9h45, culte.  
Buttes: 19h45, culte.  
La Côte-aux-Fées: 10h, culte de l'enfance. Du lundi au vendredi, prière quotidienne à 19h30 au temple.  
Couvét: 9h45, culte; 9h45, école du dimanche et culte de jeunesse. Vendredi, 17h, culte de l'enfance.  
Fleurier: 9h45, culte et communion. Vendredi, 19h, culte de jeunesse au temple.  
Fleurier, home Val-Fleurier: vendredi, 16h, célébration œcuménique.  
Môtiers: 9h45, culte. Mardi, 20h, étude biblique. Vendredi, 18h, culte de jeunesse.  
Noiraigue: 9h, culte. Mercredi, 18h, culte de jeunesse.  
Saint-Sulpice: 9h30, culte et communion.  
Travers: 10h15, culte (garderie d'enfants), 11h, culte de l'enfance. Vendredi, 17h45, culte de jeunesse.  
Les Verrières: 9h45, rassemblement aux Bayards.

**ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE LIBRE**  
La Côte-aux-Fées: 9h30, culte et sainte cène. De mardi à vendredi à 20h, semaine de prière de l'Alliance évangélique.

**ÉGLISE CATHOLIQUE ROMAINE**  
Fleurier: 10h, messe chantée. 19h45, messe. Buttes: samedi, 17h30, au collège, messe. Les Verrières: 8h45, messe. Travers: samedi, 19h, messe. Dimanche, 11h, grand-messe. Noiraigue: 8h30, messe. Couvét: samedi, 17h45, messe. 19h, messe en italien. Dimanche, 9h45, messe.

**ARMÉE DU SALUT**  
Fleurier: 19h15, prière; 9h45, culte; 11h, jeûne armée; 19h30, réunion.

**TÉMOINS DE JÉHOVAH**  
Couvét: samedi, 18h45; mardi et jeudi, 20h, études bibliques et conférences.

**ÉGLISE ADVENTISTE**  
Couvét: samedi 9h15, étude biblique; 10h30, culte.

**ÉGLISE DU RÉVEIL**  
Couvét: 9h45, culte et sainte cène.

Pharmacie de service: de samedi 16 h à lundi 8 h - officine ouverte au public dimanche entre 11 h et midi - Fernand Vermot, rue Miéville, Travers, tél. 63 13 39.

## AVIS DIVERS

**S.F.G COUVET**  
Dimanche 9 janvier dès 15 heures  
**HÔTEL CENTRAL À COUVET**

## MATCH AU LOTO

Superbes quines  
Un tour: 2 x 3 quines.  
Abonnement général Fr. 18.- 3 pour 2  
Abonnement partiel 12 tickets Fr. 7.-.  
Se recommandent:  
La société et les tenanciers. 100547-184

### NOTRE FEUILLETON

## La colline aux genêts

par Léo Dartey

ÉDITIONS TALLANDIER

22

Déposant l'enfant sur une souche, elle se penchait pour l'examiner. Décidément inquiet, le petit reprit:

— Oui. Mais m'sieur Patrick, lui...  
Tout en délaçant la chaussure, elle répondit, irritée:  
— M. Patrick n'a rien à dire!  
— Cela dépend! lança une voix sèche, derrière elle.  
Elle s'était retournée, redressée d'un bond, comme si un aspic fût apparu à ses pieds. Et son regard rencontra celui des yeux bleus détestés, qui semblaient, en cet instant, étinceler de courroux. Il était arrivé par derrière, sans qu'elle l'entendit, absorbée par l'incident; et sans doute avait-il dû courir, car il était essoufflé. Après une très courte aspiration, il reprit avec violence:  
— Quand il s'agit de la vie d'un enfant que l'esprit d'insubordination, encouragé par vous, peut mettre en péril, j'ai quelque chose à dire... ce que dirait tout être sensé dans pareille circonstance.  
— Non, non, non! cria-t-elle encore avec emportement. Cet enfant est le fils d'un fermier engagé par mon

père. Nous sommes ici sur les terres de mon père. Vous n'y avez de droits que ceux qu'on a bien voulu vous abandonner!

Très pâle, il cria à son tour:  
— Le personnel est sous mon autorité et je ne laisserai pas une gamine inconséquente la saper dangereusement par caprice! Vous rendez-vous compte que, pour avoir désobéi à mes ordres, cet enfant pouvait se tuer?  
Poings serrés, lèvres tremblantes, elle faisait face, le menton levé avec arrogance.

— Vous auriez mieux fait d'entourer cet étang de barbelés si vous pensiez qu'il pût être dangereux!

Il haussa les épaules avec dérision:  
— Sans doute, dit-il avec amertume, êtes-vous incapable de comprendre pourquoi votre mère souhaitait que rien ne fût changé à ce que vous aviez connu et aimé du temps de votre enfance?

Elle éclata:  
— Alors, elle n'eût jamais dû vous y amener!  
Il resta silencieux une seconde, si pâle qu'on pouvait craindre le voir tomber. Son visage exprimait tout à la fois l'indignation, le désarroi, l'impuissance.  
— Mais, se récria-t-il enfin, est-ce que j'en suis responsable?

Baissant les yeux sur la cheville de l'enfant, elle sembla y accorder toute son attention tandis qu'elle répliquait durement:

— En tout cas, vous en êtes bénéficiaire!  
Cette fois, la voix de l'homme trembla de fureur:  
— Je ne peux pas rester sans répondre! s'écria-t-il. Je ne peux pas... Non!  
— M'sieur Patrick! supplia l'enfant, apeuré, vous fâ-

chez pas! Pour moi, c'est vous l'maître, J'vous obéirai, je promets.

Un peu calmé, il s'approcha, passa la main sur la tête du bambin:

— Ne crains rien, ce n'est pas à toi que j'en ai. C'est à cette petite demoiselle.

Affectant un calme exaspérant, il se penchait au-dessus de l'enfant dont elle achevait de bander la cheville avec son mouchoir. Leurs têtes se touchaient presque.

— Cette petite demoiselle, reprit-il, qui se croit permis de molester tout le monde du fait qu'elle est la légitime propriétaire d'un domaine qui, si je ne m'en étais mêlé, serait actuellement en friche! Il faut tout de même qu'elle sache qui, ici, est bénéficiaire. Selon moi, c'est la Renardière dans le présent. Quant à l'avenir...

Caroline, son pansement fini, se redressait. Ils se faisaient face, maintenant.

— Quant à l'avenir, reprit-il avec calme, car je suppose que c'est cela qui vous inquiète, hein! l'héritage? Eh bien! soyez rassurée... Je refuserai d'en toucher un centime!

Elle haussa les épaules avec dérision:  
— Le beau sacrifice! Riche comme vous l'êtes!

Il sursauta, les sourcils hauts:  
— Riche, moi? Mais je n'ai pas un sou!

Elle fut à peine surprise par ces mots. Elle les attendait presque depuis le début de cette histoire. Au fond, ils éclairaient bien des choses, mais de quelle lumière sordide!

Elle se redressa de toute sa hauteur pour tâcher de dominer ce grand gaillard sans vergogne, et laissa tomber, glaciale:

— Vous êtes encore plus méprisable que je ne pensais! Et, sans plus s'occuper de l'enfant, elle tourna les talons, s'éloigna en courant, aussi rapidement que le sol le lui permettait.

Il n'eut pas un mouvement pour la retenir ou la poursuivre. Il restait sur place, comme figé par la stupeur. Un assez long moment, il fut sans un geste, sans une parole. Le petit s'inquiéta, craintif:

— M'sieur Patrick...

Alors, l'homme baissa les yeux avec un air de découragement et de dérision et, se penchant très doucement:

— Ne t'inquiète pas, mon petit. Elle est folle.

Puis, le prenant dans ses bras, il emporta l'enfant blessé vers la ferme de ses parents.

X

Dans un état d'agitation et de rage inexprimable, Caroline courut vers la maison. Elle y trouva un court billet que John lui avait fait porter par la servante de l'auberge. Il lui annonçait qu'il s'y était installé en arrivant, le matin même, et la pria d'y venir le rejoindre avant sa première visite à la malade.

L'auberge se trouvait à deux cents mètres, en bas de la côte, après le coude du chemin. Elle y courut.

En quelques phrases, Caroline mit son seul ami au courant de l'état de la malade. Puis elle en vint à sa situation personnelle. John, approuvant la discrétion du maître de maison qui s'effaçait de sa route, elle entra dans une violente colère en lui rapportant, sans omettre un détail, le dernier incident du matin. Il en resta sans voix, abasourdi; puis il tenta de plaider. (A suivre.)



**AVIS OFFICIELS**



**LE CONSEIL COMMUNAL DE LA VILLE DU LOCLE**

met au concours

**1 POSTE DE MÉCANICIEN-ÉLECTRICIEN**

en possession d'un certificat fédéral de capacité au Service du Gaz des SERVICES INDUSTRIELS. Pour tous renseignements, s'adresser à M. Denis Vaucher, ingénieur, chef des Services des Eaux et du Gaz, tél. (039) 31 63 63.

**1 ÉLECTRICIEN DE RÉSEAU ou MONTEUR-ÉLECTRICIEN**

en possession d'un certificat fédéral de capacité. Pour tous renseignements, s'adresser à M. Jean-Michel Notz, ingénieur dipl. EPFL, directeur technique des Services Industriels, tél. (039) 31 63 63.

Les offres de service sont à adresser avec prétentions de salaire jusqu'au 15 janvier 1983 à la Direction des Services Industriels de la Ville du Locle, case postale 39, 2400 Le Locle. 99453-120

**L'Imprimerie Centrale Neuchâtel**

4, rue Saint-Maurice  
Tél. 038 25 65 01  
met à votre disposition

- une équipe dynamique de spécialistes des arts graphiques
- un matériel moderne
- une expérience des problèmes les plus délicats de composition typographique et de façonnage
- une qualité de service à la clientèle toujours digne de votre entreprise.



**OFFRE UNIQUE A CEUX QUI SAVENT SE DECIDER RAPIDEMENT! LES DERNIERES VOITURES SELON NORMES ECE.**

Une affaire à ne pas manquer. Un prix exceptionnellement avantageux. Rendez-nous visite et profitez de cette situation unique.

**OPEL**

**Essayez-la chez nous.**

**AU GARAGE DU ROC HAUTERIVE tél. (038) 33 11 44**

**AGENTS LOCAUX: Garage GOLAY, Rochefort, tél. (038) 45 10 50 - Garage-Carosserie: P. PUGIN, Dombresson, tél. (038) 53 28 40 - Garage J. WÜTHRICH, Relais La Croix, Bevaix, tél. (038) 46 13 96**

**ENCHÈRES PUBLIQUES**

L'Office des poursuites de Boudry vendra par voie d'enchères publiques le **mercredi 12 janvier 1983**, dès 14 h devant le local de la Protection civile et ensuite à notre local des ventes, rue Louis-Favre (même immeuble), à Boudry, les biens désignés ci-après:

**1 machine combinée DUCO - raboteuse, dégauchisseuse, perceuse, etc. avec accessoires**

1 scie à ruban Inca sur socle, 1 meule Kefmotor, 1 petite scie circulaire Rockwell, 1 ponceuse Rockwell, 1 perceuse-frappeuse Bosch Combi. La vente aura lieu au comptant, sans garantie, conformément à la L.P. Les biens mis en vente pourront être examinés dès 13 h 30 le même jour.

Office des Poursuites  
2017 Boudry 100691-120

**Avenue du Mail**

Afin de permettre la pose de conduites déviées pour la construction de la jonction du Nid-du-Crô et avec l'accord de la direction de la Police, la circulation à l'avenue du Mail ne sera plus autorisée que dans le sens est-ouest (descende) à partir du 10 janvier 1983 et pour une durée de deux mois environ. Nous demandons aux riverains de bien vouloir se conformer à la signalisation de chantier et nous remercions les usagers de leur compréhension.

Office de construction de la N 5  
100512-120



**DÉPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE**

En raison du développement des activités de l'Institut de microtechnique de l'Université de Neuchâtel, nous cherchons, un(e)

**employé(e) d'administration**

- pour le secrétariat dudit Institut.
- Exigences:**
- formation commerciale complète
  - maîtrise parfaite du français
  - pratique courante de l'anglais
  - bonnes connaissances de l'allemand
  - quelques années de pratique.

**Obligations et traitement:** légaux.

**Entrée en fonction:** à convenir.

Les places mises au concours dans l'Administration cantonale sont ouvertes indifféremment aux femmes et aux hommes. Pour tous renseignements, s'adresser au directeur de l'Institut de Microtechnique, Maladière 71, Neuchâtel, tél. (038) 24 60 00.

Les offres de service manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae, ainsi que des copies de diplômes et de certificats, doivent être adressées à l'Office du personnel de l'Etat, rue du Musée 1, 2001 Neuchâtel, jusqu'au 12 janvier 1983. 99336-120

**IMMEUBLES**

À VENDRE à proximité du centre de la ville

**GARAGE**

longueur 475, largeur 292, hauteur 270. Box totalement fermé. Pourrait également être utilisé comme entrepôt. Faire offres écrites à la Banque Cantonale Neuchâteloise, Service immobilier, place Pury, Neuchâtel. 100599-122

**PETIT LOCATIF**

de 3 appartements de 4 pièces, avec cheminées et cuisines agencées. Nécessaire pour traiter Fr. 200.000.—. Rendement: 6,2%. Adresser offres écrites à FG 41 au bureau du journal. 99329-122

**Commerçants**

Ne vous creusez pas la tête pour vos problèmes de publicité. La Feuille d'avis de Neuchâtel a un service pour les résoudre à votre disposition.

**A LOUER**

A louer aux Geneveys-sur-Coffrane

**appartement 2 pièces**

cuisine, salle de bains, balcon. Prix Fr. 355.— + charges. SCHWEINGRUBER S.A. Les Geneveys-sur-Coffrane. Tél. (038) 57 11 15. 100630-126

**PESEUX appartement 5½ pièces**

neuf, tout confort, dans une ancienne maison, à louer pour fin janvier 83. Tél. 33 41 41, le soir 31 90 50. 98509-126

**local commercial**

55 m<sup>2</sup> + 3 vitrines, très bien situé, au centre ville, à proximité immédiate: rue piétonne et places de parc. Convient pour bureau ou magasin. Ecrire à case postale 1162, 1870 Monthey 2 ou tél. (025) 71 78 48. 99331-126

**Studios**

très belle situation. Haut de la ville. Maison calme. Proximité TN. 170 fr., plus charges. Libres tout de suite ou dates à convenir. Place de parc, près Cité universitaire. 25 fr. par mois. Libre.

Pour renseignements et visites s'adresser au Service des bâtiments de la Ville, téléphone 21 11 11, interne 258. 97732-126

**À LOUER**

Fontaine-André 7 garage-entrepôt de 58 m<sup>2</sup>, 210 fr. par mois. Tél. 25 31 00. 98365-126

**Une carte de visite**

soignée est l'affaire de l'Imprimerie Centrale, 4, rue Saint-Maurice, Neuchâtel, tél. 038 25 65 01



**DÉMÉNAGEMENTS**

GARDE-MEUBLES  
**D. NOIRAT**  
SWISS-ÉTRANGER

BOUDRY  
YVERDON

Tél. 038 42 30 61

**FAN-L'EXPRESS**

Direction: F. Wolfrath  
Rédacteur en chef: J. Hostettler

**Réception centrale:**

Rue Saint-Maurice 4  
Neuchâtel  
Téléphone (038) 25 65 01  
Compte de chèques postaux 20-178  
Télex 3 51 81

**Pharmacie DELAVY Fleurier**  
Tél. 61 10 79.

**Pharmacie BOURQUIN Couvet**  
Tél. 63 11 13

**VOTRE SPÉCIALISTE 4 ROUES MOTRICES**

**GARAGE DU PRÉ**

AGENCE OFFICIELLE:  
Subaru, Land Rover, Range Rover, Mini

Fleurier - Tél. 61 34 24

**À LA BUVETTE DE LA PATINOIRE**

vous trouverez toujours toutes consommations et petite restauration

**CENTRE cog FLEURIER**

**C. JACOT & CIE FLEURIER**

CAVE DE LA CITADELLE  
Réserve de la Citadelle  
Le vin de tous les jours  
Vin de la commune de Tarragone

Tél. 61 10 96

**Garage Claude Duthé**

2114 Fleurier  
Tél. (038) 61 16 37

**C.P. FLEURIER** reçoit ce soir le **WIKI** à 20 h 15, à la **patinoire couverte de Belle-Roche**

La trêve des confiseurs terminée, l'heure est donc venue, pour les clubs de première ligue, de reprendre le chemin des patinoires quatre jours après les «grands frères» de Ligue nationale.

L'heure pour Fleurier de se lancer dans l'ultime ligne droite, celle qui doit le conduire, au soir du 11 février après que le rideau se soit baissé à Monruz au terme «du derby», dans le tour de promotion en Ligue nationale.

A l'amorce de cette ultime ligne droite, un premier obstacle de taille: Wiki. A Belle-Roche, dans quelques heures, l'équipe bernoise va jouer une carte quasiment décisive quant à son avenir immédiat, quant à ses aspirations à participer au tour de promotion: une défaite la rejeterait à sept points de Fleurier, à cinq de Lyss dont on peut penser qu'il maîtrisera Konolfingen.

L'affrontement ne manque donc pas d'intérêt dans la mesure où, au match aller, l'équipe de Leuenberger s'était imposée sur un résultat inusité: 12-9!

Voilà donc Fleurier «embarqué» dans une rencontre au terme de laquelle il peut franchir un grand - très grand - pas vers le tour de promotion. Après la pause des fêtes de fin d'année, l'équipe de Jeannin se présente au mieux de ses possibilités - elles sont grandes - devant son public et face à un adversaire redoutable. Mais nul doute que Jeannin et Mombelli auront galvanisé leurs troupes afin de commencer la nouvelle année de belle manière.

Alors! Tous à Belle-Roche ce soir.

**HÔTEL DU COMMERCE**  
FAMILLE E. BRON-EGGER  
FLEURIER - TÉL. 61 11 90

**odac meubles**

**TAPIS RIDEAUX**  
COUVET tél. (038) 63 26 26

**TEINTURERIE-BLANCHISSERIE DU VALLON**

**M. MAGNIN**  
SERVICE PROPEVIT

Promenade 5 FLEURIER tél. 61 10 75

**BOUCHERIE-CHARCUTERIE CHEZ ROMANO**

R. Zuccalotto

Choix et qualité à prix modérés

Fleurier - Tél. 61 10 46

Le rendez-vous des sportifs de tout le Vallon:

**HÔTEL NATIONAL**  
Grand choix de spécialités italiennes  
FLEURIER

**Schmutz c'est toujours ok!**

**CENTRE DE LA HAUTE-FIDÉLITÉ**

**STOLLER** COUVET FLEURIER

RADIO-TV  
RÉPARATION, SONORISATION  
LOCATION-VENTE  
COUVET Tél. (038) 63 16 44

**DIANA**

PAPETERIE  
PHOTO  
LIBRAIRIE

2105 TRAVERS Tél. 63 15 74

**HOTEL DU PONT**  
BAR-DANCING  
COUVET

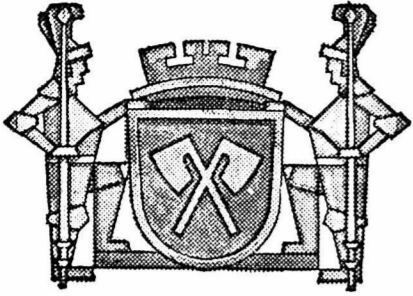
Tél. (038) 63 11 15  
Tél. (038) 63 13 85

**garage hotz**  
2014  
Fleurier

TEL. 038 61 29 22



## OFFRES D'EMPLOIS



La police municipale de Bienne  
cherche des

## AGENTES DE POLICE

pour effectuer les tâches suivantes:

- régulation du trafic
- manipulation des installations lumineuses
- contrôle et surveillance des véhicules en stationnement et d'une partie du trafic
- aide à l'éducation routière
- renseignements
- service lors de manifestations spéciales, etc.

Les candidates commenceront leur formation rémunérée de 3 mois au début avril 1983. Sauf exception, les agentes de police n'auront pas de service de nuit à effectuer.

## Exigences:

- Nationalité suisse
- Age: 20-25 ans
- Conduite irréprochable
- Entretien
- Désirée: - apprentissage terminé
- connaissance des langues française et allemande

## Nous offrons:

Activité à responsabilités, variée et indépendante. Salaire approprié. Veuillez appeler le n° de téléphone (032) 21 23 64/65 ou, demandez par écrit une formule d'inscription.

Inscription: au plus tard jusqu'au 15 janvier 1983.

Talon pour la commande d'une formule d'inscription

Nom/Prénom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Adresser à: Inspection municipale de la police  
Rue du Bourg 29, 2501 Bienne

97966-136

# GRÜTLI

LA SOCIÉTÉ SUISSE GRÜTLI, agence de Neuchâtel, engage pour fin février au plus tard

## une employée de bureau

pour son service des prestations (codification des feuilles de maladie) et conseils aux assurés. Si vous avez de bonnes connaissances de l'assurance maladie, si vous assimilez facilement les problèmes posés et si vous avez de bonnes notions de dactylographie et de la langue allemande, vous êtes la personne que nous cherchons.

Nous vous offrons la sécurité de l'emploi dans une ambiance sympathique, des prestations sociales intéressantes et un bon salaire.

Si vous estimez répondre à ces conditions, veuillez nous faire parvenir une offre manuscrite avec curriculum vitae à l'adresse suivante: Société Suisse Grütli, rue Fleury 15, 2000 NEUCHÂTEL.

100693-136

# GRÜTLI



## PERSONALWAHLBERATUNG

Stiftung Institut für Angewandte Psychologie Zürich  
Merkurstrasse 20 8032 Zürich Telefon 01 251 97 87

ORGANISATION  
D'UN BUREAU DE VENTE  
EN SUISSE ROMANDE

Notre mandant est connu non seulement en Suisse mais aussi à l'étranger comme une entreprise dirigeante pour fournitures électro-techniques. Grâce à son évolution constante cette maison peut offrir couramment de nouveaux produits à ses clients qui sont des producteurs et distributeurs d'énergie électrique, des constructeurs d'appareils électriques et de télécommande ainsi que des constructeurs mécaniques.

Pour mieux soigner et conseiller ses clients et de développer sa position de marché en Suisse romande, nous cherchons un

## TECHNICIEN DE VENTE

qui a toutes les qualités requises pour être responsable de ce nouveau bureau.

Après une introduction soignée, accompagnée de visites dans les usines de production et de cours de formation, vous serez en état de faire les projets et l'organisation pour cette office. De plus vous avez la possibilité de choisir le lieu pour la succursale en Suisse romande.

Notre mandant exige

- une formation de base électro-technique solide
- des expériences dans la vente de composants industriels
- un tas d'initiative
- la langue maternelle française et de bonnes connaissances de la langue allemande

Monsieur L. Bertsch est à votre disposition pour un entretien confidentiel. N'hésitez pas de lui téléphoner. Adressez lui votre offre manuscrite, accompagnée d'un curriculum vitae, avec la mention «Verkaufsbüro Welschland». Votre offre sera traitée avec toute discrétion.

100629-136

## LANDIS &amp; GYR

Nous cherchons à Zoug pour un de nos bureaux de vente une

## SECRÉTAIRE

possédant bien son français ainsi que des connaissances d'anglais et désirant se perfectionner en allemand.

Le travail varié, dans un petit groupe traitant les affaires avec un certain nombre de pays, comprend la correspondance commerciale sous dictée ou d'après manuscrit, les offres et le secrétariat courant.

Veuillez vous mettre en rapport par écrit ou téléphoniquement avec Monsieur Greber (tél. (042) 24 37 19).

LGZ Landis & Gyr Zug AG  
Personalabteilung, 6301 Zug CBM

100625-136

Nous sommes une entreprise de voyages orientée vers l'avenir. Pour notre filiale à Neuchâtel, nous cherchons un/une

## AGENT(E) DE VOYAGES

entrée le 1<sup>er</sup> février 1983 ou à convenir.

De notre futur(e) collaborateur(trice) nous demandons:

- expérience du service au guichet et en billetterie (avion/train), éventuellement PARS
- travail soigné et rapide au guichet comme dans l'administration, de l'initiative et de l'esprit de collaboration
- connaissances linguistiques (allemand/anglais)

Salaire et prestations d'une entreprise moderne.

Veuillez adresser votre offre détaillée à Ernest Marti S.A., rue de la Treille 5, 2001 Neuchâtel, à l'attention de G. Berthold, tél. (038) 25 80 42 qui vous donnera de plus amples renseignements.

99929-136

# marti

## Baux à louer

en vente à l'imprimerie  
Centrale, 4, rue Saint-  
Maurice, Neuchâtel,  
tél. 038 25 65 01

ICN

Nous cherchons, entrée à convenir, un

## tôlier

CFC indispensable, capable de diriger un atelier, organiser le travail, s'occuper du personnel et de la réception de la clientèle. Excellentes prestations, ambiance jeune, dynamique et sympathique, place stable.

Carrosserie des Sablons, Neuchâtel,  
tél. (038) 24 18 43-42. 100556-136

## UN VIGNERON

Nous demandons:

- Personne ayant un esprit d'initiative
  - Permis de conduire
  - Eventuellement quelques années d'expérience dans la branche.
- Nous offrons:
- Travail varié dans une petite équipe
  - Salaire à convenir
  - Equipement moderne.

Faire offres sous chiffres  
G 28-027037 PUBLICITAS, 2001  
Neuchâtel. 100733-136



1947-1982



Garage de La Côte R. Waser - Peseux - Rte de Neuchâtel 15 - Tél. 31 75 73  
Toujours à votre service, également en 1983 et les années suivantes

Entreprise viti-vinicole  
neuchâteloise cherche



## Imprimés rapides Photocopies



4, rue Saint-Maurice  
Neuchâtel  
Tél. 038 25 65 01

# KODAK SA

Nous cherchons pour notre service du traitement de l'information, un

PROGRAMMEUR-  
SYSTÈME

supplémentaire, à qui nous confierons des travaux dans le cadre de l'assistance à la clientèle pour le software COM (Computer Output Microfilm), pour la maintenance du système d'exploitation DOS/VSE de nos ordinateurs IBM 4331/4341 et RPS de nos ordinateurs IBM S/1.

Nous demandons:

- maturité commerciale, technique ou formation équivalente;
- langue maternelle française ou allemande avec d'excellentes connaissances orales de la deuxième langue;
- de bonnes connaissances parlées et écrites de la langue anglaise;
- plusieurs années d'expérience comme programmeur-système, si possible sur 4331/4341;
- disponibilité pour déplacements auprès de nos clients dans toute la Suisse.

Nous offrons les prestations sociales d'une grande entreprise.

Veuillez adresser vos offres de service avec curriculum vitae détaillé, copies de certificats et prétentions de salaire à:

## KODAK SOCIÉTÉ ANONYME

Service du personnel (réf. 3)  
50, avenue de Rhodanie  
Case postale  
1001 Lausanne

99447-136

Cours de  
batterie

Jazz Rock.  
Danse avec solfège  
rythmique.

Tél. (038) 25 44 51.  
98282-110

Etiez-vous  
seuls(es)

pendant les fêtes?  
Ne le soyez plus à  
l'avenir.

Ecrivez à  
«À TOUT CŒUR»  
case postale 303  
1800 VEVEY, ou  
téléphonez au  
(021) 52 58 68/0627-110

REMORQUES  
SARIS

utilitaires ou de  
loisir dès Fr. 1195.-  
BÉGUIN, Hauterive  
Tél. (38) 33 20 20  
97060-110

## X

Seul le  
prêt Procrédit  
est un  
Procrédit

Toutes les 2 minutes

quelqu'un bénéficie d'un «Procrédit»

VOUS aussi

vous pouvez bénéficier d'un «Procrédit»

rapide  
simple  
discret

Veuillez me verser Fr. \_\_\_\_\_  
Je rembourserai par mois Fr. \_\_\_\_\_  
Nom \_\_\_\_\_  
Prénom \_\_\_\_\_  
Rue \_\_\_\_\_ No. \_\_\_\_\_  
NP/localité \_\_\_\_\_

à adresser dès aujourd'hui à:  
Banque Procrédit  
2001 Neuchâtel, Avenue Rousseau 5  
Tél. 038-24 63 63

82 M3





Subaru offre un choix pour les désirs et les budgets individuels.

Subaru 1800 Sedan 4WD, Fr. 16 990.-

Subaru 1800 Station 4WD, Fr. 16 890.-

Subaru 1800 Turismo 4WD, Fr. 15 990.- Automatique, Fr. 16 990.-

Subaru 1800 Super Station 4WD, Fr. 19 350.- Automatique, Fr. 19 990.-

atmosphériques. Tout ne la direction assistée de série sur les Super, Turismo et Sedan. cela s'ajoute, plus particulièrement en ce qui concerne la

Super Station, un équipement de luxe qui comble absolument tous les désirs. Ainsi, la technique de pointe du Japon a acquis une nouvelle dimension: le système

d'entraînement le plus moderne associé au confort le plus élevé. De ce fait, Subaru s'est assuré une nouvelle avance. Et reste le meilleur investissement-auto que l'on puisse imaginer.

**SUBARU**  
Avec traction sur les 4 roues endenchable.  
Dès maintenant aussi avec boîte automatique.

**représentant(e)**  
Institution connue offre une place à personne de caractère stable comme vendeur, visitant la clientèle privée et des entreprises avec une collection riche et diversifiée d'articles d'utilité courante et pour cadeaux. Gain et prestations sociales intéressants; instruction complète et soutenue, aussi pour candidats d'une autre profession. Les candidats consciencieux et prêts à s'engager à fond sont priés de s'adresser à **BANDAR**, entraide sociale pour le travail des handicapés 3018 Berne Morgenstrasse 123 A. 100611-136

**Hôtel de la Paix Cernier.**  
Tél. (038) 53 21 43  
cherche **sommelière**  
gaie et dynamique. Débutante avec bonne volonté acceptée. Semaine de 5 jours (congé le mercredi et deux week-ends par mois). Bon gain assuré. 97741-136

**une secrétaire à mi-temps**  
maîtrisant les langues française, allemande, anglaise. Travail indépendant au sein d'une petite équipe. Horaire à définir. Neuchâtel, centre ville. Les personnes intéressées sont priées de faire leurs offres sous chiffres BM 2179 au bureau du journal. 98060-136

Fondation Carrefour cherche pour son foyer de Neuchâtel **cuisinier(ère)** à temps partiel (2/3) qualifié(e) ou avec expérience. Faire offres écrites à la Direction du Foyer Carrefour, Dime 20, 2000 Neuchâtel. 100600-136

**Boulangerie-pâtisserie Kurt Frey Boudevilliers** cherche pour début février ou date à convenir **BOULANGER** poste de nuit à mi-temps accepté. S'adresser au tél. (038) 36 12 50. 100685-136

Cherchons pour fin janvier **sommelière** salaire fixe, 2 jours de congé par semaine. Tél. 42 11 04. 99471-136

**COMMERCE**  
A remettre aux environs de Neuchâtel **bar à café** Adresser offres écrites à l'J 44 au bureau du journal. 98516-152

**Baux à loyer** en vente à l'imprimerie Centrale, 4, rue Saint-Maurice, Neuchâtel, tél. 038 25 65 01

**ICN**

**DEMANDES D'EMPLOIS**  
Homme 58 ans cherche place à mi-temps comme **commissionnaire ou aide** magasinier. Tél. 31 34 01, le soir après 19 h ou du vendredi au lundi. 98303-138

On ne peut jamais assurer le bien-être de tout le monde; on peut toujours aider ceux qui en ont besoin.  
**SECOURS SUISSE D'HIVER**

**PROFESSIONS MÉDICALES**  
Le Dr VLADO SIMUNOVIC spécialiste en chirurgie orthopédique et traumatologie a le plaisir de vous annoncer l'ouverture de son

**CABINET MÉDICAL**  
1, rue Saint-Honoré  
Neuchâtel, janvier 1983  
Tél. (038) 25 02 00  
Consultation sur rendez-vous. 100730-150

**MARIAGES**

**Jeune cadre dynamique**  
la trentaine, ayant une préférence marquée pour les contacts humains et les loisirs simples de la nature, désire ardemment créer un foyer harmonieux avec une gentille dame au grand cœur. Une maman avec un enfant aussi la bienvenue. F 1135 30 M 54 MARITAL, av. Victor-Ruffly 2, C.P. 193, 1000 Lausanne 12, tél. (021) 23 88 86, (lu-ve 8-19 h 30, sa 9-12 h). Membre fondateur du SBP. 99388-154

**Père de famille solitaire**  
44 ans, ayant de grands enfants, travailleur indépendant à la tête d'une petite entreprise, possédant des biens et une voiture, simple, ouvert, cherche une femme gaie et pleine d'entrain qui aurait comme lui un profond désir de vivre dans la tendresse et la communion. F 11383 46 M 54 MARITAL, av. Victor-Ruffly 2, C.P. 193, 1000 Lausanne 12, tél. (021) 23 88 86, (lu-ve 8-19 h 30, sa 9-12 h). Membre fondateur du SBP. 99386-154

**Cadre administratif**  
32 ans, intelligent, dynamique, homme intéressant et de parole, pratiquant ski et tennis, passionné par la nature, les animaux, la photographie, désire partager sa réussite professionnelle et matérielle avec une jeune femme aimant les enfants, le sport, le dialogue et désireuse de fonder un foyer harmonieux. Réf. 232041 F AGORAL, Mousquines/ch, Monribeau 1, case 25, 1001 Lausanne, (021) 20 95 41. 99334-154

**DOM** Mariages ou amitiés Fondée en 1963  
Pour vous aider à trouver le bonheur, D.O.M. est là. Consultation gratuite. Tél. (038) 25 72 10. 100531-154

**Diana**  
une jeune femme dans la trentaine, svelte et élancée, jouissant d'une belle situation, ouverte et sociable, recherche la compagnie d'un partenaire cultivé qui apprécierait comme elle les contacts humains, la vie d'intérieur et la créativité. Non liée au domicile, elle est prête à partager un univers à deux basé sur la confiance réciproque. F 11302 32 F 54 MARITAL, av. Victor-Ruffly 2, C.P. 193, 1000 Lausanne 12, tél. (021) 23 88 86, (lu-ve 8-19 h 30, sa 9-12 h). Membre fondateur du SBP. 99385-154

**Charmante veuve**  
47 ans, non liée au domicile, à l'abri de tout souci matériel, aimable et compréhensive, appréciant aussi bien la douceur du foyer que la vie sociale et les voyages ou le sport, cherche un compagnon enjoué et dynamique pour connaître avec lui de merveilleux moments de complicité douce. Enfants acceptés. F 11236 47 F 54 MARITAL, av. Victor-Ruffly 2, C.P. 193, 1000 Lausanne 12, tél. (021) 23 88 86, (lu-ve 8-19 h 30, sa 9-12 h). Membre fondateur du SBP. 99390-154

**Enseignant supérieur**  
36 ans, universitaire, 184 cm, issu d'un bon milieu, ayant beaucoup de charme et de courtoisie, sensible à l'humain, intéressé par la musique (joue du piano), le sport (voile, tennis), les voyages et les spectacles, désire créer un échange réel et constant auprès d'une jeune femme naturelle et active. Réf. 235061 F AGORAL, Mousquines/ch, Monribeau 1, case 25, 1001 Lausanne, (021) 20 95 41. 99333-154

**GRATUIT**  
propositions de partenaire à titre d'essai. Case 620, 8039 Zurich. 94886-154

**InterMatch contacts pour loisirs et hobbies, 01/202 1315, case 165, 8027 Zürich** 94888-154

**BROCHURE GRATUITE**  
**Comment trouver l'Amour que vous avez envie de vivre**



Il y a beaucoup plus de gens intéressants prêts à vous rencontrer et à vous aimer que vous n'avez jamais pu l'imaginer. La seule chose que vous ayez à faire est de lire la brochure gratuite "Vous et l'Amour" que nous vous offrons aujourd'hui. Cette brochure vous montre ce que vous devez faire exactement pour éviter les déceptions et attirer vers vous toutes ces personnes intéressantes que vous avez envie de connaître. Vous apprendrez également: Comment savoir si quelqu'un vous aime. Comment être invité(e) plus souvent à des soirées et ce qu'il convient de faire une fois que vous y êtes. Comment permettre à une personne que vous aimez de se sentir "agréablement bien" quand elle est avec vous. Comment apprendre aux autres à s'ouvrir à vous avec chaleur, amour et spontanéité. Quelles sont les cinq règles capitales que vous devez absolument connaître pour réussir toutes vos rencontres. Et beaucoup d'autres choses encore. La brochure gratuite "Vous et l'Amour" vous apprend, dès le premier jour où vous l'aurez en mains, comment trouver cet Amour que vous avez envie de vivre - inutile de perdre 15 kilos, inutile de faire 50 rencontres décevantes - vous saurez tout le premier jour où vous l'aurez en mains. Demandez-la dès aujourd'hui et sachez-vous: cette brochure ne vous engage en rien et ne vous coûte rien, sauf le temps de remplir, de découper et d'envoyer le coupon ci-dessous à:

**EDITIONS UNISSIMO**  
12 Place St-François  
1002 LAUSANNE  
Nom/Prénom 25  
Adresse 99558-154  
Date de naissance  
Etat civil  
Profession  
N° téléphone  
Aucune visite de représentant à domicile.

**Dame sympathique**  
57 ans, d'une grande distinction naturelle, financièrement à l'aise, adorant les livres et la bonne musique, serait heureuse de rencontrer un aimable compagnon pour goûter le bonheur des jolies balades à deux et des longues discussions au coin du feu. F 11302 57 F 54 MARITAL, av. Victor-Ruffly 2, C.P. 193, 1000 Lausanne 12, tél. (021) 23 88 86, (lu-ve 8-19 h 30, sa 9-12 h). Membre fondateur du SBP. 99389-154

**Caroline**  
25 ans, infirmière, envahissante de charme et d'optimisme, reflétant sa joie de vie et son équilibre en pratiquant divers sports en hiver comme en été, est une fille enjouée et romantique qui souhaite bientôt croiser le chemin d'un homme qui attaché, comme elle, une grande importance à la confiance et à la franchise. 226032 F AGORAL, Mousquines/ch, Monribeau 1, case 25, 1001 Lausanne, (021) 20 95 41. 99332-154

**Industriel distingué**  
55 ans, vivant très à l'aise, qui allie au charme de la personnalité une connaissance approfondie du cœur humain et le goût de la créativité, souhaite trouver un partenaire équilibré et d'excellente présentation. Elle devrait posséder la maturité et le savoir-vivre nécessaires pour évoluer à l'aise en société. Une charmante maman avec un ou deux enfants sont acceptés. E 11029 55 M 54 MARITAL, av. Victor-Ruffly 2, C.P. 193, 1000 Lausanne 12, tél. (021) 23 88 86, (lu-ve 8-19 h 30, sa 9-12 h). Membre fondateur du SBP. 99387-154

**Charmante Sylvie**  
38 ans, d'une très bonne présentation, mince, jolie, sensible et attentionnée, aux intérêts multiples et variés, cultivée et très éveillée, désire s'épanouir dans une liaison avec un homme ouvert aux contacts humains et aux activités culturelles dans le respect de la personnalité de chacun. 238102 F AGORAL, Mousquines/ch, Monribeau 1, case 25, 1001 Lausanne, (021) 20 95 41. 99335-154

**Semaines Culturelles Moscou-Leningrad**  
y compris visite de théâtre, ballet et cirque  
Nous vous offrons de nouveau au printemps 1983 notre «programme culturel Moscou - Leningrad» à un prix extraordinaire: vols de ligne de Zurich ou Genève à Moscou et retour; voyage en wagon-couchettes Moscou - Leningrad; logement dans des hôtels de 1ère classe A en chambres à 2 lits avec bain; pension complète; programme de visites équilibré sous points de vue historiques-culturels et artistiques; tous les frais de transfert et de transport y inclus 3 billets d'entrée pour représentation de théâtre, ballet et cirque; guide-interprète; accompagnateur.  
12.02.-20.02.83 Fr. 865.- 13.02.-20.02.83 Fr. 845.- 13.03.-20.03.83 Fr. 895.-  
13.02.-19.02.83 Fr. 825.- 06.03.-13.03.83 Fr. 845.- 27.03.-03.04.83 Fr. 995.-

**Voyage spéciale en Asie Centrale**  
Visite des villes de Tachkent - Boukhara - Samarkand; pension complète; logement dans des hôtels de 1ère classe. Départ de Genève - retour à Zurich.  
02.04.-10.04.83 Fr. 1625.- 100721-110

Veillez demander les informations détaillées auprès de:  
**GIB Gesellschaft für Studienreisen und internationale Begegnung AG**  
Eigerplatz 5 • 3007 Bern • Tél. 031/45 88 44

Grand garage de la place cherche pour entrée immédiate ou à convenir **magasinier en pièces détachées** qualifié, semaine de 5 jours, avantages sociaux, rémunération en rapport avec les capacités et l'expérience. Adresser offres écrites à GH 42 au bureau du journal. 100687-136

Pour cabinet médical cherchons **une secrétaire-aide médicale** à temps partiel, entrée mars 1983 ou date à convenir. Adresser offres écrites à EF 40 au bureau du journal. 100613-136

Cherche tout de suite **extra et une sommière** quartier bord du lac. Ecrire sous chiffres H 28-027038 PUBLICITAS, 2001 Neuchâtel, Treille 9. 100734-136

Cherchons **jeune fille** à partir de février. Hôtel du Glacier 1961 Arolla Tél. (027) 83 12 18. 100708-136

**Ecritureaux** en vente au bureau du journal

Commerce de meubles cherche **vendeur** avec formation d'employé de commerce ou d'ébéniste. Nous offrons: - place stable, mise au courant soignée, salaire intéressant. Nous demandons: - aptitude à traiter avec la clientèle et les fournisseurs, langues française et allemande, dynamisme, âge idéal 23-45 ans. Adresser offres avec curriculum vitae, certificats, références et photographie, sous chiffres G 06-517703 PUBLICITAS, 2501 Biel/Bienne. 100624-136

Pour notre agence de Boudry, nous engageons tout de suite ou pour date à convenir un **EMPLOYÉ** qui sera formé à la fonction de caissier. Le candidat doit être de langue française et de formation bancaire ou commerciale. La connaissance d'une deuxième langue nationale est vivement souhaitée. Age idéal 22-25 ans. Nous offrons place stable dans une ambiance agréable. Avantages sociaux. Les candidats sont priés d'adresser leurs offres à la Société de Banque Suisse, 8, fbg de l'Hôpital, Neuchâtel. 100750-136

**Société de Banque Suisse**

La publicité rapporte à ceux qui en font!  
SERVICE DE PUBLICITÉ FAN-L'EXPRESS  
Tél. (038) 25 65 01  
**OFFRES D'EMPLOIS**

Home médicalisé Bellevue 2525 Le Landeron engage **un(e) infirmier(ère) diplômé(e)** à temps partiel ou complet **un(e) veilleur(euse) qualifié(e)** 10 à 15 veilles par mois **un(e) aide-infirmier(ère) qualifié(e)** Date d'entrée à convenir. Salaire et conditions de travail selon les normes ANEMPA admises par l'Etat. Les offres de service et documents habituels doivent être adressés à: Direction Home Bellevue 2525 Le Landeron - Tél. 51 23 37. 100732-136

**Hildenbrand** engage **dessinateur sanitaire** Nous offrons une situation stable au sein d'une équipe jeune et dynamique, dans un cadre de travail agréable. Faire offres détaillées à Hildenbrand & Cie S.A. installations sanitaires, ferblanterie, aménagement de cuisines Saint-Nicolas 10 2006 Neuchâtel Tél. (038) 25 66 86/87. 97555-136

**Beau choix de cartes de visite** à l'imprimerie de ce journal Cherche **personne de confiance** entre 45-60 ans pour s'occuper d'une dame âgée. Congé régulier. Salaire selon entente. Tél. 25 34 59. 98317-136

Bar de la ville cherche **BARMAID** avec expérience et bonne présentation. Téléphonnez au (038) 25 53 83 à partir de 16 h. 98329-136

**SECURA** Compagnie d'assurances  
Nous cherchons pour notre service des sinistres **un(e) correspondancier(ière)** pour la liquidation des cas (RC, accidents et choses). Ce poste vous apportera un travail indépendant, varié et intéressant. Une pratique dans un département de sinistres est souhaité. Les offres sont à adresser avec les documents usuels à SECURA, Raymond Nater, rue Fleury 5, 2001 Neuchâtel. Tél. (038) 25 57 01. 100555-136



# Provisoirement à court d'argent? Peu importe! Nous vous aiderons.

Vous obtenez un crédit en espèces jusqu'à Fr. 30'000.- et plus. Remboursement sur mesure: choisissez vous-même une mensualité adaptée à votre budget. Sur demande, mensualités particulièrement basses.

Inclus, pour votre sécurité: une assurance qui paie vos mensualités en cas de maladie, accident, invalidité et couvre le solde de la dette en cas de décès. Discretion assurée!

Remplir, détacher et envoyer!

Oui, j'aimerais un crédit de

Fr. \_\_\_\_\_

Mensualité désirée

env. Fr. \_\_\_\_\_

D 391

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_

Rue/No domicile \_\_\_\_\_ NPA/Lieu \_\_\_\_\_

Rue/No domicile précédent \_\_\_\_\_ né le \_\_\_\_\_

profession \_\_\_\_\_ état civil \_\_\_\_\_

employeur \_\_\_\_\_ depuis? \_\_\_\_\_

salaires mensuel Fr. \_\_\_\_\_ revenu conjoint Fr. \_\_\_\_\_

loyer mensuel Fr. \_\_\_\_\_

nombre d'enfants mineurs \_\_\_\_\_ signature \_\_\_\_\_

## Banque Rohner

1211 Genève 1, Rue du Rhône 68, Tél. 022/28 07 55

## PETITES ANNONCES

au tarif réduit de 75 c. le mot (minimum dix mots)

à l'exclusion de toute annonce commerciale, non occasionnelle ou ayant une certaine importance.

Pour faire publier une « Petite annonce », il suffit de remettre un texte clair et très lisible à notre réception, 4, rue Saint-Maurice, 2000 Neuchâtel.

### A VENDRE

**MOTEUR COMPLET** pour VW Golf 1500 LS, 4 jantes Ford Granada. Tél. (038) 53 11 33. 95981-161

**4 PNEUS NEIGE** Goodyear, neufs, montés sur les jantes pour Toyota 1600 GT et 2000 GT. Tél. (038) 24 36 46. 98316-161

**200 LIVRES DIVERS**, 2 chauffages électriques, 1 projecteur diapos, magasins diapos Liesegang, 100 bandes Scotch 720 mm, pousse-pousse, visionneuse super-8. Tél. 24 36 57. 98278-161

**BATTERIE DE CUISINE AMC** neuve, valeur 1500 fr. cédée à 1200 fr. Tél. (038) 25 63 91. 98512-161

**DÉRIVEUR 420** expertisé avec remorque, trapèze, foc, voile et un spi neuf. Prix 1500 francs. Tél. (038) 41 26 15. 98341-161

**TAPIS D'ORIENT**: afghans, persans. Meubles: Biedermeier et autres. Objets divers. Tél. (038) 47 17 78. 98505-161

**VÉLOMOTEUR** Puch 2 vitesses manuelles, révisé, expertisé, 1000 fr. Cady mono vitesse, moteur neuf expertisé 350 fr. Tél. 42 45 06, le matin. 98330-161

**AMPLI BASSE** Roland 60 watts neuf, 2 entrées 500 fr. + guitare imitation Fender, 300 fr. Tél. (038) 33 40 51 midi. 98351-161

**JANTES, PORTE-BAGAGES**, porte-skis pour R16. Tél. (038) 42 34 07. 95988-161

**SKIS 160 cm**, avec souliers N° 39, souliers N° 37 - 31. TV noir-blanc. Tél. 25 96 33. 98364-161

**PIÈCES POUR 2 CV**. Tél. 25 98 28. 98515-161

**1 PANTALON DE CROSS** «Sinalso» taille 38, très peu porté, 100 fr. Tél. 24 08 69 98 261-161

**GUITARE BASSE** + acoustique guitare, prix intéressant. Tél. 31 80 79, le matin. 98266-161

**SKIS FISCHER 170 cm** avec fixations Salomon 202S. Tél. 24 60 81. 98273-161

### A LOUER

**APPARTEMENT 1 PIÈCE**, La Neuveville, tout confort, jardin (380 fr. + 50 fr.). Tél. 51 19 16, midi et soir. 98300-163

**PESEUX**, pour le 31 janvier, 2 pièces, 385 fr., charges comprises. Tél. 31 89 67. 95973-163

**LOGEMENT VACANCES** de rév. près mer (Toscane). Février à juin, septembre - octobre. Dès 200 fr. semaine. Tél. 25 60 51. 98519-163

**À COUPLE SOIGNEUX**, proximité de Neuchâtel, 4 chambres dans villa, tout confort, 1000 fr. Adresser offres écrites à DE 39 au bureau du journal. 98361-163

**PESEUX, APPARTEMENT 2 PIÈCES** + cuisine habitable; tout confort, vue sur le jardin; situation tranquille. Rez-de-chaussée, à 100 mètres de l'arrêt du bus. Location 660 fr. + 100 fr. de charges. Libre 1<sup>er</sup> avril 1983. Adresser offres écrites à CD 38 au bureau du journal. 95994-163

**MARIN BEL APPARTEMENT**, 5 1/2 pièces avec cheminée, cuisine avec agencement ultramoderne, 1380 fr., charges comprises. Adresser offres écrites à HI 43 au bureau du journal. 98502-163

**MARIN À LOUER** immédiatement, 2 min. centre, bus, dans 2 pièces, indépendant BELLE CHAMBRE tout confort. Téléphone, cuisine équipée, salle de bains, 290 fr., à personne sérieuse, 2 pièces tranquille en partie inoccupée. Tél. (027) 36 30 31. 98508-163

**CERNIER 1 APPARTEMENT 3 pièces**, balcon, cuisine non agencée, caves, galetas, avec jardin. Prix 450 fr., charges comprises. Libre 1.03.83. Tél. 53 18 41, dès 19 h. 98507-163

**À PESEUX, APPARTEMENT 2 pièces** dans un immeuble avec cachet, à louer à partir du 15 février, 480 fr. + charges. Tél. 31 79 04.98504-163

### DEMANDES A LOUER

**URGENT**. Cherche 2-2 1/2 pièces. Tél. 31 72 59. 98272-164

**URGENT**: cherche chambre au Landéron ou environs immédiats. Tél. 53 35 22 ou 51 23 07. 98274-164

**3 PIÈCES RÉGION** Neuchâtel - Pesieux. Tél. 31 70 79. 98254-164

**URGENT** cherchons appartement 3-4 pièces à loyer modéré, hors de ville. Adresser offres écrites à BC 37 au bureau du journal. 98308-164

**URGENT COUPLE** avec enfant cherche 4 à 5 pièces, jardin, de Neuchâtel à Grandson. Tél. (038) 47 21 30. 98350-164

**POUR FIN AVRIL** ou fin mai, appartement 3-4 pièces confort, balcon, garage, région Montmolin, Coffrane, Geneveys-sur-Coffrane, Corcelles. Tél. (038) 31 59 01, le soir. 98362-164

### OFFRES D'EMPLOIS

**CHERCHE FEMME DE MÉNAGE**, une fois par semaine, pour appartement 2 pièces à Neuchâtel. Tél. 25 58 85, dès 19 h. 98203-165

**CHERCHE FEMME** de ménage parlant français 3 h un matin par semaine. Tél. 25 34 59. 98318-165

### DEMANDES D'EMPLOIS

**JEUNE FILLE** expérimentée ferait baby-sitting le soir et week-end. Tél. 25 18 02. 98352-165

**URGENT** jeune homme, marié, un enfant, ne touche pas de chômage, cherche travail. Adresser les offres à case postale 1862, Neuchâtel. 98347-166

### DIVERS

**QUI PRENDRAIT** en pension pour le repas de midi, un enfant de 10 ans, environs La Coudre, collège du Crêt-du-Chêne. Tél. 25 57 44. 98256-167

**1 TRAIN HORNBY** écart 0. Tél. (038) 57 18 58. 100636-167

**SERAIENT LES BIENVENUES** personnes handicapées tout âge, dans piscine couverte, chauffée. Tél. (038) 57 15 09, 19 h - 20 h. 98264-167

**APPARTEMENT CT 2194** loué, merci. 98360-167

**EST-IL ENCORE** DEMOISELLE sympathique, simple, gaie, honnête de 28-35 ans, libre, sérieuse pour rompre solitude. Agence exclue, téléphone souhaité. Adresser offres écrites à AB 36 au bureau du journal. 98258-167

**SAMARITAINS - COLOMBIER**, début du cours rapide le 17.01.83, inscriptions. Tél. 41 19 36. 98368-167

### ANIMAUX

**À VENDRE CHIOTS** CROISÉS bouvier berinois-appenzellois, 1 citerne à mazout 1000 l avec bac. Tél. 53 19 24. 98244-169

**BELLE CHATTE** SIAMOISE affectueuse mais exclusive, à donner à personne seule. Tél. 31 31 07. 98513-169

depuis 1969

# dettes

vite résolues.

ARRANGEMENTS FINANCIERS s.à.r.l.

038/33.69.70

ST-BLAISE (NE)

87819-110.

## micro-électrique

### Test gratuit de votre ouïe

chaque mardi de 9 h à 12 h et chaque 1<sup>er</sup> et 3<sup>es</sup> vendredi du mois de 14 h à 17 h chez

MM Comminot, maîtres opticiens

rue de l'Hôpital 17

Neuchâtel

Tél. (038) 25 18 91

Micro-Electric Appareils Auditifs SA

1003 Lausanne

99324-110

Dans la salle au 1<sup>er</sup> étage, toujours la raclette à gogo, les crûtes au fromage et le festival des 20 sortes de

# FONDUE

Restaurant Jean-Louis Saint-Blaise (face au Temple)

Pour réserver: tél. 33 34 98

## VÉHICULES À MOTEUR

**Dyane 6**

1972, 95.000 km. Expertisée, garantie. Fr. 2400.—

Tél. (038) 31 38 76. 97719-142

**BMW 2002**

Expertisée le 3 janvier 83. Prix Fr. 2500.—

Tél. (038) 31 90 70. 98224-142

**VOLVO 144 L**

expertisée, en parfait état, 3200 francs.

Tél. 42 20 32. 98349-142

**Mazda 323 GLS**

5 vitesses, nouveau modèle, traction avant, 28.000 km, expertisée, cause double emploi. Fr. 8800.— (neuve Fr. 13.500.—).

Tél. 25 36 40, heures des repas. 98369-142

**Garage Wasser La Côte**

Break 5 places, 4 portes + hayon arrière

**SUBARU 1800** Traction enclenchable sur 4 roues. Mod. 81. Grandes facilités de paiement. Leasing dès Fr. 300.— par mois. 100726-142

**Peseux Rte de Neuchâtel 15**

Tél. (038) 31 75 73

**Porsche Carrera 2.7 RS** 1973, blanche, arceau, P7, sièges baquets. Exp. Fr. 23.200.—

**Fiat Panda 45** 1982, beige, 8500 km, toit ouvrant. Fr. 7700.—

**Fiat Ritmo 65 CL** 1979, bleue, 49.000 km, Fr. 6700.—

**Alfasud Sprint Veloce** 1979, blanche, 29.000 km, Fr. 9200.—

**Moto Kawasaki 250 KL** 1981, rouge, 900 km, Fr. 2600.—

**Peugeot 504 aut.** 2000 inj. 1978-05, 65.000 km, bleu mét. int., cuir, toit ouvrant, Fr. 7700.—

**Fiat 131 Super 1600 TC** 1978-10, 64.000 km, rouge mét., Fr. 6400.—

**GARAGE S. BOREL**

Clos-de-Serrières 12

2003 Neuchâtel

Tél. (038) 31 62 25. 100661-142

## Occasions

Golf GTI 81, 5 vit. Fiat 127 82, 5 vit. Citroën GS 79 Citroën CX Break 78 Toyota Corolla 80 Renault 5 TS 79 Mazda 623 81 Ford Mustang Turbo 79 Talbot 1307 S 77 Mercedes 230 74 Datsun Cherry 79 Datsun 180 B 79, Fr. 5800.—

Garage Ledermann Agence DATSUN 2525 Le Landéron Tél. (038) 51 31 81. 100692-142

A vendre **Granada 2,3 L**

Mod. 78, moteur neuf. Prix 10.500 francs.

Tél. (038) 31 93 22, dimanche de 9 h à 18 h. 98514-142

## M. + J.-J. SEGESSEMAN & Cie

GARAGE DU LITTORAL Pierre-à-Mazel 51

### CONCESSIONNAIRE DEPUIS 1931 PEUGEOT

PEUGEOT 104 SL	1977	Fr. 5.500.—
PEUGEOT 104 ZS	1978	52.000 km
PEUGEOT 305 GLS	1979	Fr. 7.800.—
PEUGEOT 305 SR break	1981	30.000 km
PEUGEOT 504 TI aut.	1978	Fr. 8.900.—
PEUGEOT 504 L	1977	64.000 km
PEUGEOT 504 Fam.	1978	Fr. 7.900.—
PEUGEOT 504 GL	1971	Fr. 3.300.—
PEUGEOT 505 SR	1979/10	26.000 km
PEUGEOT 505 GR	1981	Fr. 11.800.—
PEUGEOT 604 SL	1976	Fr. 6.500.—
PEUGEOT J7 vitré	1974	80.000 km
CITROËN GS Pallas	1976	33.000 km
CITROËN CX 2400 Pallas	1977	64.000 km
FORD TAUNUS 1600	1977	Fr. 7.500.—
RENAULT R18 TS break	1980/06	54.000 km
OPEL MANTA 1600	1977	Fr. 6.700.—
OPEL MANTA 19 S	1978	Fr. 60.000 km
FIAT 131	1977/11	43.000 km
VW GOLF GL	1979	Fr. 7.300.—

Livrables tout de suite - garanties - reprises

Ouvert aussi le samedi de 9 h à 16 heures

Tél. (038) 25 99 91 100553-142

...pour en savoir davantage!

## école-club migros

Rue du Musée 3

2001 Neuchâtel

Tél. (038) 25 83 48

99289-110

## EUROCASION

GARANTIE ★ CONFIANCE ★

### Notre sélection

PONTIAC TRANS-AM Turbo	1981	9.000 km
PORSCHE 924 2.0 i	1977	12.400.—
BMW 525 T.O.	1980	17.800.—
LANCIA Beta HPE	1980	10.900.—
FIAT 127 Sport 70 HP	1979	6.200.—
BUICK Century 5 p.	1978	10.400.—
CHEVROLET Monte Carlo Coupe	1981	17.400.—
FORD Pinto	1973	4.900.—
MATRA Bagheera	1975	4.500.—
MITSUBISHI Colt GLX	1979	7.200.—

100667-142

Garages Henri Favre Carrosserie

# Apollo

Neuchâtel/Bevaix 038 46 12 12

### Voitures expertisées, en parfait état, garanties à des prix sensationnels!

ALFASUD TI 1500	1982	19.000 km
ALFASUD série III	1980	27.000 km
ALFETTA 6TV I	1980	44.000 km
ALFETTA 1800 L	1981	50.000 km
ALFETTA 2008	1978	48.000 km
FORD TAUNUS 1600	1977	53.000 km
FIAT RITMO	1980	46.000 km
ALFASUD 1500	1979	52.000 km
LANCIA BETA 1300	1977	75.000 km

Grand choix de voitures de toutes marques

ECHANGE - FINANCEMENT

## GARAGE DES GOUTTES-D'OR

M. Bardo S.A.

AGENCE Alfa Romeo

Neuchâtel - Tél. (038) 24 18 42 100579-142

## OCCASIONS

Sûres, fiables

### NOS SÉLECTIONS

**OPEL Manta GTE 2000**, 1978, 2 portes, verte, 53.578 km, Fr. 8900.—

**KADETT 1,3 S Berlina**, 1982, verte, 13.055 km, Fr. 12.200.—

**KADETT 1,3 S de Luxe**, 5 portes, 1982/05, bleue, 12.263 km, Fr. 11.200.—

**KADETT 1,2 PX**, 2 portes, 1981/05, verte, 4950 km, Fr. 8400.—

**ASCONA 1,6 S Berlina aut.**, 5 portes, 1982, rouge, 13.500 km, Fr. 15.900.—

**ASCONA 1,9 SR**, 1976, 4 portes, bleue, 92.200 km, Fr. 4800.—

**RECORD 2,0 S**, 1979, 4 portes, bleue, 43.200 km, Fr. 9700.—

**RECORD 2,0 S Caravan**, 5 portes, 1980/06, rouge, Fr. 9900.—, 89.800 km

**COMMODORE 2,5 S Berlina aut.**, 4 portes, 1978, or, 51.500 km, Fr. 9200.—

**VW GOLF 1100 N**, 3 portes, 1977/03, brun, 75.000 km

**RENAULT 20 GTL**, 1978/03, 5 portes, beige, 57.000 km, Fr. 7500.—

**CHEVROLET Malibu st-wagon**, 5 portes, 1978, camel, 65.500 km, Fr. 9400.—

**RENAULT 18 TS break**, 1979, 5 portés, gris mét., Fr. 8800.—

**SIMCA 1,3 GL Horizon**, 1978/05, 5 portes, brun, 45.000 km

**FORD Taunus 1,6 GL**, 4 portes, 1976, grise, 63.000 km, Fr. 6600.—

**OUVERT SAMEDI**

100759-142

Membre de l'Union professionnelle Suisse de l'Automobile

## GARAGE DU ROC

HAUTERIVE - NE TÈL. 33 11 44

## NEUCHÂTEL

Tél. 25 83 01

# AU 1<sup>er</sup> ÉTAGE

## OCCASIONS

GARAGE DES 3 ROIS SA

FIESTA 1100 FESTIVAL	1981	22.000 km
ESCORT 1600 Sport		Fr. 6.200.—
SCIROCCO TS		Fr. 6.500.—
TOYOTA CELICA ST 1600	1981	21.000 km
ESCORT 1300 L	1982	16.000 km
TAUNUS 1600 L	1980	29.000 km
RENAULT 14 GTL		Fr. 6.200.—
TAUNUS 2300 Ghia		Fr. 5.800.—
GRANADA 2300 L	1980	23.000 km
CAPRI GT4	1980	32.000 km
LANCIA TREVI 2000	1981	13.000 km
MINI 1100 S		10.000 km
TALBOT SOLARA	1981	24.000 km
FIESTA 1300 S	1979	
BETA 2000	1980	48.000 km
PEUGEOT 305 SR	1979	48.000 km
TAUNUS 2000 L V6	1979	41.000 km
FIESTA XR-2	1982	
VW PASSAT GLS	1981	25.000 km
FIAT RITMO 65 TARGA	1981	33.000 km

### UTILITAIRES

TAUNUS 2000 L V6 break	1976	Fr. 6.200.—
GRANADA 2300 L break	1982	6.000 km
OPEL RECORD CARAVAN		Fr. 7.200.—

100672-142

Avec garantie, livraison selon votre désir, crédit immédiat

## GARAGE DU 1<sup>er</sup>-MARS S.A.

### AGENCE BMW

Pierre-à-Mazel 1 - 2001 Neuchâtel

### EXPERTISÉES - GARANTIES

VW GOLF GTI	1978	46.000 km
BMW 735 I	1981	26.000 km
BMW 525	1978	75.000 km
BMW 315	1982	22.000 km
BMW 745 i aut.	1981	19.000 km
BMW 3.0 S aut.	1977	83.000 km
LANCIA coupé 1600	1980	45.000 km
FIAT 75	1980	44.000 km
TOYOTA COROLLA 1600 Lift.	1978	20.000 km
VOLVO 343 DL aut.	1978	29.000 km
TOYOTA CORONA 1800 GL	1980	45.000 km
OPEL RECORD 2000 S aut.	1978	70.000 km
AUDI 100 5E	1977	44.000 km
FIAT ARGENTA 2000 Inj.	1982	15.000 km

### Conditions de crédit avantageuses

Reprises • Leasing

Tél. (038) 24 44 24

Pierre-à-Mazel 1 - 2001 Neuchâtel

Membre de l'Union professionnelle Suisse de l'Automobile

### LOCATION SANS CHAUFFEUR

### VOITURES DE TOURISME

### ET PETITS UTILITAIRES

## OUVERT SAMEDI

100760-142

...pour donner plus de couleurs à ses loisirs!

## école-club migros

Rue du Musée 3

2001 Neuchâtel

Tél. (038) 25 83 48

99289-110



hockey sur glace

## Nouvelle soirée pleine de suspense en Ligue B

## Lausanne et Zurich doivent confirmer

Quelle soirée! Mardi, le spectateur de Ligue B n'avait rien à envier à son cousin de Ligue A: tout comme Davos, les «leaders» des groupes Est et Ouest sont allés au tapis, Olten à Dubendorf (9-1), Sierre à Viège (3-1)! En prime, Rapperswil s'en est allé égarer un point à Hérissau alors qu'à Allmend, Lausanne a maîtrisé Berne dans le choc au sommet du groupe Ouest. Voilà pour les équipes engagées dans la lutte pour l'obtention d'une place dans le tour de promotion. Dans l'autre partie du tableau, les émotions n'ont pas épargné les spectateurs: aux Mèlèzes, La Chaux-de-Fonds, après avoir «séché» plus de 56 minutes, est parvenue à arracher un point à Grindelwald, Langenthal en a fait voir de «toutes» les couleurs aux «supporters» d'Ajoie... La soirée fut donc riche en enseignements.

Elle a démontré que les conséquences de la pause des fêtes de fin d'années ne furent pas les mêmes pour tous.

Si Lausanne en a tiré parti pour se refaire une santé, recouvrer ses esprits, permettre à Novak et Ebermann de retrouver en partie leurs possibilités, il n'en a pas été de même pour Sierre, incapable d'imposer son rythme de jeu — de le hausser surtout — privé d'imagination (de J.-Cl. Locher et Crocci-Torti aussi), face à un Viège travailleur, infatigable et surtout qui y a cru jusqu'au bout.

## NOUVEAUX «LEADERS»

Il en est allé de même dans le groupe Est, où Olten fut complètement déboussolé à Dubendorf. Taylor ouvrit pourtant la marque après deux minutes... Par la suite ce fut

l'effondrement. Dès lors, quelles sont les incidences aux classements? Lausanne a pris le commandement dans le groupe Ouest avec un point d'avance sur Sierre, qui sera en visite à Montchoisi mardi. Berne suit à deux longueurs, et Viège s'est rapproché à six points de la deuxième place. A l'Est, Zurich est devenu «leader» pour la première fois de la saison après qu'Olten eut occupé le poste pendant 22 matches. Rapperswil et Coire — il reçoit Olten ce soir — ne sont plus qu'à deux points de la deuxième place occupée par l'équipe soleuroise. Or, mardi, Grisons et Saint-Gallois s'affronteront à Rapperswil.

Dans le bas du tableau, peu de modifications à l'Est, alors qu'à l'Ouest «ça se resserre»: trois points séparent Langenthal (8<sup>me</sup>) d'Ajoie (5<sup>me</sup>). Or, ce soir Ajoie et La Chaux-

de-Fonds risquent fort de faire les frais d'un sursaut d'orgueil de Sierre et Berne. Pendant ce temps, Grindelwald tentera de réaliser un exploit devant Lausanne, alors que Langenthal peut fort bien battre Viège... même si ce dernier a remporté les trois matches à ce jour!

A l'Est, à signaler, mis à part Coire — Olten, un Zurich — Dubendorf dont le résultat, lui aussi, sera lourd de conséquences pour la suite.

## PROTÈTS À L'ÉTUDE

Enfin, le verdict de la commission disciplinaire concernant les protêts déposés par Sierre (Viège-Sierre du 28 septembre) et Viège (Ajoie-Viège du 11 décembre) est attendu avec intérêt et impatience, compte tenu de la situation.

Sans vouloir se substituer à la commission disciplinaire, présidée par le Zuricois Frei, juge d'instruction de son état, il est peu probable qu'ils aboutissent, compte tenu des éléments en notre possession, des erreurs commises tant par la Ligue que par le HC Sierre concernant la qualification du gardien réserviste Rubin (affaire Viège-Sierre), alors que dans l'autre cas, si le règlement de jeu permet à un arbitre d'interrompre le premier ou le deuxième tiers-temps en raison d'incidents par exemple et de reporter le temps manquant sur le tiers-temps suivant, il n'a pas la possibilité de décompter du temps joué en trop dans l'un ou l'autre des tiers-temps (lors du match Ajoie-Viège la deuxième période avait duré quatre secondes de trop).

On va donc probablement en rester au statu quo...

P.-H. BONVIN



MÊME OBJECTIF. — Pour le jeune Neuchâtelois de Young Sprinters Richert (à gauche) et les Bernois de Wicki Keller, Mori, Altman et Leuenberger (de gauche à droite), un seul impératif ce soir: ggner! Contre Moutier pour le premier nommé, à Fleurier pour les autres... (Avipress Treuthardt)

C'est la reprise en 1<sup>re</sup> ligue

## Young Sprinters confiant avant d'affronter Moutier

C'est donc ce soir que les hockeyeurs de première ligue entameront le sprint final qui se terminera le 12 février prochain. Pour les «orange et noir», cette fin de championnat sera particulièrement chargée et éprouvante puisqu'ils comptent deux rondes de retard sur le programme officiel. Il s'agit des matches contre Unterseen et Konolfingen, qui seront joués en semaine, les 13 (Interlaken) et 27 (Langnau) janvier.

La rencontre d'aujourd'hui s'annonce fort importante pour les Neuchâtelois qui verraient sans doute d'un bon œil l'obtention du gain total de l'enjeu avant d'entreprendre deux déplacements périlleux (Unterseen et Wiki). L'occasion, de prime abord, paraît propice à la réalisation d'une bonne affaire, car Moutier, qui vient de subir une défaite à Adelsboden lors d'une partie de rattrapage, a pratiquement perdu tout espoir de rejoindre la tête du classement et de s'installer à l'une des deux premières places ouvrant les portes du tour de promotion.

## AMÉLIORATION

Cette deuxième partie du championnat s'annonce indiscutablement mieux que la première pour Young Sprinters qui a, d'une part, comblé son retard dans la préparation et qui a, d'autre part, trouvé une meilleure assise collective et psychique depuis le remplacement de l'entraîneur McNamara qui n'avait malheureusement jamais été accepté par certains joueurs. Les deux derniers matches de championnat du mois de décembre, contre Fleurier et Lyss, l'ont démontré, tout comme, par

moments, les quatre parties amicales jouées durant la pause de fin d'année. L'équipe élabore un jeu moins compliqué tout en ayant gagné en fluidité et en rapidité. En outre, le retour du gardien Amez-Droz a apporté une stabilité dont le secteur défensif avait bien besoin même si, dans l'ensemble, ses remplaçants Sahli, surtout, et Zaugg n'ont pas démerité.

Largement battus (12-2) lors du premier tour, les Neuchâtelois vendront donc chèrement leur peau ce soir à Monruz. Totalement différentes de celles du mois d'octobre, les circonstances d'aujourd'hui permettent raisonnablement d'aborder cette rencontre avec un certain optimisme. Ce sentiment est d'ailleurs partagé au sein de l'équipe, dont l'ancien entraîneur et actuel défenseur Paul Hubscher, s'est fait le porte-parole: «L'équipe a repris confiance. Le moral étant bon, la forme est en course ascendante. Face à Moutier, nous allons être en mesure, nous l'espérons, de livrer une bonne prestation. Nous jouerons dans la ferme intention de remporter les deux points.»

Plus que jamais, Young Sprinters compte sur son public pour venir l'encourager à un tournant important de la saison. Espérons que son appel sera entendu et que les gradins de Monruz se rempliront à l'heure du coup d'envoi.

Notons enfin, à propos du junior Montandon, que sa blessure est hélas plus sérieuse qu'il n'y paraissait tout d'abord. Il doit encore subir des contrôles médicaux, une décision concernant la pose éventuelle d'une plaque devant être prise prochainement.

J.-P. D.

## Fleurier - Wicki sur un air de revanche

Pour le match de la reprise, les Vallonniers ne pouvaient pas rêver d'une meilleure affiche. En effet, après avoir subi une amère et injuste défaite en terre bernoise, les Fleurisants voudront à tout prix infliger une correction aux gars de Leuenberger. Les directeurs de jeu se devront d'être vigilants, car cette rencontre va certainement partir à «cent à l'heure» et il risqueraient bien de se produire quelques règlements de comptes, tant les joueurs de Jeannin avaient été malmenés sans que pour autant des sanctions ne soient infligées à leurs exécutants.

Les antagonistes de ce soir ne respectent certainement pas de «round» d'observation, et ceci pour diverses autres raisons. Du point de vue du classement, tout d'abord: Wicki vient en quelque sorte à Fleurier avec ses derniers espoirs de participer aux finales. Si, comme chacun l'espère au Vallon, les Bernois repartent battus, ils abandonneront leurs illusions puisqu'ils comptent dès lors 7 points de retard. Dans le cas contraire, ils se rapprocheraient à 3 points et là, cela changerait la couleur des choses. D'autre part, ils voudront également démontrer qu'ils savent jouer au hockey et non seulement au «rugby-glace».

De leur côté, les Fleurisants mettront tout en œuvre pour justement protéger d'une part et accentuer leur avantage d'autre part. Les responsables sont confiants. Ils disposent enfin de leur effectif complet, ce qui permettra bien évidemment à Jeannin et Mombelli de faire évoluer les meilleurs joueurs en forme du moment. Lorsque l'on se bouscule au portillon, cela représente une saine émulation et chacun donne le meilleur de lui-même, car il faut «gratter» pour avoir sa place. Cette saine émulation se répercute à tous les niveaux et ainsi on apprend que cette semaine une section vétérans vient d'être créée. C'est bien, non? Gageons alors que cette émulation gagne également tous les Vallonniers qui seront à nouveau nombreux pour soutenir leurs favoris.

B. GERTSCH

football

## Une nouvelle affaire de «Totonero» dans le calcio?

## GRAVE CRISE A L'AC NAPLES

Une crise a éclaté à Naples, avec l'annonce de la démission de son président, M. Corrado Ferlaino, et la demande, de la part du club napolitain, d'ouvrir une enquête sur le cas d'un joueur ayant perdu 90 millions de lires dans des paris clandestins. Corrado Ferlaino, qui avait, au cours de ses treize années de présidence «résisté aux bombes, aux menaces, aux pressions de la «camorra», aux contestations soulevées par d'anciens dirigeants», selon le quotidien «Il Corriere dello sport», a décidé de démissionner tout en restant propriétaire du club.

Cette démission fait suite, toutefois, à des commentaires acerbes du maire de Naples, M. Maurizio Valenzi (PCI) qui a lui-même suggéré le départ de M. Ferlaino, mettant en relief «le prestige compromis de Naples». La crise du football napolitain a naturellement rejaiilli sur l'équipe dirigée par l'Ar-

gentin Bruno Pesaola et qui compte comme vedettes étrangères le Hollandais Rudi Krol et l'Argentin Ramon Diaz. Lanterne rouge du championnat avec seulement huit points en 14 rencontres, Naples a fait retraite près de Cesena (Emilie-Romagne), où il jouera dimanche le dernier des matches aller face à l'équipe locale.

Cette crise, en fait, n'a pas réellement surpris à Naples. Elle couvait depuis plusieurs semaines. Depuis le 19 octobre exactement, date à laquelle se produisit l'explosion de deux bombes, l'une aux guichets du stade San Paolo, l'autre devant le domicile du président Ferlaino.

## HYPOTHÈSE

A l'époque, l'hypothèse d'une action punitive de la «camorra» (banditisme local) avait été soulevée mais n'a ja-

mais par la suite reçu confirmation. Elle était née du fait qu'un président d'un club de troisième division de la région, important constructeur immobilier, M. Antonio Sibilia, avait maille à partir avec la justice italienne en raison principalement des liens étroits qu'il unissaient à Raffaele Cutolo, le «patron» le plus connu de la «camorra».

Lors du championnat 1981/82, un journaliste de la télévision italienne habitant en Campagne, M. Luigi Neco, avait été blessé par balles aux jambes après avoir émis des critiques sur M. Sibilia. De son côté, Pasquale Fiore (29 ans), gardien de but remplaçant de Luciano Castellini, aurait émis deux chèques sans provision pour un montant de 90 millions de lires, vraisemblablement destinés à des paris clandestins à l'hippodrome d'Agnano, où

les règlements de compte ont fait de nombreuses victimes l'an dernier. Ces chèques avaient été libellés à l'ordre d'un important «bookmaker» lié, selon le quotidien «Tuttosport», au milieu de la «camorra».

## ENQUÊTE EN COURS

Les responsables du club napolitain, mis au courant de cette affaire peu avant Noël, ont demandé à la Fédération italienne l'ouverture d'une enquête qui devra établir si l'argent perdu par Pasquale Fiore n'a pas, en fait, servi pour une affaire de «Totonero», hypothèse semblant pour l'instant sans fondement.

Pasquale Fiore n'a pas caché connaître quelques ennus personnels actuellement, ni avoir sollicité un prêt à son club. «Mais la somme demandée est très inférieure au chiffre annoncé», a-t-il précisé.

## Bayern Munich remporte le tournoi en salle de Genève

Devant 11.000 spectateurs, le Bayern de Munich a remporté la deuxième édition du tournoi en salle de Genève. Aux Vernetts, les Bavarois n'auront connu qu'une seule alerte en quatre matches. Face à Nancy, ils ont dû remonter hier soir un handicap de deux buts en seconde période. Cette rencontre entre les Lorains et le Bayern restera comme le grand moment de ce tournoi. En effet, les Allemands ont su ordonner un pressing terrible pour parvenir à leurs fins.

Côté suisse, Lausanne-Sports s'est montré l'équipe la plus plaisante. Les hommes de Peter Pazmandy terminent à la deuxième place, avec trois victoires contre une défaite, face au Bayern lors de leur premier match.

Tenant du trophée, Servette n'a pas, hier soir, justifié sa réputation. La formation de Guy Mathez est apparue sans venin. Seul Lucien Favre, auteur de trois buts contre Bayern, et Charly Zwygart, dont on souligne le retour chez les «Grenats», ont su s'adapter à ce tournoi. Enfin, Zurich, grâce à sa victoire sur Servette, a sauvé l'honneur.

## Résultats

Jeu: Zurich - Nancy 0-1 (0-1); Bayern Munich - Lausanne 2-0 (1-0); Servette - Nancy 1-1 (0-0); Bayern - Zurich 4-0 (1-0); Servette - Lausanne 2-3 (2-1).

Vendredi: Lausanne - Nancy 2-0 (0-0) (buts pour Lausanne: Lei-Ravello et Kok (penalty); Servette - Zurich 0-2 (0-2) (buts pour Zurich: Elsenner et Zwicker); Bayern - Nancy 2-2 (0-2) (buts pour Bayern: Rummenigge et Del'Haye; pour Nancy: Jeannot et Meyer); Zurich - Lausanne 1-3 (1-2) (but pour Zurich: Zwicker; pour Lausanne: Mauron, Ryl et Scheiwiler); Bayern - Servette 6-3 (3-0) (buts pour Bayern: Rummenigge 2, Duenberger, Augenthaler, Grobe et Breiter; pour Servette: Favre 3).

Classement final: 1. Bayern 4/7 (14-5); 2. Lausanne 4/6 (8-5); 3. Nancy 4/4 (4-5); 4. Zurich 4/2 (3-8); 5. Servette 4/1 (6-12). Meilleur buteur: Rummenigge 5 buts. Meilleur joueur: Breiter. Meilleur gardien: Moutier (Nancy). Trophée «fair play»: Lausanne-Sports.

ski

## L'entraînement à Val d'Isère

Après avoir rejoint Val d'Isère, en provenance de Morzine, les descendants de la Coupe du monde ont repris contact hier avec la piste Oreiller-Killy, sur laquelle ils s'étaient déjà entraînés à plusieurs reprises début décembre, avant que la descente du Critérium de la première neige ne soit annulée. En raison de la mauvaise visibilité — brouillard sur le haut du parcours — les entraînements de vendredi n'ont pas été chronométrés. Le départ avait d'ailleurs été descendu de quelques centaines de mètres. Pourtant, l'état de la piste est excellent et le déroulement des deux descentes prévues pour dimanche et lundi n'est pas remis en cause.

Côté suisse, Gustav Oehrlé fera sa rentrée après une absence d'un mois, due à une blessure à l'entraînement récoltée à Val d'Isère précisément, en décembre. Par ailleurs, au sein de la formation helvétique de descente, Daniel Mahrer remplacera Walter Vesti, lequel a été relégué en Coupe d'Europe.

## Belle tenue de la Biennoise Sylvie Aufranc

Pour la Coupe de Suisse de slalom qui avait pour cadre Bettmeralp, des spécialistes du Giron jurassien étaient engagés. Chez les dames, Sylvie Aufranc, de Bienne, s'est classée au 2<sup>me</sup> rang dans la première manche du slalom géant. Elle ne récidivait pas dans la seconde, mais malgré tout prenait le 6<sup>me</sup> rang du classement général. Caroline Kuyper, de Nods-Chasseral, 21<sup>me</sup> à la première manche, tombait dans la deuxième.

Chez les messieurs, Renaud Moeschler, de Nods-Chasseral, s'est classé au 8<sup>me</sup> rang. Par contre, Pascal Gaschen, de Nods-Chasseral, et Xavier Niederhauser, de Fleurier, n'ont pas terminé l'épreuve.

## Classements

Dames: 1. P. Heinzmann (Visbertermin) 2'59"97; 2. S. Chapot (Willars) 3'00"36; 3. S. Bovier (Sion) 3'01"31; - P.uis: 6. S. Aufranc (Bienne) 3'01"76. Messieurs: 1. R. Blaesi (Lenzerheide) 2'48"43; 2. J.-J. Rey (Anzère) 2'49"42; 3. Grunder (Adelboden) 2'49"60; - P.uis: 8. R. Moeschler (Nods-Chasseral) 2'50"82.

tennis

## «Mondiaux» de doubles: Gunthardt invaincu

Tenants du titre, le Suisse Heinz Gunthardt et le Hongrois Balazs Taroczy ont définitivement assuré leur qualification pour les demi-finales de l'infiducieux championnat du monde de doubles au Royal Albert hall de Londres, ils ont fêté leur troisième victoire d'affilée dans le cadre du tour préliminaire aux dépens de la paire Brian Gottfried/Paul Ramirez (EU/Mex). Ces derniers avaient précédemment gagné leur billet pour les demi-finales en dominant les frères américains Tim et Tom Gullikson.

Dans l'autre groupe, par contre, rien n'est encore décidé, les quatre formations conservant des chances d'obtenir leur qualification.

Résultats de la 3<sup>me</sup> journée

Groupe blanc: Gottfried/Ramirez (EU/Mex) battent Tim et Tom Gullikson (EU) 7-5 7-6 7-6; Gunthardt/Taroczy (S/Hon) battent Gottfried-Ramirez 6-7 6-3 6-4 4-6 7-6; Gunthardt/Taroczy (3 victoires) et Gottfried/Ramirez (2) qualifiés pour les demi-finales. — Sont éliminés: Curren/Denton (AS/EU) et les frères Gullikson. — Reste à jouer: Curren/Denton - frères Gullikson.

Groupe vert: Stewart/Taygan (EU) battent Anand et Vijay Amritraj (Inde) 7-5 7-6 6-3. — Positions après 2 matches: McNamara/McNamee (Aus) 2 victoires (6-0 sets); Stewart/Taygan et Slozil/Smid (Tch) 1 (3-3); frères Amritraj 0 (0-6). — Reste à jouer: McNamara/McNamee - Stewart/Taygan et Slozil/Smid - frères Amritraj.

## DIVERS

## Le Rallye Paris-Dakar Vassard (moto) et Ickx (auto) en tête

Vainqueur de sa 2<sup>me</sup> étape d'affilée, le Français Philippe Vassard a pris la tête du classement général, en catégorie motos, du rallye Paris-Dakar. Vassard a su profiter des malheurs du Belge Gaston Rahier, qui avait pris le départ de l'épreuve spéciale Chebaba-Hassi bel Guebbour (429 km) en position de «leader», mais a dû s'arrêter 40 km plus loin, en panne.

Si les Honda ont été à la fête, avec Bernard Rigoni et Gilles Desheulles, troisièmes ex-aequo derrière Vassard, les Yamaha n'ont pas encore vu la malchance les abandonner. Serge Bacou s'est de nouveau perdu, comme Cyril Neveu, et Michel Merel a fait une dure chute. Pourtant, pour la majorité des pilotes, rien n'est encore joué. Philippe Vas-

sard, un fidèle de l'épreuve, en a bien conscience quand il dit: «Le rallye commence!»

Pour Jacky Ickx et Claude Brasseur, ce rallye — qui a perdu Bernard Darniche, contraint à l'abandon — continue au même rythme, très rapide. Vassard est à 1 h 19'; 2. Brasseur (Bel), à 1 h 25'; 3. Rigoni (Fra), à 1 h 48'41"; 4. Kirkpatrick (Bel), à 1 h 49'54".

Autos. — Spéciale Chebaba-Hassi bel Guebbour: 1. Ickx/Brasseur (Bel/Fra), Mercédès 280 GE, 1 h 00 de pén.; 2. Jaussaud/d'Almeida (Fra), Mercédès 280 GE, 1 h 05'; 3. Trossat/Biravoine (Fra), Lada, 1 h 14'; 4. Lartigue/Destaillats (Fra), Range Rover, 1 h 19'; 5. Briavoine/Delhaire (Fra), lada, et Gabreau/Gabbay (Fra), Range Rover, 1 h 25'. — Classement général: 1. Ickx/Brasseur 1 h 28'49 de pén.; 2. Jaussaud/d'Almeida 1 h 36'46; 3. Trossat/Biravoine 1 h 48'58; 4. Lartigue/Destaillats 2 h 00'48; 5. Briavoine/Delhaire 2 h 05'48.

## Résultats

Motos. — Spéciale Chebaba-Hassi bel Guebbour: 1. Vassard (Fra), Honda XLR, 4 h 18'; 2. Aurio (Fra), BMW 980, 4 h 24'; 3. Rigoni (Fra), Honda XLR, 4 h 27'; 4. Des-



8-30 janvier 1983 - Exposition spéciale dans le cadre de l'exposition générale Technorama

**LOUIS FAIRE** constructeur du tunnel du St-Gothard

Biographie: Personnalité, entrepreneur, pionnier



Heures d'ouverture:  
Ma-Je 10-17 h  
Ve 10-21 h  
Sa+Di 10-17 h  
Lundi fermé

Technorama Winterthur, la nouvelle destination pour adultes et enfants: une présentation vivante de la technique et de la science sur plus de 6'000 m<sup>2</sup>. 8 secteurs d'actualité. Présentation très moderne, complétée par des moyens audiovisuels. Exposition multimédias «Energie», Restaurant avantageux.

**TECHNORAMA SUISSE**  
8404 Winterthur, Technoramastrasse 1, téléphone 052/27 77 22

La publicité rapporte à ceux qui en font!

Service de publicité FAN-L'EXPRESS Tél. (038) 25 65 01

**Salon THAI**  
Tel. 031 41 16 70

Montag - Samstag,  
10.00 - 21.00 Uhr

Sudjai Marti-Chieng  
Lorrainestr. 2a, Bern

**l'escabe**  
CABARET-  
BAR-DANCING

lundi 10 janvier

**FERMÉ**

pour cause  
inventaire

Brigitte  
Fauchère

Nicole  
Casali



informent leur clientèle  
qu'elles reprennent le

**Salon Caprice**  
coiffure

NEUCHÂTEL - Faubourg de l'Hôpital 13 - Tél. (038) 25 55 00

**FAVRE**  
Excursions  
Rochefort

DIMANCHE 9 JANVIER

course du Petit Nouvel-An

avec Quatre heures

Départ 13 h 30 au Port

Fr. 33.- AVS Fr. 29.-

ou

JEUDI 13 JANVIER

Saint-Sylvestre d'Urnäsch,

fête de costumes et mas-

ques

Départ 7 h 30 au Port

Fr. 67.- repas de midi compris, AVS

Fr. 61.-

Renseignements et inscriptions

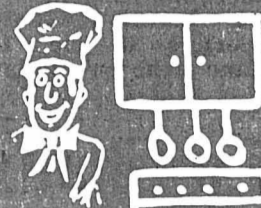
tél. 45 11 61. 97720-110

**Commerçants**

Ne vous creusez pas la tête pour vos problèmes de publicité. La Feuille d'avis de Neuchâtel a un service pour les résoudre à votre disposition

Société  
des hôteliers, cafetiers  
et restaurateurs

# GASTRONOMIE



**Hôtel de la Couronne**  
2088 Fressier  
Propriétaire: Michel Berthoud  
Tél.: 47 14 58

**PETIT NOUVEL-AN**  
Souper tripes à la neuchâteloise  
Fr. 16.-

**Hôtel du Chasseur Enges**  
2072 ENGES  
Tél. (038) 47 18 03

M. et Mme  
Michel RIBA  
- Fermé lundi -

Pour bien commencer  
l'année 1983:

**Samedi 8 janvier 1983**  
**MENU SPÉCIAL**  
Feuilleté aux fruits de mer  
ou  
Pâté en croûte au foie gras  
Consommé au porto  
Steak de veau «Cordon rouge»  
Sauce morilles  
Pommes dauphine  
Bouquetière de légumes  
Parfait glacé  
au Vieux Marc

Soirée animée par  
M. Joray homme-orchestre  
Fr. 39.50 y compris  
cotillons et soupe à l'oignon  
Réservez votre table

**Dimanche 9 janvier**  
**MENU ET**  
**GRANDE CARTE**

Bien manger... à l'enseigne de

**L'HÔTEL DE LA CROIX-BLANCHE**  
M. et Ph. Robert CRESSIER (038) 47 11 66

privé

Spécialiste  
de banquets  
jusqu'à 300 personnes

Grandes et petites  
salles à disposition

**LISTE DE MENUS À DISPOSITION**

**Hôtel du Vaisseau**  
Famille G. Ducommun  
PETIT-CORTAILLOD - Tél. 42 10 92

**MENU DU DIMANCHE Fr. 28.-**  
Filets de palée aux  
petits légumes  
ou  
Galantine de volaille  
...  
Médailles de veau,  
morilles et bolets à la crème  
Pommes paille  
Salade  
...  
Coupe maison

Tous les jours tripes et fondue 100739-110

**Hôtel-Restaurant**  
**LE POISSON**  
R. Balmelli, propr.  
Marin (NE)  
Tél. 33 30 31  
Grande salle  
pour banquets  
jusqu'à 120 places

**Les fruits de mer**  
dès Fr. 15.-

Moules marinière  
à discrétion

Coquilles St-Jacques,  
Langouste gratinée  
flambée au whisky,  
Filets de turbot pochés  
etc.

**FONDUE CHINOISE**  
À DISCRÉTION Fr. 16.-

Tous les samedis midi

Terrine  
Filets de perche meunière  
Pommes persillées  
Salade, dessert Fr. 10.-

**AU SALON FRANÇAIS**  
Menu complet au choix Fr. 34.50  
Sans premier Fr. 28.50

**AU GRILL**  
Menu du dimanche à Fr. 19.-  
en semaine Fr. 14.50  
**AMERICAN HAMBURGER (200 g)**  
avec frites Fr. 8.-

**CHEZ MIRANDO**  
**PETIT NOUVEL-AN**

Ce soir: Menu gastronomique complet à Fr. 65.-  
Fine salade d'écrevisses fraîches aux truffes noires  
Truite saumonée du lac Vieux-Vapeur  
Foie gras chaud acidulé aux reinettes roses  
Sorbet aux framboises  
Magret de canard landais  
Légumes du marché  
Gratin dauphinois  
Choix de fromages  
La grande assiette de fruits  
et sorbets du temps

**DANSE avec le duo R. GASSER** (Prolongation jusqu'à  
Pour réservations ☎ (038) 24 34 00

Mirando et son personnel remercient toute leur  
fidèle clientèle et l'informent que l'établissement  
sera fermé pour cause de VACANCES ANNUEL-  
LES du 10 janvier au 23 février 1983.

**RESTAURANT**  
**AU VAPEUR**

**Restaurant**  
**de la Métropole**  
C. et P. Nigault  
Tél. 31 13 50-31 38 95  
Grand-Rue 23  
Peseux  
Fermé le mardi

**SAMEDI SOIR**  
dès 20 h

**FERMÉ**  
(Soirée privée)

**Hôtel-Restaurant**  
**PATTUS**  
**PLAGE**  
P.-A. Balmelli, propr.  
Saint-Aubin (NE)  
Tél. 55 27 22

**PETITS BUDGETS -**  
**GROS APPÉTITS!**  
Nos spécialités à discrétion  
tous les soirs du lundi au jeudi

Goujons de soles «Prince Murat»  
à discrétion Fr. 18.-  
Filets de perche au beurre  
à discrétion Fr. 20.-  
Fondue Neptune aux fruits de mer  
à discrétion Fr. 19.-  
Raclette à discrétion Fr. 13.-

Tous les jours!  
Fondue chinoise à discrétion 16.-  
Fondue bourguignonne à discrétion Fr. 20.-  
Cuisse de grenouilles à discrétion 20.-

N'oubliez pas les mercredis  
et dimanches soir  
**SOUPER DES FAMILLES**  
Les enfants mangent  
gratuitement

**Beaulac**  
NEUCHÂTEL - (038) 24 42 42

**CAFÉ DU THÉÂTRE**

Choucroute garnie  
Tripes à la neuchâteloise  
Pieds de porc au madère  
Saucisse au foie flambée  
Emincé de porc aux herbes  
de Provence

Notre assiette du jour Fr. 10.-

**RESTAURANT**  
**MAISON DES HALLES**  
NEUCHÂTEL  
Tél. 24 31 41

**QUINZAINE DES SPAGHETTIS**  
10 façons d'apprêter les spaghettis

**Hôtel-Restaurant**  
**Hôtel**  
**du District**  
**Fontaines**  
**Steak House**  
Mme M. Balmelli  
propr.  
Tél. 53 36 28

**DERNIERS JOURS**  
**DE NOTRE FESTIVAL**  
**ENTRECÔTE AUX MORILLES**

Assiette 15.-  
Plat 18.-

Dès mardi 11 janvier  
**FESTIVAL FONDUE**  
**AU FROMAGE (4 sortes)**  
**ET SOUPERS RACLETTE**

Samedi midi, menu à Fr. 10.-  
Consommé nature  
Filets mignons à la crème  
Pommes frites, légumes  
Sorbet fruits de la passion

Samedi midi, café offert aux  
dîneurs bénéficiant de l'AVS.

Fermé le dimanche soir et lundi  
tout le jour durant l'hiver. 100698-110

**CASA**  
**D'ITALIA**  
Prébarreau 1 - Neuchâtel  
Tél. (038) 25 08 58

**NOUVEAU!!!**  
Dès mardi 11 janvier 1983

**RESTAURATION**  
**TOUS LES MIDIS**

Menu du jour et à la carte  
et toujours nos fameuses PIZZAS  
Le dimanche ouvert toute la nuit

**RESTAURANT-BRASSERIE**  
**CERCLE NATIONAL**  
à Neuchâtel - Tél. 24 08 22

Vu la demande et le grand succès  
de la Saint-Sylvestre,  
nous organisons

**SAMEDI 15 janvier dès 20 h 30**  
**LE PETIT NOUVEL-AN**

**AU MENU**  
Mousse de canard au porto  
Ravioli maison mode du patron

Médailles de bœuf aux bolets frais  
Pommes croquettes  
Jardinière de légumes  
Vacherin glacé

Le menu complet Fr. 27.-  
y compris

**DANSE - AMBIANCE - COTILLONS**  
**Avec le merveilleux orchestre**  
**DUO JANI'C**

Une soirée du tonnerre  
Réservez au plus tôt votre table

**Café-Restaurant**  
**« LE PANORAMA »**  
Rémy Fahrni  
2063 Saules (NE)  
Tél. (038) 36 12 08

Au Panorama, le soleil brille pour tout le monde...

**MENU DU PETIT NOUVEL-AN**  
Tourte chaude au porto  
\*\*\*  
Médaille de veau aux champignons  
Gratin dauphinois  
Salade variée  
\*\*\*  
Ananas glacé à l'orientale  
\*\*\*  
Fr. 40.- y compris orchestre  
«The Jackson» (4 musiciens)

Les vendredis et samedis soir de 21 h à 2 h  
**BONNE AMBIANCE**  
Supplément Fr. 5.- pour menu  
à la carte. 100752-110

**Hôtel-Restaurant**  
**LE CHALET**  
M. et Mme A. Quadranti  
Cortailod (NE)  
Tél. 42 14 38

**FERMETURE**  
**ANNUELLE**  
du 25 décembre 1982  
au 15 janvier 1983

**Hôtel-Restaurant**  
**Beaux Arts**  
J.-L. Defferrard  
E. Mutti  
Neuchâtel  
Tél. 24 01 51

**MENU DIMANCHE 9 JANVIER**  
Complet 19.50  
Sans 1<sup>er</sup> plat 16.50  
Consommé aux diabolotins  
Filets de sole aux amandes  
Cailles aux raisins  
Pommes chips  
Bouquetière de légumes  
Coupe de fruits frais au vin rosé

et toujours à discrétion:  
Fondue chinoise 16.-  
Fondue bourguignonne 20.-

**Hôtel-Restaurant**  
**Rotisserie**  
**Hôtel**  
**CENTRAL**  
A. Santos, propr.  
Couvot (NE)  
Tél. 63 23 81

Samedi 8 janvier  
**GRANDE SOIRÉE**  
**du Petit Nouvel-An**  
avec l'orchestre  
**VITTORIO PERLA**

**Hôtel-Restaurant**  
**DU CHEVAL**  
**BLANC**  
**COLOMBER**  
M. et Mme  
Gendre-Bonvin  
Tél. 41 34 21

**APRÈS LES FÊTES,**  
**POUR LES BOURSES PLATES...**

**FESTIVAL DU STEAK**  
de 6.- à 12.-

Steak JUMBO 250 g 12.-  
Côte de bœuf 400 g 22.-  
et toujours à gogo

Fondue chinoise 16.-  
Fondue Bacchus 18.-  
Fondue bourguignonne 20.-



# VAL-DE-RUZ



# EN GROS PLAN

## Noël 1982 au Val-de-Ruz, en rétrospective



Valangin.

Coup d'oeil en arrière, déjà, avant que les lumières ne se défranchissent, que les barbes des pères Noël ne jaunissent: la collision de matière rédactionnelle habituelle en fin d'année n'a pas permis de donner un reflet suffisant des Noël de la vallée. Et pourtant, il furent beaux! Pour pallier à ce défaut, les voici en bref, en images, et en quelques extraits de textes de nos correspondants.

### A CHÉZARD-SAINT-MARTIN

L'annonce de la Nativité, comme chaque année, a été apportée par les enfants. De nombreux chants ont égayé la cérémonie dont la partie centrale consistait en une transposition du message de Noël, le conte mettant en scène un rossignol blessé à la recherche d'un gîte forestier. Le pasteur Jean-Philippe Calame a transmis le message de Noël devant le sapin illuminé. A LA PENSION DES LILAS

Autre ambiance pour la représentation du même jeu à la pension des Lilas. Les grand-mamans ont redécouvert Noël dans la lueur des yeux des enfants, et c'est un regard complice qu'elles tournaient vers les bougies. France Calame a conté une histoire, le pasteur était là, de même que les autorités cantonales, et Manoël, de manière improvisée, a déclenché la gaieté.

A l'église, le culte de la nuit de Noël fut suivi par une centaine de fidèles. La veillée avait été préparée par les catéchumènes de la paroisse, tantôt musiciens ou officiants. Chacun a vécu ensuite un moment de partage à la salle de paroisse où l'on trouvait tresse et vin chaud.

### LES HAUTS-GENEVEYS

Une agape de Noël a rassemblé les aînés à l'invitation de la paroisse réformée des Hauts-Geneveys. Une vingtaine de personnes du village, l'autre vingtaine de locataires de la Maison pour personnes âgées, où se déroulait la fête: Noël fut vraiment une occasion d'améliorer les contacts entre deux communautés. Le pasteur Robert Grimm amena un lumineux message, et l'on chanta. Une heure merveilleuse fut consacrée à admirer les diapositives présentées par M. Marc Burgat, le tour des saisons en nature. Puis un goûter copieux et délicieux fut servi: merci aux organisatrices.

### FONTAINEMELON

Une cinquantaine d'enfants du centre et de l'est du Val-de-Ruz ont participé au Noël des deux syndicats FTMH et FOBB qui se déroula à la salle de spectacle. Récitations, chants, cinéma ont égayé la manifestation. Le père Noël apporta des cadeaux. Puis quelques jours plus tard, Noël est descendu dans la rue par un temps de frimas. La fanfare du village «L'Ouvrière» donna un concert aux trop rares personnes osant braver neige et froidure. Le Vieux Père et ses trois Fouettards, habillés de sombre, arrivèrent les pôches bien garnies pour distribuer friandises ou verges.

### CERNIER

Noël du 3<sup>me</sup> âge fut plein de ferveur à Cernier: l'Hôtel de la Paix accueillait les aînés animés par le pasteur Lantz. Conte, chant des enfants, récits et musiciens évoquèrent la grande nouvelle. Le sapin et les douceurs complétèrent l'ambiance. La nuit venue, le pasteur Jean-Pierre Porret illustra en diapositives d'aujourd'hui un cantique du 15<sup>me</sup> siècle consacré au Christ.



Coffrane.

### DURANDAL AUSSI

Les scouts du Val-de-Ruz en leur troupe Durandal ont eux aussi fêté Noël, à Cernier. Une cinquantaine de louveteaux, éclaireurs, éclaireuses ont participé l'après-midi à des jeux, puis à 18 h, alors qu'il «neigeotait», on célébrait Noël devant un sapin enneigé et illuminé en pleine nature. Occasion unique pour trois scouts de faire leur promesse: «Fidélité au pays, fidélité à Dieu...» Un souper raclette a clos la cérémonie.

### VALANGIN

Les fêtes de Noël s'y sont suivies à un rythme soutenu. Les personnes âgées ou isolées se sont retrouvées avec celles de Boudevilliers et Fontaines pour un goûter offert par quelques membres de la couture et des trois foyers paroissiaux. Des chants d'enfants ont égayé l'agape. La fête villageoise laïque s'est déroulée à la fête de gymnastique: défilé du Père Noël et de son âne, distribution de sucres, productions diverses. La fête s'est poursuivie par un souper canadien, et ce fut au tour des adultes de présenter des productions. Les organisateurs avaient préparé ce Noël afin de permettre l'intégration des nouveau-arrivés et de créer des liens entre les habitants d'une même localité: idée excellente, mais qui fut suivie surtout par les jeunes couples. Le dernier Noël public fut celui de la collégiale, remplie jusque dans ses moindres recoins. Poésie, mystères, liturgie et chants: la joie et fraîcheur se lisaient sur les visages des enfants, récompense des parents.

### Dombresson.



productions diverses. La fête s'est poursuivie par un souper canadien, et ce fut au tour des adultes de présenter des productions. Les organisateurs avaient préparé ce Noël afin de permettre l'intégration des nouveau-arrivés et de créer des liens entre les habitants d'une même localité: idée excellente, mais qui fut suivie surtout par les jeunes couples. Le dernier Noël public fut celui de la collégiale, remplie jusque dans ses moindres recoins. Poésie, mystères, liturgie et chants: la joie et fraîcheur se lisaient sur les visages des enfants, récompense des parents.

### SAVAGNIER

A Savagnier, la halte paroissiale se fait une semaine avant la date fatidique. La nature avait fait de son mieux pour être de la partie et une fine couche de neige scintillait sur les prés et chemins. Sapin, choristes, mystère joué par les enfants, salut du pasteur: joie, naturel et à-propos furent de la partie. Ce fut vivant et reposant en même temps. A la sortie, les enfants reçurent le cornet traditionnel alors que les bougies jetaient leurs derniers feux et que la neige tombait doucement. Une trentaine d'aînés avaient déjà fêté leur retrouvailles autour de tables bien garnies: M<sup>me</sup> Solveig Perret présenta les coutumes de la période de l'Avent, spécialement en pays nordique, expliqua les symboles de l'arbre de Noël, des ornements de celui-ci. Bien sûr, les enfants étaient là. Le manque de temps n'a pas permis une approche plus approfondie entre jeunes et moins jeunes, certains le regrettent peut-être...

Et il y en eu d'autres, de Noël, celui de Fontaines, de Coffrane, de Dombresson, sans oublier la cantate du Pâquier: 1982 fut une grande année, comme si tout le besoin d'autre chose s'exprimait dans cette seule fête, ramassé autour du sapin et de l'Enfant. Si c'est vrai, 1983 verra encore un plus grand Noël.

Photos Avipress  
P. Treuthardt



Hôtel de la Gare  
Montmollin. Tél. 31 11 96

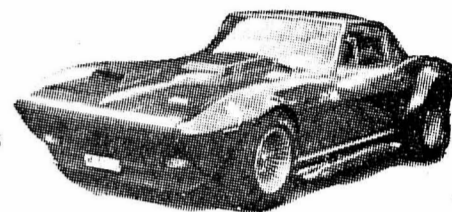
Nombreuses spécialités  
de poissons et toujours  
notre grande carte

70742-196

MECANIQUE  
ET  
CARROSSERIE  
★  
MODIFICATIONS  
ET  
PREPARATION

GARAGE JANN DE FENIN

J. Jeanneret  
2063 FENIN  
☎ 038 / 36 16 00



Tout propriétaire d'américaine trouvera chez moi  
pièces, compétence et qualification professionnelle,  
dans un cadre bien équipé et à des prix raisonnables.  
Venez me trouver ou téléphonez-moi!

70746-196

## CARROSSERIE RENÉ CHRISTINAT



Qualité et finition impeccable avec garantie  
de 2 ans sur tôlerie et peinture

FONTAINEMELON  
rue de l'Ouest. Tél. 53 17 05

TÔLERIE - PEINTURE  
DÉPANNAGE JOUR et NUIT

Marbre hautement  
perfectionné  
Produits  
de première qualité

Outillages modernes

70747-196



ADELINE DROZ  
2043 BOUDEVILLIERS  
Tél. (038) 36 15 06

## Peinture paysanne Gravure sur verres

Cours, leçons,  
matériel, conseils.

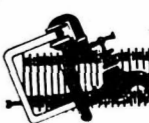
70749-196



GARAGE  
**moderne**  
CARROSSERIE

H. Schulthess, 2043 Boudevilliers  
Agence Saab - Toyota  
Tél. 038 / 3615 36

71942-196



ALFRED MENTHA

Maitrise fédérale  
2206 Les Geneveys-sur-Coffrane  
Succ. Dombresson - Le Locle  
☎ (038) 57 11 45

## Installations sanitaire Ferblanterie-Chauffage

Offres - Etudes - Devis  
Sans engagement

71941-196

## Henri Schulthess, au Garage Moderne, Boudevilliers

Il est là depuis 1978, venu de Corcelles où il tenait garage depuis 1964. Là, c'est à Boudevilliers, au bord de la route de la Vue-des-Alpes: garage et carrosserie Moderne, une douzaine d'employés, vastes installations, situation idéale entre le Haut et le Bas, au cœur d'un des vallons et pas trop loin de l'autre. Le patron Henri Schulthess est un chef d'entreprise à la page, lucide, qui réfléchit la personnalité et la gestion de son affaire en termes actuels d'efficacité. Son argument de vente? Une gamme absolument complète de tous véhicules, du petit coupé à l'engin utilitaire, dans la marque Toyota; et de présenter en contrepoint un produit bien particulier apprécié du connaisseur à la recherche d'une machine personnelle, la SAAB.

D'un côté le garage Moderne aligne une de ces terribles japonaises bourrées d'inventions, toujours en avance d'une invention. De l'autre, il peaufine son crédit de sérieux avec une marque misant sur la stabilité, la continuité, connue pour sa recherche d'une sécurité maximale sans négliger le sport: SAAB n'est-il pas le premier constructeur de moteurs turbo? SAAB: ils savent faire des avions, des camions, ils sont maîtres en électronique. Toujours en avance d'une sécurité, ils furent les premiers à monter en série les essuie-glaces, l'aération de la cabine, les pare-chocs assumant réellement leur office. Quant au turbo, certes, c'est plus cher, mais pour la performance SAAB, la concurrence l'est encore plus. En compensation, comme la voiture est durable, elle garde un très bon prix de reprise.

Côté Toyota, conception simple, mais très robuste, quasiment sans panne. Ça marche. 80% des conducteurs peuvent trouver leur satisfaction avec un modèle Toyota bien choisi (les autres, ils se tournent vers SAAB!) Pourquoi une Japonaise? Parce que M. Schulthess est un mordu de course, et qu'il y a longtemps déjà, un de ses concurrents lui tournait autour avec une Honda S 600. Mais l'importateur de cette marque n'était pas prêt: l'efficace M. Schulthess opta pour Toyota. Efficace, mais pas col blanc: à la tête d'un grand garage, M.

Shulthess est un patron en salopette qui ne peut s'empêcher d'aller fourrer la tête sous la capot. En carrosserie, il aime produire des spécialités, des robes de rêve deux tons aux savants dégradés, des métallisés inédits. Il faut voir sa SAAB blanc métallisé: un brouillard de nacre flottant entre deux airs. Tout ici affirme donc la voiture comme autre chose qu'un simple engin à se déplacer! Avec la SAMBA, invention maison, on atteint le sommet du fantastique: SAAB pour la fiabilité, la robustesse et la performance, Lamborghini pour la façon, où comment conduire une voiture de prestige sans engager un mécano à plein temps. Cet amour de la création ne va pas sans le goût des collections: M. Schulthess aime les modèles anciens, comme il aime les nouveautés. Il aime surtout travailler avec plaisir, c'est-à-dire partir dans la folie pour restaurer, améliorer, personnaliser une automobile. C'est sa direction depuis le début de sa vie professionnelle - il fit son apprentissage chez Hubert Patthey, c'est tout dire - et il en vit, comme de l'appât de gagner d'ailleurs: vingt ans de compétition au plus haut niveau, l'envie de s'y relancer, c'est aussi un moyen de rester dans la course des progrès techniques. Pour l'an prochain, le châssis est là, le moteur au banc d'essai. Le garage Moderne de Boudevilliers? En pleine course!



M<sup>me</sup> et M. Schulthess, dans la sérénité, au carrefour du passé et de l'invention: tout le charme de l'ancien, et la SAMBA encore prototype.

### Hôtel Beauregard

Famille di Grazia  
2208 Les Hauts-Geneveys  
Tél. (038) 53 39 44

Relais routier  
Salle à manger rénovée  
Cave bien garnie  
Cuisine soignée

Un grand choix à la carte  
Menu du jour  
Grand parking  
Fermé le mardi

70744-196

### CENTRE AUTOMOBILE Boudevilliers

VENTE - ACHAT  
REPARATION TOUTES MARQUES

Willy Christinat  
(038) 36 14 37

GARAGE WILLY CHRISTINAT  
2052 FONTAINEMELON  
Tél. (038) 53 34 77

AGENCE CITROËN  
REPARATION TOUTES MARQUES

70743-196

### PUBLICITÉ:

annonces Suisses Schweizer Annoncen  
**assa** Assa Annonces Suisses SA  
2, Faubourg du Lac  
2001 Neuchâtel  
Tél. 038-24 40 00, Téléx 35 372



IMPRESSIONS:  
T-SHIRTS  
AUTOCOLLANTS  
FANIONS  
BRIQUETS...

J.-P. Candaux  
2063 Fenin Tél. (038) 36 15 44

70745-196

Garage NAPPEZ frères

2206 LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE



(Dir. stade  
parcours Vita)

Rue de l'Horizon  
Tél. (038) 57 18 18

Réparation toutes marques

70748-196





# DS 41

... un des nouveaux modèles créés par de Sede; chaque siège est habillé d'une seule peau. Moelleux, original, ce siège permet de composer des groupes cossus et confortables, avec ou sans accoudoirs. Représentation exclusive pour la région.



**meubles  
rossetti  
2017  
boudry**

100711-110

**APOLLO**  
☎ 25 2112  
CHAQUE JOUR  
15 h-17 h 30-20 h 30  
Enfants admis • Faveurs suspendues  
**3<sup>me</sup> semaine de succès record!**  
SON **DOLBY STEREO**  
Le film dont tout le monde parle!  
UN FILM DE STEVEN SPIELBERG  
**E.T.**  
L'EXTRA-TERRESTRE  
UN FILM UNIVERSAL DISTRIBUE PAR  
CINEMA INTERNATIONAL CORPORATION  
100580-110

**Hangar/Dépôt**  
7.2 x 13 m Fr. 10.500.-  
9.5 x 19 m Fr. 19.000.-  
12 x 25 m Fr. 32.000.-  
diff. autres grandeurs  
tél. au 021 37 37 12  
Uninorm Lausanne  
99327-110

**FANTASTIQUE!**  
est notre choix en magazines et cassettes-vidéo.  
**SEX SHOP EVI**  
Près de la poste  
Bienne-Boujean.  
99478-110

**ARCADES**  
25 78 78  
TOUS LES JOURS A 15 h et 20 h 30  
SAMEDI et DIMANCHE: Matinée à 15 h et 17 h 15  
● 12 ANS ●  
**UN BON DÉPART pour 1983**  
AVEC  
**LA BOUM 2**  
UN FILM DE CLAUDE PINOTEAU  
**BONJOUR, LA VIE  
BONJOUR, LES AMIS!**

**PALACE**  
25 56 66  
TOUS LES JOURS A 15 h et 20 h 45  
SAMEDI et DIMANCHE à 17 h 30  
● 4<sup>me</sup> SEMAINE ●  
**TOUT LE MONDE  
est enchanté, ravi et conquis**  
par  
**Annie**  
UN SPECTACLE  
RAYONNANT DE GAÏETÉ  
ADMIS DÈS 7 ANS

**STUDIO**  
25 30 00  
TOUS LES SOIRS A 21 H  
Samedi, dimanche, lundi,  
mercredi: mat. à 15 h  
● 16 ANS ●  
ALDO  
**MACCIONE**  
dans  
**LE CORBILLARD  
DE JULES**  
À SUIVRE CE CONVOI  
ON RIGOLE BIEN... MA FOI!!!

**NOCTURNES**  
VENDREDI et SAMEDI à 23 h  
SAMEDI et DIMANCHE à 17 h 30  
● PREMIÈRE VISION ●  
**VIENS, J'AI PAS  
DE CULOTTE!**  
EN ELLE, TOUT LES ATTIRE ET ILS  
SUCCOMBENT A TOUTES LES  
TENTATIONS  
PARLÉ FRANÇAIS - 20 ANS

## CHERCHER LE MOT CACHÉ

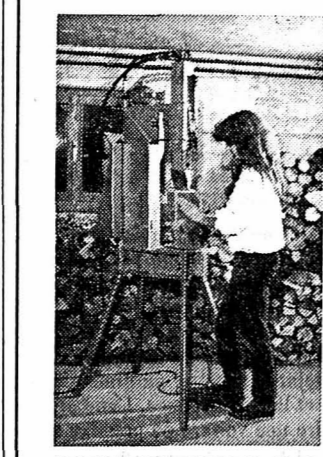
E	V	L	C	M	B	F	G	R	U	O	B	M	O	C
B	I	O	I	H	U	R	P	R	U	E	M	U	R	O
T	O	N	Y	S	E	A	O	R	R	U	T	U	F	N
G	C	U	A	A	N	V	E	U	A	S	E	E	E	C
E	R	I	L	T	G	V	A	S	S	T	E	P	R	E
F	N	A	A	E	R	E	X	L	A	S	I	I	M	R
B	U	L	V	E	V	U	U	I	N	A	Q	E	T	
S	O	M	S	I	A	A	V	R	A	E	R	I	U	E
N	A	N	E	E	L	A	R	R	E	E	R	O	S	E
D	O	I	L	U	E	L	D	D	E	U	O	D	A	P
C	U	U	N	S	R	C	O	L	O	N	I	E	S	T
P	O	S	S	O	N	G	E	N	I	M	R	E	V	A
B	R	A	S	S	A	C	U	N	E	M	A	R	A	P
R	L	I	E	M	I	T	I	R	A	M	A	N	A	P
C	A	U	X	U	A	E	R	U	B	A	N	D	I	T

Pour trouver le mot caché, rayez dans la grille les mots de la liste en commençant par les plus longs. Il vous restera alors neuf lettres inutilisées avec lesquelles vous formerez le nom d'un commerce. Dans la grille, les mots peuvent être lus horizontalement, verticalement ou diagonalement, de droite à gauche ou de gauche à droite, de haut en bas ou de bas en haut. La même lettre peut servir plusieurs fois.  
Aviateur - Bouleaux - Bandit - Broussais - Bureau - Boulevard - Brassac - Caux - Classe - Combourg - Concert - Chevalier - Colonie - Conserve - Est - Epinard - Futur - Fusain - Ferme - Fumeur - Gravillon - Lit - Menu - Maritime - Mince - Orée - Pantalón - Prix - Pratique - Padoue - Parame - Panama - Risée - Rumeur - Songe - Sain - Sud - Voyageur - Vermeine.  
(Solution en page radio)

## AVIS DE TIR

Des tirs avec munitions de combat auront lieu aux dates et lieux suivants:  
Délimitation de la zone selon CN 1:50.000, feuille 242.  
Bevaix, stand de tir  
Fass et HG 43  
Janvier 1983  
Lundi 10.01 0900-1700 Jeudi 13.01 0900-1700  
Mardi 11.01 0900-1700 Vendredi 14.01 0900-1700  
Pour les tirs au fusil d'assaut et lancement de grenades: La Tuilerie exclue - ligne au sud de la crête La Tuilerie - Le Biollet - L'Abbaye exclue - route de la Tuilerie - Les Vernes exclues, la zone de vignes devant la position de tir. (La ligne au sud de la crête mentionnée est indiquée pendant les tirs, sur le terrain, par des drapeaux). Chaque jour, il y aura interruption de tir de 11h45 à 13h30.  
Troupe: ESO inf 2.  
Armes: Fusil d'assaut et grenades HG 43.  
Pour les détails, consulter les avis de tir affichés dans les communes et à proximité de la zone dangereuse.  
Poste de destruction des ratés: Place d'armes de Colombier, tél. 038/41 33 91, int. 254.  
Lieu et date: 2013 Colombier, 13.12.82  
Le commandement: Cdm't'pl. d'armes Colombier. 97714-110

\*\*\*\*\*  
★ **MON VIN, JE LE BOIS EN GRAPPE** ★  
\*\*\*\*\*  
95762-110



**NOUVEAU!**  
Chacun peut fendre son bois avec la **FENDEUSE FAB**.  
Puissante, elle vient à bout des bûches les plus noueuses, sans danger, facile à manipuler, faible en consommation d'énergie, silencieuse, guère plus encombrante qu'un billot.  
Construction robuste en acier, fonctionnement hydraulique. Elle peut aussi servir de presse universelle (+ de 5 to de force).  
**R. + M. BROQUET**  
case postale 22,  
2800 Delémont  
Tél. (066) 22 85 45  
ou 22 26 53  
DOCUMENTATION SUR DEMANDE 100621-110

**BIO** ☎ 25 88 88  
Tous les jours 17 h-18 h 45-20 h 45  
Sam.-dim.-mer.: matinée 15 h  
vend.-sam.: nocturnes 23 h  
1<sup>re</sup> vision 18 ans  
Un document unique sur l'univers de l'érotisme et de la violence aux Etats-Unis, de nos jours  
**L'AMÉRIQUE INTERDITE**  
Un film choc qui fera date. 99475-110

**REX** ☎ 25 55 55  
Tous les soirs 20 h 45-45 12  
sam.-dim. 15 h-17 h 30, ans  
mer. 15 h en français  
1<sup>re</sup> vision  
Adriano CELENTANO - Ornella MUTI dans le plus grand triomphe comique du cinéma italien  
**JE NE SUIS PAS UN HOMME FACILE**  
99476-110

**Section Neuchâteloise  
du  
Touring-Club  
Suisse**  
Samedi 15 janvier 1983  
Salle de spectacle  
**BOUDRY**  
**SOIRÉE - BAL**  
Avec l'orchestre **PLEIADES**  
et, en attraction:  
**Jean HEBRARD**  
chanteur, musicien,  
clown et poète  
Prix des places Fr. 8.—  
Location: TCS, Promenade-Noire 1  
Neuchâtel.  
Secretariat: Promenade-Noire 1  
(vers la Place des Halles)  
2001 Neuchâtel  
Telephone: 038 24 15 31  
Centre technique: 2046 Fontaines  
99439-110

Offre unique à ceux qui savent se décider rapidement:  
**LES DERNIÈRES VOITURES SELON NORMES ECE.**  
  
Une affaire à ne pas manquer. Un prix exceptionnellement avantageux. Rendez-nous visite et profitez de cette situation unique.  
**OPEL**  
**GARAGE RELAIS LA CROIX**  
Jean WÜTHRICH  
BEVAIX - Tél. 46 13 96 99656-110

**Piano Bar 1900**  
Aujourd'hui ouvert de 16 heures jusqu'à 2 heures.  
98371-110

Découper... téléphoner!  
**Vacances à succès 83**  
Gratuit...  
... dès maintenant le nouveau catalogue-couleurs de Jelmoli avec ses nombreuses nouveautés et ses avantages sympathiques à ne pas manquer! Commandez-le aujourd'hui déjà!

**MIGROS**  
Par-dessus le marché  
Samedi 8 janvier 1983 no 864  
100688-110

avec Migros ont déclaré qu'elle est un symbole pour toute la branche du commerce de détail. Elle sera appliquée à 32 000 collaborateurs au total, c'est-à-dire aussi à la majorité non syndiquée du personnel Migros (le taux d'organisation, à Migros, est d'environ 10%). Les Thèses de Gottlieb Duttweiler affirmèrent déjà en 1950: «Les rapports envers les ouvriers et les employés doivent être exemplaires.» La nouvelle convention collective nationale de travail doit contribuer à ce que cette thèse continue à être une règle de vie.

## Conditionnement des yoghourts: Matière plastique ou verre?

La question continue à faire couler à flots l'encre et la salive: pour le conditionnement des yoghourts, quel est le matériau le moins polluant, le polystyrène ou le verre? Des études exhaustives, menées par des organismes tout à fait étrangers à Migros, ont donné une réponse claire: le polystyrène. Des experts impartiaux en sont arrivés à la même conclusion, tel le Professeur P. Fink du Laboratoire fédéral d'essai des matériaux (St-Gall), qui a exprimé le même avis lors du colloque de Lausanne du 2 décembre 1982. En premier lieu vient l'argument du poids: la différence est énorme puisqu'un gobelet en polystyrène pèse 6,5 grammes, et un pot en verre 113 grammes! D'autre part, la dépense en énergie nécessaire à la production d'un gobelet est de 180 kilowatt-heure pour le polystyrène, alors qu'elle est de 327 kWh dans le cas du verre perdu (273 kWh si les pots sont réutilisés à 50%). Enfin, il ne faut pas oublier la maintenance ni la protection contre la casse de ces tonnages beaucoup plus importants de verre: en ce qui concerne le transport, notons qu'un seul camion charge six à huit fois moins de pots en verre que de conditionnements plastiques, ceci pour le même volume de gaz d'échappement!

**Multipack Jus d'orange et jus de pamplemousse «M-Queen»**  
-30 de moins par litre dès l'achat de 2 litres au choix.  
Exemple: 1 litre de jus d'orange -90 au lieu de 1.20  
MIGROS data

Bien sûr, il ne fait aucun doute que le verre est un excellent matériau d'emballage, mais il en va de même des gobelets Migros en polystyrène qui, de plus, reviennent moins cher. En outre, le polystyrène nécessite une dépense énergétique plus faible, et il est donc écologiquement préférable. Les avantages, pour nos consommateurs, sont inépuisables: - fraîcheur; - conditionnement non polluant et léger dans le sac; - prix sensiblement inférieur à celui du pot en verre. C'est pourquoi le prix du yoghourt Migros est imbattable. Comparez donc!

**Longue vie aux fondeurs!**  
Ce n'est pas sans raison que le ski de fond est devenu si populaire: la multiplication des professions sédentaires nécessite une compensation mettant à contribution les muscles et les appareils moteur et circulatoire. Le ski de fond est un plaisir pour l'amoureux de la nature qui veut admirer les paysages enneigés, mais aussi pour le skieur ambitieux et confirmé désireux de mettre ses capacités à l'épreuve. Le choix proposé par Migros est à même de répondre à toutes vos exigences: - skis à bandes de peau rapportées (sans fartage); - skis anti-recul (sans fartage); - skis Racing (à farter).

Dernière nouveauté intéressante: le ski de fond Step à semelle «antirecul». Il convient aux skieurs débutants et avancés, et peut servir à l'entraînement des fondeurs confirmés: sa fixation (Nordic-Norm 50) permet le port de chaussures adaptées au sport comme à la compétition. En cas de doute, nos vendeurs vous conseilleront. Il est à noter que le ski Step existe également en version «enfant». Nos ateliers vous garantiront un service irréprochable, et se chargeront de plus du montage adéquat de la fixation. En piste!

**Une chance à saisir!**  
Skis de fond à semelle antirecul alpin step 170-210 cm 70.— avec fixations Racing normes 50 mm alpin step junior 130-160 cm 65.—

**La recette de la semaine**  
**Pommes paysanne**  
Hacher fin un demi-oignon et le faire revenir dans de l'huile bouillante. Y ajouter 300 g de viande hachée saupoudrée de farine et de panure. Mouiller de 1 à 2 dl de bouillon, ajouter 2 à 3 c. à s. de crème, saler, poivrer et assaisonner de sauce de soja, d'ail en poudre et d'un peu de purée de tomate. Par ailleurs, éplucher 8 pommes de taille moyenne et les évider. Les remplir de viande avant de les poser sur un plat beurré en verre à feu. Verser dessus 2 à 3 c. à s. de crème mélangée à du curry et du condiment. Saupoudrer de sucre et garnir de flocons de beurre. Faire cuire environ une demi-heure à four moyen (220° C). Servir de préférence avec du riz créole, des spätzli ou des choux rouges.

Rédaction: Service de presse Migros, case postale 266, 8031 Zurich  
La prochaine édition paraîtra la semaine prochaine

## Une date dans l'histoire

Le 1er janvier 1983 est entrée en vigueur une convention collective nationale de travail (CCNT) applicable à la plupart des entreprises Migros. Cette convention est le fruit de quatre années de travaux préparatoires qui ont réuni des représentants de la Fédération des coopératives Migros (FCM) et de quatre associations de travailleurs. Du côté des travailleurs, les partenaires étaient la Société suisse des employés de commerce (SSEC), la Fédération suisse des travailleurs du commerce, des transports et de l'alimentation (FCTA), l'Association suisse du personnel de boucherie (ASPB) et l'Association suisse du personnel de la boulangerie, pâtisserie et confiserie (ASBPBC). Lors de la signature de la convention, qui a eu lieu récemment, Monsieur Pierre Arnold, président de la délégation de l'administration FCM, s'est exprimé en ces termes: «Migros, la plus grande entreprise privée du pays par son activité économique à l'intérieur de nos frontières, estime très important le rôle des syndicats et des associations professionnelles dans le maintien de la paix sociale et du progrès. C'est sous cette optique qu'il faut comprendre le fait que nous concrétisons la collaboration avec les associations de travailleurs dans le cadre d'une convention. Nous répondons ainsi à une attente qui s'est fait jour aussi dans le public: une communauté d'entreprises de notre taille et de notre poids prend des engagements contractuels en ce qui concerne les conditions centrales d'engagement.» Cela fait des années que les associations de travailleurs mentionnées ci-dessus sont des partenaires de Migros pour la fixation des conditions d'engagement. D'ailleurs, la nouvelle convention n'a apporté aucune modification majeure à ces conditions, mais elle a transformé le rôle d'interlocuteurs des partenaires en une véritable codécision juridiquement reconnue. Et cela constitue une date dans l'histoire des relations entre les partenaires sociaux. Les représentants des associations de travailleurs qui ont signé la convention

**Voyages Jelmoli**  
Genève, 50, rue du Rhône, 022-28 97 88,  
Métro Shopping Cornavin, 022-31 61 60,  
Centre Balexier, 022-96 05 75.  
Lausanne, 5, rue du Pont, 021-23 14 16.  
Neuchâtel, 14, rue du Temple-Neuf,  
038 24 48 38  
La Chaux-de-Fonds, av. Léopold-Robert 54,  
jusqu'au 18 2 83: 039-22 34 22,  
après 039-23 40 40  
Bienne, rue de l'Hôpital, 032-22 11 66  
98465-110



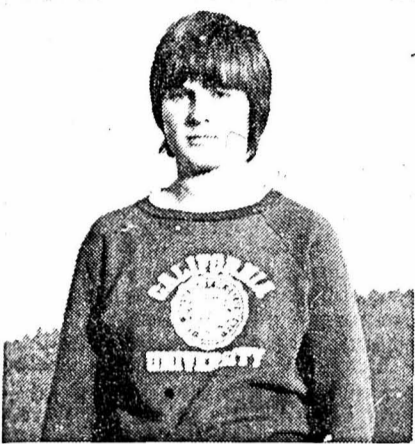
athlétisme

## A l'aube d'une nouvelle et prometteuse saison...

# Les nouveaux espoirs neuchâtelois

**Nathalie Ganguillet: sa mère et J.-P. Egger...**

Nathalie Ganguillet a fait ses débuts en 1979 parmi les «écolières» de l'Olympic La Chaux-de-Fonds. Elle fut, de suite, très régulière aux entraînements quoique s'y manifeste



Nathalie Ganguillet

tant peu, étant très réservée de nature, voire un peu timide. Le délice eut lieu à l'issue des championnats neuchâtelois de 1981, où elle fut nettement dominée par une autre cadette B, Emmanuelle Riva. Sa mère signifia alors à l'un des entraîneurs que Nathalie souhaitait un entraînement vraiment méthodique et plus soutenu.

### BIBLIOGRAPHIE

#### «Sport 83»

Le manuel officiel édité par l'Association suisse du sport (ASS) sort chaque année. Pour la première fois, il paraîtra en librairie avant Nouvel-An. «Sport 83», publié sous la direction rédactionnelle du chef de presse de l'ASS, Hugo Steinegger, constitue un ouvrage de référence indispensable.

Cette publication format de poche contient sur 412 pages les calendriers 1983 de plus de 70 disciplines pratiquées en Suisse et elle donne de plus un rappel en textes et avec plus de 150 illustrations de l'année sportive 1982. Les statistiques des médailles et des records sont tenues à jour dans une présentation synoptique pour les diverses disciplines sportives. Des journalistes connus présentent, enfin, dans une partie spéciale, de nombreux sportifs de pointe helvétiques.

Et, déjà dans la deuxième partie de la saison 1981, elle allait s'affirmer en remportant le titre de championne de Suisse au lancer du poids de 3 kg et en accédant à celui de vice-championne du disque!

Devenue cadette A depuis 1982, elle «digéra» ce passage aisément puisqu'elle conquiert son deuxième titre national avec un poids maximum de 4 kg cette fois-ci!

A relever encore qu'elle est suivie par Jean-Pierre Egger qui dirige son entraînement musculaire depuis le début de l'hiver. Avec un tel soutien, il y a gros à parier qu'elle devienne une junior en mesure de se hisser au meilleur niveau national... A. F.

de La Chaux-de-Fonds! Il y fut de suite assidu.

S'intéressant avec passion à tout ce qui touche à l'athlétisme, il s'intégra profondément à la vie de son club. De plus il sut structurer son temps afin d'allier un bon rendement scolaire et le plaisir de la compétition sportive à un excellent niveau national. Ne fut-il pas meilleur cadet B de Suisse en 1980 sur 3000 m avec un «chrono» de 9'25"94? Puis 7<sup>me</sup> l'année suivante, comme cadet A en moins de 9 minutes, et même 5<sup>me</sup> du 1500 m en 4'08"22?

Sa saison 1982 a malheureusement été écourtée par une inflammation du tendon d'Achille, ce qui ne l'empêcha cependant pas de descendre à 8'55"06 au 3000 m et, surtout, d'obtenir du bronze lors des championnats nationaux où il courut le 1500 m obstacles en 4'32"04.

A relever encore qu'Hubert Brossard s'est souvent mis en évidence dans des cross-country importants tels ceux de Lyon, Vesoul, ainsi que dans des courses sur route comme à Besançon et Héroucourt.

Sa maîtrise personnelle est étonnante, et il sait être opportuniste en puisant dans sa générosité à l'effort. Etudiant (section maturité) à l'École de commerce, Hubert entend continuer de mener de front sa formation professionnelle et sa carrière sportive... A. F.

### Hubert Brossard: études et compétition

C'est à l'âge de huit ans qu'Hubert Brossard avait décidé de devenir coureur de demi-fond! Si fermement résolu dans son choix, il sut attendre durant trois ans avant de pouvoir prendre part aux entraînements pour «écoliers» de l'Olympic

### boxe

### Championnat d'Europe: Gambini perd son titre

L'Italien Patrizio Oliva a déposé le Français Robert Gambini de son titre de champion d'Europe des poids surlegés à Forio d'Ischia. L'Italien, champion olympique de la catégorie à Moscou, a ainsi signé sa 26<sup>me</sup> victoire depuis ses débuts professionnels. Gambini, tout au long des douze reprises qu'a duré le combat, n'a pu opposer que son courage au Napolitain qui l'a dominé au point que les deux juges lui ont accordé respectivement 9 et 10 points d'avance. L'arbitre Suisse, M. Franz Marti, de son côté, s'était montré plus «généreux» envers le Français en ne donnant que trois points d'avance à l'Italien.

L'Américain Spinks, champion du monde des poids mi-lourds (WBA), a été mis en état d'arrestation pour possession illégale d'arme à feu, puis libéré sous caution. Cet incident s'est produit lorsque Spinks (2 ans) a été pris en chasse par une voiture de police, après avoir omis de s'arrêter à un feu rouge. Après une course poursuite de dix minutes à travers les rues de Philadelphie, le boxeur a été finalement stoppé. L'enquête des policiers a permis de prouver que le revolver avait été volé en 1975 à Toronto.



Hubert Brossard

tennis de table

Championnat régional

## Le point dans les séries d'âge

A quelques exceptions près, les équipes participant au championnat des séries d'âge ont terminé le premier parcours. Avant qu'elles ne débute le second tour, voyons donc, grâce aux classements qui suivent, la situation.

### Résultats des ligues

Le deuxième tour a déjà débuté dans les ligues et en voici donc les premiers résultats, conformes à la logique généralement.

● **2<sup>me</sup> ligue, groupe 1:** Marin-Suchard 5-5; Sapin-Côte Peseux 0-6; Le Locle-Métaux 3-6. **Groupe 2:** Porrentruy-Cernier 6-3; Sapin-La Heutte 3-6; Métaux-Brunette 2-6; Le Landeron-Moutier 1-6; Brunette-Sapin 4-6.

● **3<sup>me</sup> ligue, groupe 1:** Le Locle-Marin 0-6; Aurora-Le Landeron 2-6; Sapin-Suchard 1-6; Hôpital-Brunette 2-6. **Groupe 2:** Suchard 4-Suchard 3 3-6; Ebauches-Aurora 5-5; Brunette-Uni 0-6; Eclair-Métaux 6-4. **Groupe 3:** Péry-Oméga 3-6; Moutier-Port 6-3; St-Imier-Delémont 0-6; Fr.-Montagnard-Eclair 1-6. **Groupe 4:** St-Imier-Porrentruy 0-6; Kummer-Delémont 5-5; Port-Tavannes 1-6; Bienne-Moutier 2-6.

● **4<sup>me</sup> ligue, groupe 1:** Le Locle-Hôpital 3-6; Sapin-Aurora 1-6. **Groupe 2:** Eclair-Le Locle 0-6; Côte Peseux-ENSA 0-6; Téléphone-MIT Nétel 0-6. **Groupe 3:** Suchard-Marin 6-0; Métaux-Côte Peseux 2-6; Eclair-MIT 6-4. **Groupe 4:** Téléphone-Métaux 6-2; Le Landeron-Ebauches 5-5. **Groupe 5:** Bienne 4-Bienne 5-6-0. **Groupe 6:** Rolex-Longines 2-6; Val Terbi-Moutier 1-6; St-Imier-Delémont 1-6. **Groupe 7:** Delémont 6-Delémont 4 2-6.

● **Seniors, groupe 1:** 1. Sapin 5-8; 2. Hôpital 5-7; 3. Bôle 5-7; 4. Marin 5-5; 5. Franc-Montagnard 5-2; 6. Suchard 5-1. **Groupe 2:** 1. Port 5-10; 2. Tavannes 5-7; 3. Le Locle 5-6; 4. Eclair 1 5-4; 5. Moutier 5-3; 6. Eclair 2 5-0.

● **Dames:** 1. Suchard 2-4; 2. Côte Peseux 3-3; 3. Le Locle 3-3; 4. Saint-Imier 2-0.

### DIVERS

### Ouverture de saison

## L'élite du triathlon à Montana

Première épreuve inscrite au calendrier de la saison, le triathlon national et international de Crans-Montana bénéficiera ce week-end d'une participation très relevée. Outre l'équipe de Suisse, qui se présentera dans la station valaisanne au grand complet, celles de Norvège, de France et d'Autriche ont répondu à l'invitation du groupement des officiers de Montana.

Après une succession de camps d'entraînement sur neige, la Suisse abordera cette première confrontation internationale de la saison dans les meilleures dispositions. Cela devrait en principe lui permettre de réussir une bonne performance sur le Haut-Plateau face à des rivaux qu'elle retrouvera dans deux mois aux Championnats du monde de Lillehammer.

Septante concurrents, dont une trentaine d'internationaux, participeront à cette compétition, dont le classement comptera pour la Coupe de Suisse de triathlon. Le programme se déroulera sur deux jours, le samedi étant réservé au tir et au slalom géant, le dimanche au fond.

### Classements annuels sur le plan suisse

Avec Rita Lutz, chez les dames, et Pascal Kaul, chez les messieurs, ce sont deux joueurs de Winterthur qui emmènent les classements annuels de la Fédération suisse de badminton. Pascal Kaul, champion de Suisse, âgé de 20 ans, est mentionné en tête avec la note idéale de 0, alors que Rita Lutz évite un «double» des Kaul, puisque la sœur de Pascal, Patricia Kaul, est deuxième chez les dames.

A noter l'absence, dans ce classement, de l'ex-championne d'Europe Liselotte Blumer, qui s'est retirée de la compétition.

### CLASSEMENTS ANNUELS SUISSES

**Messieurs:** 1. Pascal Kaul (Winterthur) 0; 2. Paolo de Paoli (Chaux-de-Fonds) 0; 3. Werner Riesen (Genève) 7; 4. Laurent Kuhnert (Genève) 8; 5. Thomas Müller (Uzwil) 13; 6. Pierre Duboux (Lausanne) 20. — **Dames:** 1. Rita Lutz (Winterthur) 7; 2. Patricia Kaul (Winterthur) 13; 3. Madeleine Kraenzlin (Chaux-de-Fonds) 16; 4. Silvia Luthi (Mooseedorf) 17; 5. Doris Gerstenkorn (Winterthur), Silvia Streuli (Genève) et Prisca Kittisarnut (Genève) 18.

### Programme TV

La TV romande annonce le programme suivant pour les retransmissions sportives de lundi et mardi prochains: **Lundi 10:** 12 h, ski alpin, Coupe du monde, descente messieurs, commentaire: Jacques Deschenaux. En Eurovision de Val d'Isère; 16 h 05, vision 2: les actualités sportives «Sous la loupe»; 19 h 15: ski alpin, Coupe du monde, slalom «super-g» dames. Résumé différé de Verbier. **Mardi 11:** 9 h 55, ski alpin, Coupe du monde, slalom spécial dames, 1<sup>re</sup> manche. En Eurovision de Davos; 13 h répétition; 13 h 25, 2<sup>me</sup> manche, commentaire Lelio Rigassi; 22 h 20, ski alpin, Coupe du monde, slalom géant messieurs. Résumé différé d'Adelboden, commentaire J. Deschenaux. — Hockey sur glace.

En ce qui concerne le slalom «super-g» dames de dimanche à Verbier, le résumé de cette course sera diffusé dans le cadre des actualités sportives de 18 h 30.

**Mettre un «PUCK» final après le match**  
Café - Bar de la Poste  
Stamm FANS-Club  
J.-D. Vauthier  
Fbg du Lac 10  
Tél. (038) 25 14 05

**moco meubles-Cernier**  
Le grossiste qui détaille  
Expo et stock 10 000 m<sup>2</sup> 038/53 32 22

SAUNA - GYM - SOLARIUM - BRONZAGE  
**FITNESS CENTRE SERRIERES**  
Francis Perret  
Clos-de-Serrières 31  
Tél. (038) 31 91 20  
Tél. (038) 25 18 63

VOTRE AGENCE DE VOYAGES  
**Wittwer voyages**  
Cars-excursions  
Saint-Honoré 2 Tél. (038) 25 82 82

**Samedi 8 janvier 1983 à 20 h 15 à la patinoire de Monruz**

# NS YOUNG SPRINTERS

## reçoit MOUTIER Championnat de 1re ligue

Venez encourager les «orange et noir»

Plaquette des 50 ans en vente à l'entrée

**cadifers-sa**  
serrurerie  
tôlerie  
constructions métalliques  
débitage et pliage de tôles  
longueur jusqu'à 3 mètres  
portes et fenêtres acier et aluminium  
Draizes 53  
2006 Neuchâtel  
Tél. (038) 31 59 31

**PIZZERA S A**  
entreprise de construction et de travaux publics  
Pommier 3 NEUCHÂTEL Tél. (038) 25 33 44  
ch. Planeyse 1 COLOMBIER Tél. (038) 41 31 36

**BIERE FELDSCHLOSSCHEN**  
DISTRIBUÉE PAR:  
BRASSERIE MULLER S.A. NEUCHÂTEL

**Suky bar**  
Le rendez-vous des sportifs  
rue Breguet 10  
2000 Neuchâtel  
Jovan Orlicus  
Tél. (038) 25 31 98

**Personne ne passe... avec un défenseur comme LOUIS GROSJEAN... même pas la rouille!**  
Faites vacciner votre voiture au DINITROL à la **CARROSSERIE D'AUVERNIER**





De la BD à la comédie musicale « Annie », de John Huston

Au début de l'hiver fleurissent les contes. Il y a les futuristes comme Spielberg...

Il faut dire que cette enfant, « Annie », tient toujours l'affiche aux Etats-Unis...

Le succès fut immédiat, puisque la tentative d'arrêter la bande dessinée...

Aileen Quinn, la nouvelle petite prodige américaine, la nouvelle Shirley Temple...

John Huston a donc repris le vieux thème de la petite orpheline et l'a exploité...

Elle débute par le chant d'espoir d'Annie, perchée à une fenêtre de l'orphelinat...

En fait, Warbucks n'apprécie pas vraiment les enfants, mais il faut bien soigner...

Du rythme, de la couleur, des chants, une pointe d'ironie et de second degré...

SI VOUS AIMEZ À NEUCHÂTEL

- Les amours adolescentes: LA BOUM 2 (Arcades). Les petites filles: ANNIE (Palace).

APOLLO

E.T. - l'extra-terrestre 3<sup>m</sup>e semaine de succès record!

Le monde entier en parle! Le voici donc à Neuchâtel, en grande première suisse...

E.T. vient d'une autre galaxie, à des millions d'années de lumière de la Terre.

Un chef-d'œuvre authentique et génial qui redonne le plaisir du cinéma et dont tout le monde parlera.

Chaque jour à 15 h, 17 h 30 et 20 h 30. Enfants admis.

LES ARCADES

La boum 2

Aujourd'hui, Vic (Sophie Marceau) est une jeune fille. Après des vacances en Allemagne...

Le soir d'un concert de rock, Vic tombe amoureuse de Philippe, dix-huit ans, qui fait des études...

on aimera l'allégresse du rythme, les situations où alternent le rire et l'émotion...

PALACE

Annie

Annie est une petite orpheline que ses parents ont abandonné. Elle se morfond dans un orphelinat...

STUDIO

Le corbillard de Jules

Son fils ayant été tué à la guerre, un boucher enrichi par le marché noir...

Au fil du parcours, on s'aperçoit que le défunt ne parvient pas à se réposer en paix...

ESPIONNAGE ET AMOUR CELUI QUI PASSA A L'OUEST par Evelyn Anthony

- Ils ont envoyé ma mère au camp de Kolyma, répondit-elle. Poliakov lui prit la main.

- Non, répondit-il violemment. Non, vous l'avez fait pour votre mère. Cela n'a rien de méprisable.

- Il m'a laissée voir ma mère, reprit Irina. Elle n'était pas trop mal. Elle avait maigri, mais, à part cet amaigrissement...

- Dieu merci, vous ne l'avez pas fait. Dieu merci! - Il s'est mis ensuite à me parler de mon père, poursuivit Irina.

CULTES DU DIMANCHE

DIMANCHE 9 JANVIER 1983

ÉGLISE RÉFORMÉE ÉVANGÉLIQUE Collégiale: 10 h, M. J. Piguat; 19 h 30, Gospel Evening à la Collégiale 3.

Maladière: 9 h 45, M. T. Livernois; garderie d'enfants.

Église catholique chrétienne, rue Emer-de-Vattel: messe à 18 h 30.

Église évangelique libre, Neuchâtel: 9 h 30, culte et sainte cène, M. W. Schultness.

Église Saint-Nicolas, Vauseyon: samedi 18 h 15; dimanche 8 h et 10 h.

Église Saint-Marc, Serrières: samedi 18 h 15; dimanche 9 h 15 et 10 h 30.

Église Saint-Norbert, La Coudre: samedi 18 h 15; dimanche 9 h 30, 11 h, 18 h 15; 16 h (espagnol).

Église Saint-Nicolas, Vauseyon: samedi 18 h 15; dimanche 8 h et 10 h.

Église Saint-Marc, Serrières: samedi 18 h 15; dimanche 9 h 15 et 10 h 30.

Église Saint-Norbert, La Coudre: samedi 18 h 15; dimanche 9 h 30, 11 h, 18 h 15; 16 h (espagnol).

Église Saint-Nicolas, Vauseyon: samedi 18 h 15; dimanche 8 h et 10 h.

Église Saint-Marc, Serrières: samedi 18 h 15; dimanche 9 h 15 et 10 h 30.

Église Saint-Norbert, La Coudre: samedi 18 h 15; dimanche 9 h 30, 11 h, 18 h 15; 16 h (espagnol).

DISTRICT DE NEUCHÂTEL

Le Landeron: samedi 18 h 15, messe. Dimanche 7 h à la Chapelle des capucins...

Cressier: 10 h 30, messe; 18 h 30 au foyer Jeanne-Antide (en italien 2 fois par mois).

Cornaux: samedi 17 h, messe (1<sup>er</sup> samedi de chaque mois); 10 h, culte, sainte cène.

Préfargier: dimanche, 8 h 30, messe (5<sup>m</sup>e dimanche du mois).

Marin: Chapelle œcuménique, 9 h, messe, Père Fleury; 10 h, culte, pasteur Ecklin.

Saint-Blaise: 10 h, culte; 10 h, garderie des petits (foyer). Vendredi 20 h, culte communautaire (chapelle).

Hauterive: 9 h, culte. DISTRICT DE BOUDRY

Auvernier: 9 h 45, culte. Bevaix: 10 h, culte. Bôle: 10 h, culte.

Boudry: 10 h, culte. Paroisse catholique: samedi: 18 h 15, messe. Dimanche: 9 h 45, messe. Cortaillod: 10 h, culte.

Colombier: 9 h 45, culte. Paroisse catholique: 9 h 45 et 11 h 15, messes.

Peseux: 10 h, culte. Deutschsprachige Kirchgemeinde, Mittwoch 12. Januar, 14 Uhr 30, Nachmittag im Kirchgemeindehaus.

Saint-Aubin: 10 h, culte. Perreux: 8 h 45, culte.

LE MOT CACHÉ

SOLUTION: Le mot à former avec les lettres inutilisées est: BRASSERIE

MOTS CROISÉS

Problème N° 1327 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

Crossword grid with numbers 1-10 indicating starting positions for words.

HORIZONTALEMENT 1. Certains travaillent au fourneau. 2. Boutique où il y a des souris. Embellie. 3. Fleuve. On y passe l'éponge sur bien des choses.

VERTICALEMENT 1. Vient dans les bois. Qui ne comprennent rien. 2. Rester en plan. Animé. 3. Note. Portera ses pas. Fichu. 4. Ça encourage. Signe de la croix. 5. A son train. Station thermale française. 6. Ont nourri des fauves. Sans selle (deux mots). 7. Était une mauvaise conseillère. Borné. 8. Levées. 9. Préfixe. Entrent en méditation. 10. Légumineuses. Nourrit des cigales.

Solution du N° 1326 HORIZONTALEMENT: 1. Méridionale. 2. Axe. Ondine. 3. Star. Orle. 4. Eson. Agés. 5. An. Ter. Ase. 6. Ruissseau. 7. Mal. Setter. 8. Enée. Lû. Mû. 9. Etoile. Noir. 10. Nanterre.

VERTICALEMENT: 1. Mas. Armées. 2. Exténuant. 3. Réas. Iléon. 4. Rôts. Ela. 5. Do. Ness. En. 6. Ino. Réel. 7. Odra. Atone. 8. Nilgaut. Or. 9. Anées. Emir. 10. Le. Serrure.

RADIO

Samedi Dimanche

RADIO ROMANDE 1 ET TÉLÉDIFFUSION

Informations toutes les heures (sauf à 22.00 et 23.00) et à 12.30 et 22.30. Promotion à 7.58, 12.25 et 18.58.

RADIO ROMANDE 2

0.05-6.00 (S) Relais de Couleur 3. 6.00 Informations. 6.15 env. (S) Valses, polkas et Cie.

RADIO ROMANDE 3

0.05-6.00 (S) Relais de Couleur 3. 6.00 Informations. 6.15 env. (S) Sonnez les matines. 7.00 Informations.

HOROSCOPE

NAISSANCES: Les enfants nés ce jour seront instables, emportés, vifs mais bienveillants.

BÉLIER (21-3 au 20-4) Travail: Votre pessimisme est paralysant. Ayez confiance en vous.

TAUREAU (21-4 au 21-5) Travail: Vous allez très bientôt récolter le fruit de votre travail acharné.

GÉMEAUX (22-5 au 21-6) Travail: Organisez-vous, n'hésitez pas à prendre des initiatives.

CANCER (22-6 au 23-7) Travail: Des idées à traduire en pratique et des lenteurs inexplicables.

LION (24-7 au 23-8) Travail: Vous pourrez surmonter toutes les difficultés.

VIERGE (24-8 au 23-9) Travail: Fixez votre attention sur les petites questions d'ordre pratique.

BALANCE (24-9 au 23-10) Travail: Les ressources de votre imagination sont sans limites.

SCORPION (24-10 au 22-11) Travail: Tension; vous allez tout compliquer si vous ne vous organisez pas mieux.

BRASSERIE

121 Ed. de Trévis (A suivre)



## Jardins divers

à Romainmôtier  
Suisse romande: 21 h 35



Juliette Gréco, ex-muse de Saint-Germain-des-Prés, est venue s'égarer à Romainmôtier. (Photo TVR)

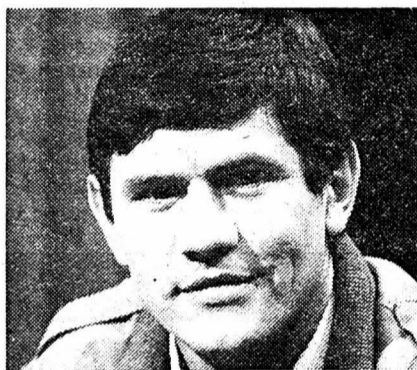
Les «Jardins divers» de Bernard Pichon nous reviennent ce soir, après la pause des fêtes. Réalisée comme toujours dans les conditions du direct, l'émission de ce soir nous emmène à Romainmôtier, chez un couple de fidèles téléspectateurs: M. et M<sup>me</sup> Surer, antiquaires.

L'un des rêves de leur vie étant de passer une soirée en compagnie de Juliette Gréco, celle qui fut la «muse de Saint-Germain» a pris le chemin de la charmante bourgade du Nord vaudois, avec son pianiste (Gérard Jouannest, le compositeur des plus grandes chansons de Brel), le livre autobiographique qu'elle vient de publier («Jujube») et son dernier enregistrement.

Le climat restera d'ailleurs à la littérature et à la musique avec les autres invités de cette soirée au coin du feu. Relevons la présence, pour la première fois en Suisse, de la psychanalyste Christiane Olivier, auteur du best-seller «Les Enfants de Jocaste».



- 15.10 Point de mire
- 15.20 Vision 2  
A revoir: Spécial cinéma avec Christian Defaye- Escale, variétés du dimanche -Vespérales: le Noël du diable
- 17.05 4,5,6,7...Babibouchettes  
Dialogues dans un tiroir
- 17.20 3,2,1...contact  
2. Près-Loin
- 17.45 Téléjournal
- 17.50 Sur un plateau  
La vie au quotidien
- 18.45 Journal romand
- 19.00 Woody Woodpecker  
Un castor acharné
- 19.10 Le dernier mot  
Jeu des lettres
- 19.30 Téléjournal
- 20.05 Tell Quel  
L'actualité en Suisse: Education en prison: pas sortis de l'auberge! reportage de Gabriel Hirsch
- 20.35 La chasse aux trésors  
Aventure dans la région de Kurna, en Laponie



Et c'est reparti pour une nouvelle série de chasse aux trésors avec Philippe de Dieuleveut! (Photo TVR)

## 21.35 Jardins divers

Bernard Pichon propose une soirée à: Romainmôtier chez M. et Mme Surer, antiquaires.

- 22.50 Téléjournal
- 23.05 Nocturne  
Un film d'Ingemo Engstrom  
Au-delà de l'amour  
(version originale sous-titrée)



- 11.10 T F 1 vision plus
- 12.00 Météo première
- 12.10 Le premier juré (10)
- 12.30 Atout cœur  
La valse des couples
- 13.00 T F 1 actualités
- 13.35 Télévision régionale
- 14.05 C N D P  
Arnaud et Pierre
- 18.00 C'est à vous
- 18.25 Le village dans les nuages
- 18.50 Histoire d'en rire
- 19.05 Météo première
- 19.20 Actualités régionales
- 19.45 S'il vous plaît  
«Le Tire-Bouchon»
- 20.00 T F 1 actualités

## 20.35 Gilbert Bécaud

M. 100.000 volts à la Baie James

- 21.40 Merci Sylvestre  
l'épisode du jour:  
2. Le psychothérapunk

## 22.30 Fantin La Tour

Admirateur de Courbet et de Manet, il a été rangé dans le clan des réalistes, étant, dans ses portraits collectifs, observateur et précis. Il finira quand même par échapper aux formules du portrait académique

- 23.00 T F 1 dernière  
et Cin1 jours en Bourse



- 10.30 Antiope A 2
- 11.15 Antiope reprise
- 12.00 Infos-météo
- 12.10 L'académie des 9
- 12.45 Antenne 2 première
- 13.35 Magazine régional
- 13.50 L'ascension de Catherine Sarrazin (fin)
- 14.00 Aujourd'hui la vie
- 15.00 Hawaï police d'Etat
- 15.50 Reprise  
Les jours de notre vie
- 16.45 Les étoiles de papier

## 16.55 Itinéraires

Georges Luneau propose: Musique-mémoire du Bengale

- 17.45 Récré Antenne 2
- 18.30 C'est la vie
- 18.50 Chiffres et lettres
- 19.20 Actualités régionales
- 19.45 Le théâtre de Bouvard
- 20.00 Antenne 2 journal
- 20.35 L'épingle noire  
5. Tout recommence
- 21.40 Apostrophes  
Des femmes parlent de sexualité
- 22.55 Antenne 2 dernière

## 23.05 Dracula

film de Tod Browning  
Le premier film d'épouvante présenté aux USA qui obtint un succès sans précédent. C'est un chef d'oeuvre qui consacra l'acteur Bela Lugosi



- 18.30 F R 3 jeunesse
- 18.55 Tribune libre
- 19.10 Soir 3 première
- 19.20 Actualités régionales
- 19.40 Télévision régionale
- 19.55 Il était une fois l'espace  
L'imparable ménage (6).
- 20.00 Les jeux à Nice
- 20.35 Le nouveau vendredi  
Magazine d'information

## 21.35 Toile de fond

de Daniel Van Custem  
Maurice, ancien mineur du Nord de la France a dû s'installer en Savoie, ayant été atteint de silicose. Mais il ne s'habitue pas à son nouvel environnement.

- 22.30 Soir 3 dernière
- 23.00 Prélude à la nuit  
Récital Reine Flachot



- 9.00 Telescuola
- 10.00 Telescuola
- 16.15 1957:La panetteria Zürrer  
film di Kurt Früh
- 18.00 Per i più piccoli
- 18.05 Per i bambini
- 18.15 Per i ragazzi
- 18.45 Telegiornale
- 18.50 Agli albori della civiltà industriale  
5. Le vie dei mandriani
- 19.15 Affari pubblici
- 19.55 Il regionale
- 20.15 Telegiornale
- 20.40 Reporter  
Settimanale d'informazione

## 21.45 Hotel

Spettacolo della DRS al Concorso  
Rose d'Or di Monterux 82

- 22.20 Prossimamente Cinema
- 22.30 Telegiornale

## 22.40 Check up

film di Erik Van Zuylen

- 00.15 Telegiornale



- 8.45 TV scolaire
- 10.00 TV culturelle
- 10.30 TV scolaire
- 16.30 Le Muppet Show  
avec Tony Randall
- 17.00 Pfiiff  
Emission sportive pour les jeunes
- 17.45 La boîte aux histoires
- 17.55 Téléjournal
- 18.00 Carrousel
- 18.35 Incroyable mais vrai  
Le possible et l'impossible dans le monde
- 19.05 Informations régionales
- 19.30 Téléjournal
- 19.55 Réflexion
- 20.15 Affaires en suspens...  
La police criminelle demande de l'aide
- 21.20 Panorama
- 22.05 Téléjournal

## 22.15 Sacramento

Western de Sam Peckinpah



Randolf Scott et Joël McCrea, deux des acteurs de ce western. (Photo DRS)

- 23.45 Affaires en suspens...  
Premiers résultats
- 24.00 Téléjournal



- 10.00 Tagesschau u. Tagesthemen. 10.23 Dalli Dalli. 11.55 Die verdrängte Gefahr. 12.35 Umschau. 12.55 Presseschau. 13.00 Tagesschau. 13.15 Videotext für alle - Eine Auswahl aus dem Angebot. 15.40 Videotext für alle - Eine Auswahl aus dem Angebot. 16.15 Tagesschau. 16.20 «Ueber die Massen herrlich!» - Die Orgeln der Gebrüder Silbermann. 17.05 Alles klar?! Jugendsendung - Ohne Disziplin und Ordnung geht es nicht. 17.50 Tagesschau. 18.00 Abendschau. 18.30 Freitagparty bei Paola und Kurt Felix - Die ersten Gäste. 19.00 Sandmännchen. 19.10 Kontakt bitte... Der falsche Weg. 19.45 Landesschau. 20.00 Tagesschau. 20.15 Flammen über Fernost - Engl. Spielfilm. Regie: Robert Parrish. 21.55 Plusminus. Wirtschaftsmagazin. 22.30 Tagesthemen. 23.00 Tatort - Schattenboxen. 0.30 Tagesschau.



- 10.00 Tagesschau u. Tagesthemen. 10.23 Dalli Dalli. 11.55 Die verdrängte Gefahr. 12.35 Umschau. 12.55 Presseschau. 13.00 Tagesschau. 13.15 Videotext für alle - Eine Auswahl aus dem Angebot. 15.40 Videotext für alle - Eine Auswahl aus dem Angebot. 15.57 ZDF - Ihr Programm. 16.00 Heute. 16.04 Die kleinen Strolche - Das Geisterhaus. 16.20 Schüler-Express - Journal für Mädchen und Jungen. 17.00 Heute. 17.08 Tele-Illustrierte - Anschl.: Heute-Schlagzeilen. 18.00 Meisterszenen mit Stan und Ollie. 18.20 Western von gestern - Fuzzy und der Kutschentrick. 18.57 ZDF - Ihr Programm. 19.00 Heute. 19.30 Auslandsjournal - Berichte aus aller Welt. 20.15 Aktenzeichen: XY... ungelöst - Die Kriminalpolizei bittet um Mithilfe. 21.15 Exklusiv. 22.00 Heute-Journal. 22.20 Aspekte. Kulturmagazin. 22.50 Sport am Freitag. 23.20 Aktenzeichen: XY... ungelöst - Zuschauerreaktionen. 23.30 Der Verlorene - Deutscher Spielfilm. Regie: Peter Lorre. 1.05 Heute.



- 9.00 Nachrichten. 9.05 Am, dam, des. 9.30 Russisch. 10.00 Schulfernsehen: Techniken der bildenden Kunst - Plastik-Skulptur. 10.15 Schulfernsehen - Die Orgel. 10.30 Der Engel mit dem Seitenspiel - Deutscher Spielfilm. Regie: Heinz Rühmann. 12.05 Spass an der Freud. Zeichentrickfilm. 12.15 Mütter. 13.00 Mittagsredaktion. 17.00 Am dam des. 17.25 Hallo Spencer! - Drachengift. 17.55 Bettthupferl. 18.00 Pan-Optikum. 18.30 G Wir. 18.54 Belangsendung der Kammer für Arbeiter und Angestellte. 19.00 Oesterreichbild. 19.30 Zeit im Bild. 20.15 Aktenzeichen XY - ungelöst - Die Kriminalpolizei bittet um Mithilfe. 21.20 Siegfried und Roy - Superstars der Magie aus Las Vegas. 22.20 Sport. 22.25 Nachtstudio: Design in der Krise. 23.25 Aktenzeichen XY - ungelöst - Zuschauerreaktionen. 23.35 Nachrichten.



## RADIO ROMANDE 1 ET TÉLÉDIFFUSION

Inf. toutes les heures (sauf à 22.00 et 23.00) et à 12.30 et 23.00. Stop-service à 10.00, 14.00, 15.00 et 16.00 (Tél. (021) 21 75 77). Promotion à 7.58, 8.58, 12.25, 16.58, 18.58, 19.58 et 22.28. 0.05-6.00 Relais de Couleur 3. 6.00 Journal du matin avec à: 6.00, 7.00, 8.00 Editions principales, avec rappel des titres à 7.30 et 8.30. 6.30 Journal régional. 6.35 Journal des sports. 6.55 Minute œcuménique. 6.58 et 7.58 SVP Conseil. 7.32 Le billet. 8.10 Revue de la presse romande. 8.38 Memento des spectacles et des concerts. 8.40 Quoi de neuf en Suisse romande. 9.05 Saute-mouton (voir lundi). 10.10 L'oreille fine, concours organisé avec la collaboration des quotidiens romands. Indice: Du rififi... 12.00 Informations + Bulletin d'enneigement. 12.20 La tartine. 12.27 Communiqués. 12.30 Journal de midi, avec à: 12.45 env. Magazine d'actualité. 13.30 Avec le temps (voir lundi). 18.05 Journal du soir, avec à: 18.15 Actualités régionales. 18.25 Sports. 18.30 Le Petit Alcazar. 19.00 Titres de l'actualité. 19.05 env. Les dossiers de l'actualité + Revue de la presse Suisse alémanique. 19.30 Le Petit Alcazar (suite). 20.02 Au clair de la lune, avec à: 20.05 Ils ont fait l'Histoire. 22.30 Journal de nuit. 22.40 Petit théâtre de nuit: La manière douce, de Léon B. Marjorie. 23.00 Blues in the night. 0.05-6.00 Relais de Couleur 3.

## RADIO ROMANDE 2

0.05-6.00 (S) Relais de Couleur 3. 6.00 (S) Informations. 6.05 (S) 6/9 avec vous, avec à: 7.00 et 8.00 Informations. 8.10 F. Page reçoit Y. Goillav, contrebassiste. 8.58 Minute œcuménique. 9.00 Informations. 9.05 Le temps d'apprendre, avec L'invité du jour. 9.10 La classe. 9.20 Ici et maintenant. 9.30 Radio éducative. 10.00 Portes ouvertes sur l'Université. 10.30 (S) La musique et les jours. 12.00 (S) Table d'écoute, avec à: 12.40 env. Accordez nos violons. 12.55 Les concerts du jour. 13.00 Le journal. 13.30 (S) Alternances. 14.00 La vie qui va... 15.00 (S) Suisse-musique. 17.00 Informations. 17.05 Empreintes: La poésie. 18.00 (S) Jazz line. 18.50 Per i lavoratori italiani in Svizzera. 19.20 Novitads. 19.30 Portes ouvertes sur... l'Université. 20.00 Informations. 20.02 (S) Le concert du vendredi, par l'Orchestre de chambre de Lausanne; Postlude. 22.30 Journal de nuit. 22.40 env. (S) Studio 11. 24.00 Informations. 0.05-6.00 (S) Relais de Couleur 3.

## ALÉMANIQUE 1 ET TÉLÉDIFFUSION

Informations: 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 12.30, 14.00, 16.00, 18.00, 22.00, 23.00, 24.00 Club de nuit. 6.00 Bonjour. 9.00 Agenda. 12.00 Touristorama. 12.15 Félicitations. 12.40 Rendez-vous de midi. 14.05 Variétés. 15.00 Disques pour les malades. 16.05 F. Tschudi ou; des rimes pour une époque sans rimes ni raison. 17.00 Tandem. 18.30 Sport. 18.45 Actualités. 19.30 Authentiquement suisse. 21.00 Intermède populaire. 21.30 Magazine culturel. 22.05 Express de nuit. 2.00 Club de nuit.





# FAN

L'EXPRESS  
MAGAZINE



TV 7 JOURS - TRIBUNE ROMANDE

Programme du samedi 8 au vendredi 14 janvier

UN FEUILLETON INÉDIT

## ELÉMENT D



Lia Tanzi (Louisa Sarti) et Patrizia Milani (Elena Arcati) (Photo RTSR)

Pendant cinq semaines, ce feuilleton inédit produit par la Télévision de la Suisse italienne donnera le coup d'envoi aux après-midi dominicaux.

**Dimanche 9 janvier  
à 13 h 15  
à la TV romande**

Il sera suivi par «Secret diplomatique», une série coproduite par Antenne 2 et la SSR. Les responsables du secteur fiction entendent ainsi offrir au public romand un moment de divertissement et d'action au sortir de table. Une initiative qu'apprécieront ceux qui préfèrent passer leur dimanche les pieds au chaud plutôt que de courir les pistes de ski! Pour en revenir à «Elément D», entièrement tourné dans les riants décors naturels du Tessin, il s'agit

d'une course-poursuite motivée par une liste de chiffres mystérieux que la police a retrouvée sur le cadavre d'un homme. Ce personnage, un certain Meyer, semble être décédé d'une crise cardiaque en pleine rue. Mais très vite, il apparaît qu'il a été tué par une injection de produit toxique. Or, la mystérieuse liste, qui se trouvait cousue dans ses vêtements, n'apporte que peu d'éclaircissements aux enquêteurs. La seule chose qui frappe ceux qui essaient de la déchiffrer, c'est la persistance de l'élément «D-196» que l'on retrouve à chaque ligne. Un jeune professeur de littérature va se trouver, un peu malgré lui, entraîné dans cette histoire en voulant porter secours à une jeune femme que l'on tente d'enlever. Il va ainsi se retrouver sur la trace d'un fort élégant - et fort inquiétant - personnage du nom de Siegerwald...

# TV

CRITIQUE

## Une phrase et des chiffres

Pour parler de faillite, d'ennui ou de propagande, rien de plus démonstratif que les chiffres, reflets rigoureux de toute situation.

En France, depuis deux ans, la télévision a singulièrement rosé. Ce n'est plus un secret mais une constatation regrettable. Et les téléspectateurs ne sont pas dupes. Réflexe naturel: ils bouclent leur poste quand le gargarisme socialiste s'incruste comme une mauvaise herbe dans le jardin familial.

Quelques exemples: de janvier 1981 à janvier 1982, la TV a perdu 19,4 % d'audience à 19 h; 3,3 % à 19 h 45; 6,2 % à 20 h; 4,8 % à 21 h et 11 % à 22 heures!

Plus grave, tout à fait au cœur du problème, voici une phrase et ses espoirs déçus: avant le 10 mai 1981, le candidat Mitterrand

avait dit que «la télévision devrait être le lieu de la libre et nécessaire expression, à parts égales, de toutes les opinions politiques...»

Résultat d'une semaine d'écoute, du 27 novembre au 2 décembre: sur «TF 1», la majorité socialiste a monopolisé l'écran 41'59"; l'opposition n'a tenu l'antenne que pendant 7'30". Sur «Antenne 2»: 31'26" pour la majorité actuelle, 11'55" pour l'opposition. Sur «FR 3»: 12'9" contre 0!

Unique commentaire: prière de décorer votre poste d'un beau chrysanthème car il est bel et bien devenu le cercueil de vos libertés. Dernier détail: relire attentivement l'apologue de François Mitterrand. Le conditionnel, sans discussion, s'imposait.

J.-Cl. B.

## NOTRE SÉLECTION DE LA SEMAINE

### À LA RADIO

**Samedi 8 janvier:** RSR 2 14 h  
**Comparaison n'est pas raison:** Jacques Offenbach.

**Dimanche 9 janvier:** RSR 1 18 h 30  
**Allô! Colette!** programme de disques à la demande.  
RSR 2 (S) 21 h  
**Théâtre pour un transistor:** «Retours», pièce de James Saunders.

**Lundi 10 janvier:** RSR 1 dès 13 h 30  
**Saltimbanques:** hommage à Maurice Biraud.  
RSR 2 (S) 20 h  
**L'oreille du monde:** Les musiciens oubliés.

**Mardi 11 janvier:** RSR 2 (S) 20 h  
**Deux hommes, deux femmes, deux chiens,** pièce de Tom Mallin.

**Mercredi 12 janvier:** RSR 2 10 h 30  
**La musique et les jours:** 1. La musique et les jeux.  
RSR 2 (S) 20 h  
**Le concert de Genève:** OSR, Horacio Gutierrez, piano et Horst Stein.

**Judi 13 janvier:** RSR 2 (S) 20 h  
**A l'opéra:** «Fidélío», opéra de L. van Beethoven.

**Vendredi 14 janvier:** RSR 2 (S) 20 h  
**Le concert de Lausanne:** OCL, Bettina Boller, violoniste et Mario Venzago.

### À LA TV

**Samedi 8 janvier:** TVR 20 h 05  
**Romanoff et Juliette,** film réalisé et joué par Peter Ustinov.  
Antenne 2 21 h 50  
**La Troisième Guerre mondiale,** téléfilm en 2 parties de David Greene.

**Dimanche 9 janvier:** TVR 16 h 45  
**Les chemins de l'exil,** ou «Les dernières années de Jean-Jacques Rousseau».  
TVR 21 h 35  
**Black Paris,** réalisé par Richard Olivier et les habitants de Paris.

**Lundi 10 janvier:** TVR 20 h 05  
**Spécial Cinéma:** «Chronique des années de braise», film de Lakdar Hamina.  
T F 1 22 h 05  
**L'odyssée du futur:** «La cosmologie» avec les frères Bogdanoff.

**Mardi 11 janvier:** T F 1 20 h 35  
**Le jour où Elvis vint à Brømerhaven,** film de Horst Königstein.  
Antenne 2 20 h 40  
**L'imprécateur,** film de Jean-Louis Bertucelli, d'après R.V. Pilhes.

**Mercredi 12 janvier:** TVR 20 h 05  
**La grande guerre de Sonderbond,** de C.-D. Ramuz, réalisé par Alain Bloch.  
Antenne 2 20 h 35  
**La colère de Maigret,** nouvelle enquête réalisée par Alain Levent.

**Judi 13 janvier:** TVR 20 h 05  
**Temps présent:** «Sur nos monts quand le progrès...», reportage.  
Antenne 2 20 h 35  
**L'heure de vérité:** L'invité de la soirée: Raymond Barre, ancien premier ministre.

**Vendredi 14 janvier:** TVR 21 h 35  
**Jardin divers:** chez les Surer, antiquaires à Romainmôtier.  
F R 3 21 h 35  
**Toile de fond,** film de Daniel Van Cusem; émouvant mais optimiste.

## LA CHAUX-DE-FONDS

28, rue de la Serre  
Tél. (039) 22 54 70

## NEUCHÂTEL

2, rue des Draizes  
Tél. (038) 24 36 52





**Romanoff et Juliette**

film de Peter Ustinov  
Suisse romande: 20 h 05



Peter Ustinov, véritable homme-orchestre pour ce charmant film. (Photo TVR)

Véritable homme-orchestre du spectacle, Peter Ustinov cumule ici, pour ce film adapté de sa propre pièce de théâtre, les fonctions de producteur, auteur, réalisateur, dialoguiste et interprète. Qui dit mieux? Parodie de la tragique histoire des «Amants de Vérone», «Romanoff et Juliette» est bien telle qu'un humoriste et un fantaisiste aussi caustique que Peter Ustinov pouvait l'imaginer. Il transpose cette «belle histoire d'amour» dans le monde contemporain et l'antagonisme des deux familles italiennes du XV<sup>e</sup> siècle devient celui de deux blocs idéologiques rivaux. Il n'y a que les deux tourtereaux (un Russe et une Américaine, comme il se doit!) qui ne s'occupent pas de politique et ne pensent qu'à s'aimer, aidés en cela par un général assez farfelu (Ustinov en personne), représentant d'un petit pays imaginaire arbitre des conflits verbaux à l'ONU entre les deux Grands. Tout cela est prétexte à des situations comiques, des dialogues spirituels donnant libre cours à l'esprit satirique d'Ustinov.

- 12.10 Ski à Pfronten  
Descente dames
- 13.45 Follow me (38)
- 14.00 Téléjournal
- 14.05 Pour les malentendants  
Au programme:  
Sourd, mais homme  
l'histoire d'un jeune sourd  
en butte à une série de  
malentendus dus à  
l'incompréhension
- 14.35 Vision 2  
A revoir:  
Tell Quel: Made in Zurich,  
le pouvoir de la métropole  
zuricoise.  
Temps présent: les femmes-  
soldats aux Etats-Unis  
(Prix Italia 82)
- 15.55 A...comme animation  
Dessins animés hongrois et  
américains
- 16.10 Préludes  
Rendez-vous musical  
de la TV romande:  
Janina Fialkowska,  
jeune pianiste canadienne
- 17.40 L'antenne est à vous  
Mission Chili-Vaud
- 17.55 Course autour du monde (14)
- 19.00 Holmes et Yoyo  
Trafic de platine
- 19.30 Téléjournal
- 19.55 Loterie suisse à numéros

**20.05 Romanoff et Juliette**

film de Peter Ustinov

**LA LUNETTERIE**  
«L'ami de vos lunettes...»  
**Alexandre SERRA-CAPRIOLA**  
Opticien-Lunetier  
31, rue des Moulins Neuchâtel  
Tél. (038) 24 48 45

- 21.45 Benny Hill  
Les facéties et gags du célèbre  
comique anglais
- 22.15 Téléjournal
- 22.30 Samedi sport

- 10.00 T F 1 vision plus
- 10.30 La séquence du spectateur
- 11.00 La maison de T F 1  
Jardinage - Bricolage - Cuisine -  
Conseils pratiques
- 11.50 Météo première
- 12.00 La maison de T F 1
- 13.00 T F 1 actualités
- 13.35 La maison de T F 1
- 13.40 Les incorruptibles  
Le gingembre de la Jamaïque
- 15.40 L'odyssée du commandant  
Cousteau  
1. L'énigme du Britannic
- 16.25 La voie Jackson  
scénario et réalisation  
de Gérard Herzog
- 18.00 30 millions d'amis  
Le magazine des animaux
- 18.30 Magazine auto-moto  
Le «Paris-Dakar»
- 19.20 Actualités régionales
- 19.45 Claude Luter au Kentucky
- 20.00 T F 1 actualités
- 20.35 Dallas  
L'amour triomphe toujours
- 21.25 Droit de réponse  
Michel Polac propose:  
Science et astrologie
- 23.40 T F 1 dernière

- 10.15 Antiope A\*2
- 11.20 Pour les malentendants
- 11.40 La marmite d'Oliver  
Chauds les marrons!
- 12.00 A nous deux
- 12.15 Ski à Morzine  
Descente messieurs
- 12.45 Antenne 2 première
- 13.35 Drôles de dames  
Il faut savoir tout faire
- 14.25 Ah! Quelle famille!  
1. Tout va bien  
avec Henry Fonda dans le rôle du  
père de cette amusante famille
- 14.50 Les jeux du stade  
Ski: descente dames à Pfronten.  
Ski de fond à La Bresse
- 17.00 Récré Antenne 2
- 17.50 Course autour du monde  
La 14<sup>me</sup> semaine
- 18.50 Chiffres et lettres
- 19.10 D'accord, pas d'accord
- 19.20 Actualités régionales
- 19.45 Le théâtre de Bouvard
- 20.00 Antenne 2 journal
- 20.35 Champs-Élysées  
C'est Lino Ventura qui est  
l'invité  
de choc de la soirée

**21.50 La 3<sup>me</sup> guerre mondiale**

scénario de Robert L. Joseph  
réalisé par David Greene  
Premier épisode

23.20 Antenne 2 dernière

- 18.30 F R 3 jeunesse
- 19.10 Soir 3 première
- 19.20 Actualités régionales
- 19.40 Télévision régionale
- 19.55 Il était une fois l'espace
- 20.00 Les jeux à Munster

**20.35 La chanson d'Outre-Mer**

Finale internationale  
du Grand Prix, en la salle  
Gaveau à Paris  
émission de Jacques Deval

- 22.25 Soir 3 dernière
- 22.55 Prélude à la nuit  
Spécial Festival de Prades

- 10.00 Appunti del sabato
- 12.05 Sci a Morzine  
Discesa maschile
- 12.55 Sci a Pfronten  
Discesa femminile
- 14.40 Tre popoli da noi dimenticati  
(replica Reporter)
- 15.35 L'impiccato  
film di Michael Caffey
- 16.45 Per i bambini
- 17.10 Quincy  
L'eroe mancato
- 18.00 Oggi sabato
- 18.45 Telegiornale
- 18.50 Lotto svizzero a numeri
- 18.55 Il Vangelo di domani
- 19.05 Scacciapensieri
- 19.55 Il regionale
- 20.15 Telegiornale

**20.40 Hollywood o morte**

film di Frank Tashlin  
(Ciclo Jerry Lewis)

- 22.10 Telegiornale
- 22.20 Sabato sport
- 24.00 Telegiornale

- 12.05 Ski à Morzine  
Descente messieurs
- 12.55 Ski à Pfronten  
Descente dames
- 15.30 Follow me (41)
- 15.45 Allemand (14)
- 16.15 TV culturelle
- 16.45 Music Scene  
«Züri Monster 1982»
- 17.35 La boîte aux histoires
- 17.45 Telesguard
- 17.55 Téléjournal

**18.00 Pantomime**

Programme juniors

- 18.40 Sports en bref
- 18.50 Loterie suisse à numéros
- 19.00 Üsi Musig
- 19.30 Téléjournal
- 19.50 Message pour dimanche
- 20.00 Und das am Mäntigmerge  
comédie de J.B. Priestley  
réalisé en dialecte  
par Bruno Kaspar
- 21.40 Téléjournal
- 21.50 Panorama des sports
- 22.55 Drôles de dames  
Une fausse adresse
- 23.45 Téléjournal

10.03 Deutsche Liebespaare - Die Privatsekretärin. 11.30 Presseschau. 11.35 Heute. 12.05 ARD-Sport extra - Morzine: Weltcup-Skirennen - Abfahrt der Herren. 12.55 Pfronten: Weltcup-Skirennen - Abfahrt der Damen. 13.40 Vorschau auf das Programm der Woche. 14.10 Tagesschau. 14.15 Sesamstrasse. 14.45 ARD-Ratgeber: Reise. 15.30 Walt Disney: Der Junge, der mit den Tieren sprach; Amerik. Spielfilm. Regie: Gary Nelson. 17.00 Kein Zurück? - Kirchen und neue Medien. 17.30 Familie Feuerstein. 18.00 Tagesschau. 18.05 Die Sportschau - U.a. Fussball: 2. Bundesliga. 19.00 Sandmännchen. 19.15 Abendschau. 20.00 Tagesschau. 20.15 Astro-Show - Heute: Steinbock. 21.45 Lottzahlen / Tagesschau / Das Wort zum Sonntag. 22.05 U-Boot in Not - Amerik. Spielfilm. Regie: David Greene. 23.55 Tagesschau.

12.00 ZDF - Ihr Programm. 12.30 Nachbarn in Europa - Spanien. 13.15 Jugoslawien. 14.00 Griechenland. 14.45 Heute. 14.47 Die Ritter der Tafelrunde; Amerik. Spielfilm. Regie: Richard Thorpe. 16.23 Unser Fräulein Lehrer - Alle Jieben Arthur. 17.04 Der grosse Preis - Bekanntgabe der Wochengewinner. 17.05 Heute. 17.10 Länderspiegel. 18.00 Die Waltons - Das Comeback. 18.58 ZDF - Ihr Programm. 19.00 Heute. 19.30 Das Tal der Puppen (1) - 5 teil. Fernsehfilm. Regie: Walter Grauman. 20.15 Menschen'82. Jahresrückblick - Live zu Gast bei Frank Elstner. 21.55 Heute. 22.00 Das aktuelle Sport-Studio. 23.15 Der einsame Job; Amerik. Spielfilm. Regie: Milton Katselas. 1.05 Heute.

9.00 Nachrichten. 9.05 Englisch. The Sadrina Project (16). 9.35 Französisch (61). 10.05 Russisch. Sprachkurs. 10.35 Teleski (13). 11.05 Wir-extra: Reisefieber. 11.35 J.S. Bach: Partita Nr. 3 a-moll BMV 827. 12.05 Morzine: Weltcup-Abfahrt Herren. 12.55 Pfronten: Weltcup-Abfahrt Damen - Anschl.: Mittagsredaktion. 14.35 Liebeskomödie; Deutscher Spielfilm. Regie: Theo Linggen. 16.00 Die Märchenbraut (6 und Schluss) - Glückliches Ende. 17.00 Baustelle - Umweltschutz: Wasser. 17.30 Flipper - Flipper und der Elefant (1). 17.55 Betthupferl. 18.00 Zwei mal sieben. 18.25 Guten Abend am Samstag. 18.50 Trautes Heim. 19.00 Oesterreichbild. 19.30 Zeit im Bild. 19.50 Sport. 20.15 Astro-Show. Spiel mit den Sternen - Heute: Steinbock. 21.50 Sport - Wien: Hallen-fussball-Turnier - Freistadt: Jänner-Rallye. 22.35 Montreux-Festival 1982: - Tosca auf dem Trampolin - und andere Opernkatastrophen. 23.15 Nachrichten.

**RADIO ROMANDE 1 ET TÉLÉDIFFUSION**

Informations toutes les heures (sauf à 22.00 et 23.00) et à 12.30 et 22.30. Promotion à 7.58, 12.25 et 18.58. 0.05-6.00 Relais de Couleur 3. 6.00 Radio-évasion, avec à: 6.00, 7.00, 8.00 Editions principales. 6.30 Journal régional. 6.55 Minute œcuménique. 7.30 Rappel des titres. 8.05 env. Revue de la presse romande. 8.25 Memento des spectacles et des concerts. 9.05 Le bateau d'Emile. 11.05 Le kiosque à musique. 12.27 Communiqués. 12.30 Journal du week-end, avec à: 12.45 Samedi-reportages. 13.00 Permission de 13 heures. 14.05 La courte échelle (Ligne ouverte de 15 h à 17 h. - Tél. (021) 33 33 00). 15.05 Super-parade. 17.05 Escapade. 18.05 Journal du week-end, avec à: 18.15 Sports. 18.30 Sam'di s'amuse, avec à: 22.30 Journal de nuit + Loterie romande. 0.05-6.00 Relais de Couleur 3.

**RADIO ROMANDE 2**

0.05-6.00 (S) Relais de Couleur 3. 6.00 Informations. 6.15 env. (S) Valses, polkas et Cie. 7.00 Informations. 7.15 env. (S) Valses, polkas et Cie (suite). 8.00 Informations. 8.15 env. (S) L'art choral. 9.00 Informations. 9.05 Sur la terre comme au ciel. 9.58 Minute œcuménique. 10.00 (S) Samedi-musique, avec à 10.00 Le magazine du son; Le plus vendu; Archives sonores; 10.45 Vrai ou faux; La semaine en images; 11.00 Vrai ou faux (bis); Autoportrait; Sur un plateau; 11.45 Le dessus du panier; Musique de table; 12.50 Les concerts du jour; 12.57 Proclamation du Prix Hebdo. 13.00 Le journal. 13.30 Portraits d'artistes. 14.00 (S) Comparaison n'est pas raison. 16.00 (S) Le chef vous propose... 16.30 (S) Folklore à travers le monde. 17.00 Informations. 17.05 (S) Folk-Club RSR. 18.00 (S) Swing-Sérénade. 18.50 Per i lavoratori italiani in Svizzera. 19.20 Novitads. 19.30 Correo espanol. 20.00 Informations. 20.02 (S) Fauteuil d'orchestre. 22.30 Journal de nuit. 22.40 env. (S) Fauteuil d'orchestre (suite). 24.00 Informations. 0.05-6.00 (S) Relais de Couleur 3.

**ALÉMANIQUE 1 et TÉLÉDIFFUSION**

Inf.: 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 12.30, 14.00, 16.00, 18.00, 22.00, 23.00, 24.00, 6.00. Club de nuit. 6.00 Musique et informations. 8.10 Magazine du samedi. 10.05 Magazine des loisirs. 11.05 Politique intérieure. 11.30 Fanfare. 12.00 Homme et travail. 12.15 Félicitations. 12.45 ...de Charly hat gsait. Musique légère non-stop. 14.05 Ensembles vocaux et instrumentaux. 15.00 Magazine régional. 16.05 Radiophone. 17.00 Tandem. Sport. 18.45 Actualités. 19.30 Culture pour tous. 21.30 Politique intérieure. 22.05 Hockey sur glace et hit-parade. 23.05 Pour une heure tardive. 24.00 Club de nuit.



**Temps présent**

Sur nos monts quand le progrès...  
Suisse romande: 20 h 05

De tout temps, les régions de montagne ont vécu à un autre rythme que les régions de plaine. Le génie local avait à s'accommoder de communications plus lentes et plus aléatoires, de cultures moins productives, d'hivers plus longs. La révolution industrielle a cru pouvoir modifier cet état de fait millénaire et, pendant un siècle, cette hypothèse semblait se vérifier. Mais aujourd'hui, la récession met en lumière cette cruelle vérité: industrialisées selon un schéma conçu dans les grands centres urbains, les régions de montagne sont encore plus vulnérables aux à-coups de l'économie internationale.

**Avant que ne vienne l'hiver**

film de Jack Lee Thompson  
Suisse romande: 21 h 10

Mille neuf cent quarante-cinq, en Autriche occupée. Le major Giles Burnside commande un camp de transit pour personnes déplacées et son travail consiste à décider dans quelle zone, américaine ou russe, chacun des réfugiés ira. En cela, conformément aux ordres reçus, il applique les accords de Yalta. Pour l'aider dans sa mission, on lui a attribué le jeune et inexpérimenté lieutenant Pilkington, mais ce dernier ne lui sera d'aucun secours.

**RADIO**

**RADIO ROMANDE 1 ET TÉLÉDIFFUSION**

Informations toutes les heures (sauf à 22.00 et 23.00) et à 12.30 et 22.30. Stop-service à 10.00, 14.00, 15.00 et 16.00 (Tél. (021) 21 75 77). Promotion à 7.58, 8.58, 12.25, 16.58, 18.58, 19.58 et 22.28. 0.05-6.00 Relais de Couleur 3. 6.00 Journal du matin, avec à: 6.00, 7.00, 8.00 Editions principales, avec rappel des titres à 7.30 et 8.30. 6.30 Journal régional. 6.35 Journal des sports. 6.55 Minute œcuménique. 6.58 et 7.58 SVP Conseil. 7.32 Le billet. 8.10 Revue de la presse romande. 8.38 Memento des spectacles et des concerts. 8.40 Quoi de neuf en Suisse romande. 9.05 Saute-mouton (voir lundi). 10.10 L'oreille fine, concours organisé avec la collaboration des quotidiens romands. Indice: Hot-club de France. 12.27 Communiqués. 12.30 Journal de midi, avec à: 12.45 env. Magazine d'actualité. 13.30 Avec le temps (voir lundi). 18.05 Journal du soir, avec à: 18.15 Actualités régionales. 18.25 Sports. 18.30 Le Petit Alcazar. 19.00 Titres de l'actualité. 19.05 env. Les dossiers de l'actualité + Revue de la presse suisse alémanique. 19.30 Le Petit Alcazar (suite). 20.02 Au clair de la lune, avec à: 20.05 Fête... comme chez vous. 21.30 env. Ligne ouverte. 22.30 Journal de nuit. 22.40 Petit théâtre de nuit: M.O.R. 19-53, de Julien Dunilac. 23.05 Blues in the night. 0.05-6.00 Relais de Couleur 3.

**RADIO ROMANDE 2**

0.05-6.00 (S) Relais de Couleur 3. 6.00 Informations. 6.05 (S) 6/9 avec vous, avec à: 7.00 et 8.00 Informations. 8.10 F. Page reçoit J.-C. Viatte. 8.58 Minute œcuménique. 9.00 Informations. 9.05 Le temps d'apprendre, avec L'invité du jour. 9.10 La classe. 9.20 Ici et maintenant. 9.30 Sélection jeunesse. 10.00 Portes ouvertes sur... la santé. 10.30 (S) La musique et les jours. 12.00 (S) Table d'écoute, avec à 12.40 env. Accordez nos violons. 12.55 Les concerts du jour. 13.00 Le journal. 13.30 (S) Alternances. 14.00 La vie qui va... 15.00 (S) Suisse-musique. 17.00 Informations. 17.05 Empreintes: Des sciences et des hommes. 18.00 (S) Jazz line. 18.50 Per i lavoratori italiani in Svizzera. 19.20 Novitads. 19.30 Portes ouvertes sur... la santé. 20.00 Informations. 20.02 (S) A l'opéra, avec à 20.02 Concours lyrique. 20.20 Fidelio, opéra en 2 actes de Beethoven. 22.30 Journal de nuit. 22.40 env. Concours Eclairons la lanterne. 22.50 Il Prigioniero, opéra en 1 acte de Dallapiccola. 23.40 Les noctambules de l'opéra. 24.00 Informations. 0.05-6.00 (S) Relais de Couleur 3.

**ALÉMANIQUE 1 ET TÉLÉDIFFUSION**

Inf.: 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 12.30, 14.00, 16.00, 18.00, 22.00, 23.00, 24.00, 5.30 Club de nuit. 6.00 Bonjour. 9.00 Agenda. 12.00 Semaine économique. 12.15 Félicitations. 12.40 Rendez-vous de midi. 14.05 Pages de Tchaïkovsky, Bruch, Liszt, Sibelius et Mendelssohn. 15.00 Ulrich Beck au Studio 7. 16.05 Théâtre. 17.00 Tandem. 18.30 Sport. 18.45 Actualités. 19.30 Minorités. 21.30 Famille et société. 22.05 Nouvelles du jazz. 23.05 Blues & Boogie. 24.00 Club de nuit.

**SUISSE ROMANDE**

- 15.10 Point de mire
- 15.20 Vision 2  
Histoire des inventions:  
1. Inventer pour vivre
- 16.10 Course autour du monde  
La 14<sup>me</sup> semaine
- 17.05 4,5,6,7...Babibouchettes  
Dialogues dans un tiroir
- 17.20 Les Schtroumpfs  
L'agrandisschtroumpf  
Le Schtroumpf de pluie
- 17.45 Téléjournal
- 17.50 Sur un plateau  
La vie au quotidien



Que voulez-vous savoir?... La belle Elisabeth Tessier, invitée de la semaine, vous le dira peut-être... (Photo TVR)

- 18.45 Journal romand
- 19.00 Woody Woodpecker  
Science-fiction
- 19.10 Le dernier mot  
Jeu des lettres
- 19.30 Téléjournal

**20.05 Temps présent**

Laurent Rebeaud propose:  
Sur nos monts quand le progrès....

**21.10 Avant que ne vienne l'hiver**

film de Jack Lee Thompson  
Un camp de réfugiés entre l'Est et l'Ouest

**22.50 Téléjournal**

**FRANCE 1**

- 11.15 T F 1 vision plus
- 12.00 Météo première
- 12.10 Le premier juré (9)
- 12.30 Atout Cœur  
La valse des couples
- 13.00 T F 1 actualités
- 13.35 Télévision régionale
- 13.50 Objectif «santé»  
La nicotine
- 14.05 C N D P  
Ils ont votre âge:  
3. Arnaud et Pierre
- 18.00 C'est à vous
- 18.25 Le village dans les nuages
- 18.50 Histoire d'en rire
- 19.05 Météo première
- 19.20 Actualités régionales
- 19.45 Libre expression  
F.O.
- 20.00 T F 1 actualités
- 20.35 Les poneys sauvages  
d'après Michel Déon  
4. La chaleur d'Agen
- 22.05 Histoire des inventions  
3. Inventer l'inconnu  
L'homme se nourrit, travaille, sait lire, imprimer, parcourir la planète. Il va inventer la science et parcourir l'inconnu.
- 22.55 T F 1 dernière

**FRANCE 2**

- 10.30 Antiope A 2
- 11.15 Antiope reprise
- 12.00 Infos-météo
- 12.10 L'académie des 9
- 12.45 Antenne 2 première
- 13.35 Magazine régional
- 13.50 L'ascension de Catherine Sarrazin (9)
- 14.00 Aujourd'hui la vie  
Avec ou sans quota, êtes-vous candidat ?
- 15.00 Philby, Burgess et Maclean  
film de Gordon Fleming
- 16.20 Un temps pour tout  
Les explorateurs du futur
- 17.15 Peintres de notre temps  
«Villegle», l'art des affiches lacérées
- 17.45 Récré Antenne 2
- 18.30 C'est la vie
- 18.50 Chiffres et lettres
- 19.10 D'accord, pas d'accord
- 19.20 Actualités régionales
- 19.45 Le théâtre de Bouvard
- 20.00 Antenne 2 journal

**20.35 L'heure de vérité**

Rendez-vous politique avec:  
M. Raymond Barre, ancien premier ministre

- 21.40 Les enfants du rock  
Spécial Alain Bashung - Spécial Laurie Anderson
- 23.15 Antenne 2 dernière

**FRANCE 3**

- 18.30 F R 3 jeunesse
- 18.55 Tribune libre
- 19.10 Soir 3 première
- 19.20 Actualités régionales
- 19.40 Télévision régionale
- 19.55 Il était une fois l'espace  
L'imparable ménage (5)
- 20.00 Les jeux à Nice

**20.35 Nosferatu**

film de Werner Herzog  
La classique histoire de Dracula, vampire des Carpates. Ce n'est en fait qu'une copie moderne du Nosferatu de Murnau en 1922. On en arrive même à sourire, tant certaines scènes frisent le ridicule

- 22.20 Soir 3 dernière
- 22.50 Prélude à la nuit  
Récital Aloys Kontarski

**SVIZZERA ITALIANA**

- 18.00 Per i più piccoli
- 18.05 Per i bambini
- 18.15 Per i ragazzi  
Il mondo dei granchi
- 18.45 Telegiornale
- 18.50 Viavai... in diretta
- 19.25 Vicini troppo vicini  
Di là dal ponte
- 19.55 Il regionale
- 20.15 Telegiornale

**20.40 Quien Sabe?**

film di Damiano Damiani

- 22.30 Tema musicale  
L'arte di Arturo Toscanini:  
«La forza del destino»,  
di Giuseppe Verdi
- 23.20 Telegiornale

**SUISSE ALÉMANIQUE**

- 16.00 Rendez-vous  
avec Eva Mezger
- 16.45 Pour les enfants  
Film Magazine
- 17.15 TV scolaire
- 17.45 La boîte aux histoires
- 17.55 Téléjournal
- 18.00 Carrousel
- 18.35 Der Andro-Jäger  
Série de science-fiction.  
1<sup>er</sup> épisode
- 19.05 Informations régionales
- 19.30 Téléjournal
- 20.00 La 5<sup>me</sup> saison  
4<sup>me</sup> partie

**21.05 Tout est calme au Caire**

Sadate et l'Egypte  
Film de Ofra Bikel

- 21.50 Téléjournal
- 22.00 Schauplatz  
Regards sur la vie culturelle
- 22.45 Téléjournal

**ALLEMAGNE 1**

10.00 Tagesschau u. Tagesthemen. 10.23 Zausel. 12.10 ZDF-Magazin. 12.55 Presseschau. 13.00 Tagesschau. 13.15 Videotext für alle - Eine Auswahl aus dem Angebot. 15.40 Videotext für alle - Eine Auswahl aus dem Angebot. 16.10 Tagesschau. 16.15 Das Streitgespräch - Das Bild der Frau in der Werbung. 17.00 Die Abenteuer von Tom Sawyer und Huckleberry Finn - Die Abrechnung. 17.25 Herr Rossi sucht das Glück (7). 17.50 Tagesschau. 18.00 Abendschau. 18.30 Sandmännchen. 18.45 Schwarzes Gold - Galanga - gejagt und verschleppt. 20.00 Tagesschau - Anshl.: Der 7. Sinn. 20.18 Die verdrängte Gefahr - Neonazismus heute. Dokumentation. 21.00 Es ist angerichtet (1) - Komische Geschichten. Regie: Heinz Liesendahl. 21.30 Rätselflug - Die Jagd mit dem Hubschrauber. 22.30 Tagesthemen. 23.00 Lorin Maazel dirigiert Konzert mit Werken von P.I. Tchaikowski. 0.15 Tagesschau.

**ALLEMAGNE 2**

10.00 Tagesschau u. Tagesthemen. 10.23 Zausel. 12.10 ZDF-Magazin. 12.55 Presseschau. 13.00 Tagesschau. 13.15 Videotext für alle - Eine Auswahl aus dem Angebot. 15.30 Videotext für alle - Eine Auswahl aus dem Angebot. 15.57 ZDF - Ihr Programm. 16.04 Sieben Künstler - Edward Ruscha: Maler, Plastiker, Tausend-sassa in Kalifornien. 16.35 Immer Aerger mit Pop - Spass für Spassvögel. 17.00 Heute. 17.08 Tele-Illustrierte. 17.50 ...und die Tuba bläst der Huber - Die Zirkuskapelle. 18.25 Sherlock Holmes und Dr. Watson - Der reisende Mörder. 18.57 ZDF - Ihr Programm. 19.00 Heute. 19.30 Dallii Dallii - Spiel und Spass. 21.00 Heute-Journal. 21.20 Die Bonner Runde (Mehrkanalton). 22.20 Das kleine Fernsehspiel - Studioprogramm: - Guter Junge - Dokumentarfilm von Ira Wohl. 0.10 Heute.

**AUTRICHE 1**

9.00 Nachrichten. 9.05 Am dam des. 9.30 Land und Leute. 10.00 Sachunter-richt: Ich und meine Umwelt (1). 10.15 Oesterreichische Zeitgeschichte im Aufriss (1). 10.30 Eine Göttin auf Erden; Amerik. Spielfilm. Regie: Alexander Hall. 12.05 Color classics. 12.15 G Seniorenclub. 13.00 Mittagsredaktion. 17.00 Am dam des. 17.25 Schau genau. 17.30 Die Minikins - Die geheimnisvolle Insel. 17.55 Betthupferl. 18.00 Bitte zu Tisch. Unser Kochstamm-tisch. 18.30 G Wir. 19.00 Oesterreichbild. 19.30 Zeit im Bild. 20.15 Qualverwandtschaften. Regie: Ulrich Heising. 21.45 Müt-ter - Gespräche mit Müttern prominenter Persönlichkeiten. 22.30 Abendsport. 23.20 Nachrichten.

**Vuillomenet & C<sup>te</sup> S.A.**  
NEUCHÂTEL COLOMBIER  
ÉLECTRICITÉ TÉLÉPHONES  
GRAND-CHOIX DE LUSTRIERIE APPAREILS MÉNAGERS TÉLÉPHONE

Installations électriques conc. A et B  
courant fort et faible

GRAND-RUE 4  
Tél. 25 17 12  
RUE HAUTE 12  
Tél. 41 27 12

**ECRITEAUX**  
en vente  
au bureau du journal



**La colère de Maigret**

réalisé par Alain Levent  
Antenne 2: 20 h 35

Un p'tit jet d'eau, une station de métro, champagne et strip-teaseuse, Maigret et Pigalle. Son nœud papillon sorti de la naphthaline, il a prévenu sa femme: «Ce soir, je m'encanaille!»

L'enquête d'aujourd'hui entraîne Maigret dans le quartier de Pigalle. Une boîte de nuit mise à sac, un homme tué de deux balles à la sortie d'un bar, tout cela n'a rien de vraiment surprenant pour ce coin chaud de Paris.

**L'art de la fugue**

film d'Alain Boudet  
F R 3: 20 h 35



C'est notre Bernard Haller national qui joue le rôle de Frank. (Photo FR 3)

Une jeune femme très désireuse d'avoir un enfant ne peut en avoir car son mari est stérile. Elle est trop jeune pour en adopter et l'insémination artificielle la répugne. Alors que faire? Un incident va déclencher une irréversible succession d'événements et la mettre devant une solution non préméditée où le géniteur n'est qu'un compagnon d'un moment, accepté par un conjoint assez intelligent pour comprendre.

**RADIO**

**RADIO ROMANDE 1 ET TÉLÉDIFFUSION**

Inf. toutes les heures (sauf à 22.00 et 23.00) et à 12.30 et 22.30. Stop-service à 10.00, 14.00, 15.00 et 16.00 (Tél. (021) 21 75 77). Promotion à 7.58, 8.58, 12.25, 16.58, 18.58, 19.58 et 22.28. 0.05-6.00 Relais de Couleur 3. 6.00 Journal du matin, avec à: 6.00, 7.00, 8.00 Editions principales avec rappel des titres à 7.30 et 8.30. 6.30 Journal régional. 6.35 Journal des sports. 6.55 Minute œcuménique. 6.58 et 7.58 SVP Conseil. 7.32 Le billet. 8.10 Revue de la presse romande. 8.38 Memento des spectacles et des concerts. 8.40 Quoi de neuf en Suisse romande. 9.05 Saute-mouton (voir lundi). 10.10 L'oreille fine, concours organisé avec la collaboration des quotidiens romands. Indice: Animaux. 12.20 Tais-toi et mange. 12.27 Communiqués. 12.30 Journal de midi, avec à: 12.45 env. Magazine d'actualité. 13.30 Avec le temps (voir lundi). 18.05 Journal du soir, avec à: 18.15 Actualités régionales. 18.25 Sports. 18.30 Le Petit Alcazar. 19.00 Titres de l'actualité. 19.05 env. Les dossiers de l'actualité + Revue de la presse suisse alémanique. 19.30 Le Petit Alcazar (suite). 20.02 Au clair de la lune. 22.30 Journal de nuit. 22.40 Petit théâtre de nuit: Toute la vérité: Le cas Darmançon, d'Andrée Béart-Arosa. 23.10 Blues in the night. 0.05-6.00 Relais de Couleur 3.

**RADIO ROMANDE 2**

0.05-6.00 (S) Relais de Couleur 3. 6.00 Informations. 6.05 (S) 6/9 avec vous, avec à: 7.00 et 8.00 Informations. 8.10 F. Pages reçoit M. Spaeter, guitariste. 8.58 Minute œcuménique. 9.00 Informations. 9.05 Le temps d'apprendre, avec L'invité du jour. 9.10 La classe. 9.20 Ici et maintenant. 9.30 Radio éducative. 10.00 Portes ouvertes sur... la formation professionnelle. 10.30 (S) La musique et les jours. 12.00 (S) Table d'écoute, avec à 12.40 env. Accordez nos violons. 12.55 Les concerts du jour. 13.00 Le Journal. 13.30 (S) Alternances. 14.00 La vie qui va... 15.00 (S) Suisse-musique. 17.00 Informations. 17.05 Empreintes: Les livres. 18.00 (S) Jazz line. 18.50 Per i laboratori italiani in Svizzera. 19.20 Novitads. 19.30 Portes ouvertes sur... la formation professionnelle. 20.00. Informations. 20.02 (S) Le concert du mercredi, par l'Orchestre de la Suisse romande. 21.45 env. Les poètes du piano. 22.30 Journal de nuit. 22.40 env. (S) Musique en Suisse romande. 24.00 Informations. 0.05-6.00 (S) Relais de Couleur 3.

**ALÉMANIQUE 1 ET TÉLÉDIFFUSION**

Informations: 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 12.30, 14.00, 16.00, 18.00, 22.00, 23.00, 24.00, 5.30 Club de nuit. 6.00 Bonjour. 9.00 Agenda. 11.55 Pour les consommateurs. 12.15 Félicitations. 12.40 Rendez-vous de midi. 14.05 Musique légère. 15.00 Notes et notices. 16.05 Pour les aînés. 17.00 Tandem. 18.30 Sport. 18.45 Actualités. 19.30 Portrait d'interprète: Renata Scotto. 20.30 Direct. 21.30 Pour les consommateurs. 22.05 Music-box. 23.05 Das Schreckmümpfeli. 24.00 Club de nuit.

**SUISSE ROMANDE**

- 15.05 Point de mire
- 15.15 Vision 2  
Télescope: L'infiniment grand et l'infiniment petit, avec Hubert Reeves
- 16.20 Escapades  
avec Pierre Lang qui présente une nouvelle rubrique: la photo-nature
- 17.05 4,5,6,7... Babibouchettes  
Dialogues dans un tiroir
- 17.20 Ça roule pour vous  
Le magazine des jeunes
- 17.35 Molécules  
Où sommes-nous?
- 17.45 Téléjournal
- 17.50 Sur un plateau  
La vie au quotidien
- 18.45 Journal romand
- 19.00 Woody Woodpecker  
Les mordus du cinéma
- 19.10 Le dernier mot
- 19.30 Téléjournal

**20.05 La grande guerre du Sonderbond**

texte de C.-F. Ramuz  
avec le regretté François Simon dans le rôle de Jean-Daniel  
réalisé par Alain Bloch

**20.50 Borsalino**

film de Jacques Deray  
En 1920, deux hommes se partagent Marseille. Mais dans cet engrenage, viennent deux grains de sable: François Capella (Belmondo) et Roch Siffredi (Delon)

**POUR TOUS VOS TAPIS  
DU PLUS MODESTE  
AU PLUS FIN**  
**E. GANS-RUEDIN**  
BOUTIQUE ORIENTALE  
GRAND-RUE 2 NEUCHÂTEL

**22.50 Téléjournal**

**FRANCE 1**

- 10.15 T F 1 vision plus
- 11.00 Le magazine des écoles
- 11.35 Le coin des livres
- 11.45 Le coin technique
- 12.00 Météo première
- 12.10 Le premier juré
- 12.30 Atout cœur
- 13.00 T F 1 actualités
- 13.35 Un métier pour demain  
professeur de sports
- 13.50 Mer-cre-dis-moi-tout  
avec Ornica et Métaline
- 15.45 Le jeu de la santé
- 15.50 Les pieds au mur  
Sujets magazine
- 17.30 Les contrebandiers  
Le juste prix (2)
- 17.50 De la friture dans les lunettes  
Magazine de l'image et du son
- 18.25 Le village dans les nuages
- 18.50 Histoire d'en rire
- 19.05 Météo première
- 19.20 Actualités régionales
- 19.45 S'il vous plaît  
L'Orchestre du Splendid
- 20.00 T F 1 actualités

**20.35 Mercredis de l'information**

Michel Honorin propose:  
**Ma dernière volonté**  
reportage sur l'euthanasie

- 21.35 Wallenstein  
texte de Leopold Ashlen:  
2. Les grandes transactions  
Wallenstein devient gouverneur militaire de Bohême et reçoit le duché de Friedland dont il est décidé à faire un modèle de réussite économique. Il devient ainsi l'homme le plus riche de Bohême.
- 23.25 T F 1 dernière

**FRANCE 2**

- 10.30 Antiope A 2
- 11.15 Antiope reprise
- 12.00 Infos-météo
- 12.10 L'académie des 9
- 12.45 Antenne 2 première
- 13.35 Stade 2 Midi
- 13.50 L'ascension de Catherine Sarrazin (8)
- 14.00 Carnets de l'aventure  
film de Tom Broodbridge:  
Sun Kosi en kayak  
la descente d'un des torrents les plus «terribles» du monde
- 14.20 Dessins animés  
Wattoo-Wattoo et Goldorak
- 15.00 Récré Antenne 2  
L'après-midi des jeunes
- 17.10 Platine 45
- 17.50 Terre des bêtes  
Le thème du jour:  
Ça marche (enfin!) pour eux  
Un bilan positif en ce qui concerne les agressions de l'homme envers l'animal
- 18.30 C'est à vous
- 18.50 Chiffres et lettres
- 19.20 Actualités régionales
- 19.45 Le théâtre de Bouvard
- 20.00 Antenne 2 journal

**20.35 La colère de Maigret**

Une nouvelle enquête d'après Georges Simenon réalisée par Alain Levent Maigret doit enquêter dans le quartier de Pigalle, sur un crime mystérieux, qui ne ressemble pas au style du «milieu».

- 22.10 Les jours de notre vie  
Proposé par Danièle Thibault:  
A propos du cancer du sein:  
Paroles de femmes
- 23.05 Antenne 2 dernière

**FRANCE 3**

- 18.30 F R 3 jeunesse  
Le tour du monde en 42 jours
- 18.55 Tribune libre
- 19.10 Soir 3 première
- 19.20 Actualités régionales
- 19.40 Télévision régionale
- 19.55 Il était une fois l'espace  
L'imparable ménage (4)
- 20.00 Les jeux à Nice

**20.35 L'art de la fugue**

film d'Alain Boudet  
Une jeune femme désire un enfant mais son mari est stérile. Comment faire? Elle est trop jeune pour en adopter et déteste l'insémination artificielle. Un sujet grave mais traité avec un humour de bon aloi

- 22.10 Soir 3 dernière
- 22.40 Prélude à la nuit  
Musique de Chopin

**SVIZZERA ITALIANA**

- 9.00 Telescuola
- 10.00 Telescuola
- 18.00 Per i ragazzi
- 18.45 Telegiornale
- 18.50 Viavai...in diretta
- 19.25 Vicini troppo vicini  
La cameriera
- 19.55 Il regionale
- 20.15 Telegiornale
- 20.40 Argomenti  
Informazione nazionale

**21.35 Ribalta CH**

Peter Hofer & Schmetterding in concert

- 22.25 Telegiornale
- 22.35 Mercoledì sport  
Pallacanestro,  
incontro di ligua A
- 24.00 Telegiornale

**SUISSE ALEMANNIQUE**

- 17.00 Pffiff  
Emission sportive pour les jeunes
- 17.45 La boîte aux histoires
- 17.55 Téléjournal
- 18.00 Carrousel  
Quelque chose sur les animaux
- 18.35 Visite au zoo  
Les singes du zoo de Zurich
- 19.05 Informations régionales
- 19.30 Téléjournal
- 20.00 Vis-à-vis  
de Manès Sperber, écrivain

**21.05 Fred Astaire**

Change partners and dance  
2. Partenaires de rêve  
film de David Heeley



Une parmi les prestigieuses partenaires de Fred Astaire: l'actrice et danseuse Leslie Caron. (Photo DRS)

- 21.50 Téléjournal
- 22.00 Zeitgeist  
L'amour à 14 ans
- 22.45 Téléjournal

**ALLEMAGNE 1**

10.00 Tagesschau u. Tagesthemen. 10.23 Mosaik. 10.55 Literarische Filmberichterstattung: Der Mann mit dem Falken. 11.50 Umschau. 12.10 Report. 12.55 Presse-schau. 13.00 Tagesschau. 13.15 Videotext für alle - Eine Auswahl aus dem Angebot. 15.40 Videotext für alle - Eine Auswahl aus dem Angebot. 16.10 Tagesschau. 16.15 Musikladen - TV-Discotheque-International. 17.00 Drei Nüsse für Aschenbrödel (2 u. Schluss). 17.35 Das Männchen mit dem Kohlkopf - Bildergeschichte für Kinder. 17.50 Tagesschau. 18.00 Abendschau. 18.30 Gastspielführung Gold - Die doppelte Margot. 19.00 Sandmännchen. 19.10 Christian und Christiane - Gute Aussichten. 19.45 Landesschau. 20.00 Tagesschau. 20.15 Zausel; Fernsehspiel. Regie: Peter Schulze-Rohr. 22.00 Schatzkammer Natur: Platin. Dokumentation. 22.30 Tagesthemen.

**ALLEMAGNE 2**

10.00 Tagesschau u. Tagesthemen. 10.23 Mosaik. 10.55 Literarische Filmberichterstattung: Der Mann mit dem Falken. 11.50 Umschau. 12.10 Report. 12.55 Presse-schau. 13.00 Tagesschau. 13.15 Videotext für alle - Eine Auswahl aus dem Angebot. 15.40 Videotext für alle - Eine Auswahl aus dem Angebot. 15.57 ZDF - Ihr Programm. 16.04 Löwenzahn - Für Kinder von vier bis acht Jahren. 16.35 Die verlorenen Inseln - Das grosse Rennen. 17.00 Heute. 17.08 Tele-Illustrierte - Anschl.: Heute-Schlagzeilen. 18.00 Die Werner Fend-Story - Indische Abenteuer eines Tierfilmers (2). 18.57 ZDF - Ihr Programm. 19.00 Heute. 19.30 Der Sport-Spiegel - Birdsville - das staubigste Pferderennen der Welt. 20.15 ZDF-Magazin. 21.00 Heute-Journal. 21.20 Mittwochslotto - 7 aus 38. 21.25 Die Strassen von San Francisco - Nächtlicher Ueberfall. 22.10 Zwei Morgenländer in Kreuzberg - Die Maler Hanefi Yeter (Türkei); Akbar Behkalam (Iran). 22.45 Das int. Tanztheater: The Joyce Trisler Dancecompany. 23.35 Heute.

**AUTRICHE 1**

9.00 Nachrichten. 9.05 Auch Spass muss sein. 9.35 Französisch (61). 10.05 Schulfernsehen. 10.35 Sechzehn Tage nach Timbuktu - Die letzten Karawanen durch die Wüste. 11.20 Hände hoch, der Meister kommt - Ein rätselhafter Mord. 11.45 Argumente. 13.00 Mittagsredaktion. 17.00 Der Räuberhauptmann. 17.30 Biene Maja. 17.55 Betthupferl. 18.00 Polizeiinspektion 1. - Nette Menschen. 18.30 G Wir. 18.54 Belangsendung der OeVP. 19.00 Österreichbild. 19.30 Zeit im Bild. 20.15 Boccaccio70 - Ital.-franz. Episodenfilm um Liebe und Erotik (1961). 22.10 Nachrichten.



**Les chemins de l'exil**

pour Jean-Jacques Rousseau  
Suisse romande: 16 h 45

Deuxième film retenu par la Télévision suisse romande pour rendre hommage à François Simon, celui que Claude Goretta réalisa, avec Georges Haldas comme scénariste, pour l'année du bicentenaire de Rousseau. Le travail de recherche et d'écriture du scénario des « Chemins de l'exil » s'est poursuivi pendant trois ans. Georges Haldas y avait travaillé sans interruption. Claude Goretta avait dû s'en distraire pour réaliser « La Dentellière ».

**Black Paris**

film de Richard Olivier  
Suisse romande: 21 h 35



Tous les Noirs de Paris ne sont pas des marginaux, au sens économique s'entend... (Photo TVR)

Cinéaste de l'insolite, de la marginalité, Richard Olivier a promené sa caméra - avec la complicité du remarquable opérateur Manu Bonmariage - dans les méandres de la communauté noire de Paris. Qu'ils viennent des Antilles, d'Amérique ou d'Afrique, ils constituent, au cœur de la capitale, une entité liée par la pulsion de la musique chantée, dansée ou jouée; de leur musique, expression ancestrale demeurée intacte. Tous ne sont d'ailleurs pas « marginaux » dans le sens économique du terme: ainsi Gérard Wilson, chorégraphe américain, Nel Oliver, originaire du Bénin et propriétaire d'un studio d'enregistrement, ou encore Cathy, une Antillaise mannequin chez Paco Rabanne, ont, comme on dit, « réussi ».

**RADIO**

RADIO ROMANDE 1 ET TÉLÉDIFFUSION

Informations toutes les heures (sauf à 10.00, 22.00 et 23.00) et à 12.30 et 22.30. Promotion à 7.58, 12.25 et 18.58. 0.05-6.00 Relais de Couleur 3. 6.00 Radio-évasion, avec à: 6.00, 7.00, 8.00 Editions principales. 8.25 Memento des spectacles et des concerts. 9.05 Messe. 10.00 Culte protestant. 11.05 Toutes latitudes. 12.05 Les mordus de l'accordéon. 12.27 Communiqués. 12.30 Journal du week-end, avec à: 12.45 Les cahiers du dimanche. 13.00 Dimanche-variétés. 15.05 Auditeurs à vos marques. 17.05 Tutti tempi. 18.05 Journal du week-end, avec à: 18.15 Sports. 18.30 Allô Collette! 20.02 Enigmes et aventures: Les Aventures de Sherlock Holmes: L'Aventure de Shoscombe Old Place, de Conan Doyle. 21.05 ...à vos souhaits! 22.30 Journal de nuit. 22.40 Fusion. 0.05-6.00 Relais de Couleur 3.

**RADIO ROMANDE 2**

0.05-6.00 (S) Relais de Couleur 3. 6.00 Informations. 6.15 env. Sonnez les matines. 7.00 Informations. 7.15 env. (S) La joie de jouer et de chanter. 8.00 Informations. 8.15 env. (S) Jeunes artistes. 9.00 Informations. 9.05 (S) Dimanche-Musique. 12.55 Les concerts du jour. 13.00 Le journal. 13.30 (S) Le dimanche littéraire. 15.00 (S) Contrastes. 17.00 Informations. 17.05 (S) L'heure musicale: par l'Octour à vent de Zurich, G. Rumpel, flûte et U. Storni, piccolo. 18.30 (S) Continuo ou la musique baroque. 19.30 Nos patois. 19.50 Novitads. 20.00 Informations. 20.02 (S) Dimanche la vie. 21.00 (S) Théâtre pour un transistor: Retours de J. Saunders. 23.00 (S) Musique au présent. 24.00 Informations. 0.05-6.00 (S) Relais de Couleur 3.

**ALÉMANIQUE 1 et TÉLÉDIFFUSION**

Inf.: 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 12.30, 14.00, 16.00, 18.00, 22.00, 23.00, 24.00, 5.30 Club de nuit. 7.05 Musique légère. 10.00 Un hôte de marque et ses disques: Marco Zappa, auteur de chansons. 11.05 Politique internationale. 11.30 Félicitations. 12.45 Kiosque à musique. Musique populaire. 14.05 Archives: Théâtre. 15.05 Musique champêtre. 15.30 Sport et musique. 17.30 Chants d'Italie. 18.05 Musique légère. 18.30 Sport. 18.45 Actualités. 19.00 Hit-parade. 20.00 F. Tschudi ou: des rimes pour une époque sans rimes ni raison. 21.00 Doppelpunkt. 22.05 Musique dans la nuit. 24.00 Club de nuit.

**SUISSE ROMANDE**

- 9.45 Follow me (38)
- 10.00 Messe au Grand-Saconnex en l'église Sainte-Hippolyte
- 11.00 Au cœur du Pays d'En Haut Balade dans un découpage
- 12.00 Ski à Morzine Descente messieurs
- 12.55 Qu'as-tu dit? Jeu du téléphone
- 13.00 Téléjournal
- 13.05 Qu'as-tu dit ?

**13.15 Elément D**

Feuilleton écrit par Franco Enna et réalisé par Vittorio Barino Premier épisode

- 14.15 Qu'as-tu dit ?
- 14.25 Les grands déserts 6. Le désert blanc
- 15.15 Qu'as-tu dit ?
- 15.25 Escapades Une nouvelle rubrique: la photo-nature
- 16.10 Qu'as-tu dit ?
- 16.15 Souvenirs...souvenirs.. Brenda Lee

**16.45 Les chemins de l'exil**

ou Les dernières années de Jean-Jacques Rousseau film de Claude Goretta Première époque

- 18.20 Vespérales Le Noël du diable
- 18.30 Dimanche sports
- 19.10 Sous la loupe
- 19.30 Téléjournal
- 20.00 Agatha Christie La nouvelle de ce soir: Fleur de magnolia
- 20.50 Le choc du futur Métamorphoses de l'art et du siècle: 2. Le pouvoir en place

**21.35 Black Paris**

Un programme compact, rythmé, émouvant, amusant, coloré, montrant Paris sous une autre couleur: black

**22.35 Téléjournal**

**FRANCE 1**

- 9.15 A bible ouverte
- 9.30 Chrétiens orientaux
- 10.00 Présence protestante
- 10.30 Le jour du Seigneur
- 12.00 Ski à Morzine Descente messieurs
- 13.00 T F 1 actualités
- 13.25 Star Trek 3. Mission «Terre» L'Entreprise fait un voyage dans le temps pour savoir comment la Terre a pu survivre à une destruction nucléaire
- 14.30 Sports dimanche
- 15.30 Tiercé à Vincennes
- 15.40 Arnold et Willy Pas de saumon pour ma sœur
- 16.10 Sports dimanche
- 17.00 Pour vous
- 18.00 Animaux du monde La neige et la pluie Au nord du Cercle polaire, le cinéaste Jean-Louis Frund a encore trouvé des traces de vie au cœur de la mauvaise saison
- 18.30 J'ai un secret avec Pierre Bellemare
- 19.00 Sept sur sept Le magazine de la semaine
- 20.00 T F 1 actualités

**20.35 Les choses de la vie**

film de Claude Sautet

- 22.00 Pleins feux Le magazine du spectacle
- 22.30 Rêve de valse Court métrage
- 23.00 T F 1 dernière

**FRANCE 2**

- 10.00 Gym Tonic
- 10.30 Cheval 2-3
- 10.45 Gym Tonic
- 11.15 Dimanche Martin Entrez les artistes
- 12.45 Antenne 2 première
- 13.20 Incroyable mais vrai
- 14.25 L'homme qui tombait à pic 17. Devine qui vient en ville!
- 15.15 L'école des fans
- 15.55 Voyageurs de l'Histoire
- 16.25 Le thé dansant
- 16.55 Au revoir Jacques Martin
- 17.05 Le mythomane 5. Un pantalon tout neuf!
- 18.00 Dimanche magazine par Michel Toulouze
- 19.00 Stade 2
- 20.00 Antenne 2

**20.35 Chants d'Aragon**

chantés par de nombreux artistes

- 21.40 Grands travaux du monde Jean Labib propose: Le chantier de la Baie James à 1500 km de Montréal, un grand chantier est lancé pour la construction de 4 centrales hydroélectriques parmi les plus puissantes du monde
- 22.35 Désirs des arts Spirales et entrelacs
- 23.05 Antenne 2 dernière

**FRANCE 3**

- 10.30 Mosaïque
- 16.55 Rocamboïe 16. Potoniev
- 17.55 Flash 3 Magazine de la photo
- 18.45 L'écho des bananes
- 19.40 Spécial Dom/Tom
- 20.00 Benny Hill
- 20.35 Cuba, art et révolution (1) réalisé par Michel Tréguer
- 21.35 Courts métrages français
- 22.00 Soir 3 dernière

**22.35 Règlement de compte**

film de Fritz Lang Avant de se suicider, un policier laisse une lettre révélant que la ville est entièrement sous la coupe du gangster Mike Legana.

- 24.00 Prélude à la nuit Jean-Joseph Mouret

**SVIZZERA ITALIANA**

- 10.00 Santa messa au Grand Saconnex (GE)
- 10.55 Sci a Pfronten Super slalom féminin
- 12.05 Sci a Morzine Discesa maschile
- 12.40 Svizra romontscha
- 13.30 Telegiornale
- 13.35 Un'ora per voi
- 14.35 Gli sfidamorte
- 15.20 Una famiglia americana Avventura in città
- 16.10 C'era una volta l'uomo 5. I primi imperi
- 16.35 Silas 10. La grande città
- 17.00 Trovarsi in casa
- 19.00 Telegiornale
- 19.05 La parola del signore

**19.15 Stride la vampa**

L'itinerario drammatico di Giuseppe Verdi 1. Nabucco

- 20.00 Il regionale
- 20.15 Telegiornale
- 20.35 Gli emigranti 3. ed ultimo episodio
- 21.40 La domenica sportiva
- 22.50 Telegiornale

**SUISSE ALÉMANIQUE**

- 9.00 Allemand (15)
- 9.30 TV culturelle
- 12.05 Ski à Morzine Descente messieurs
- 13.45 Telesguard
- 14.00 Téléjournal
- 14.05 Silas La conséquence
- 14.30 Le vol du condor 2. Les déserts en bord de mer
- 15.30 Promenade musicale Les instruments populaires:
- 16.15 Notre cosmos Blue pour une planète rouge
- 17.00 Le sport du jour
- 17.45 La boîte aux histoires
- 17.55 Téléjournal
- 18.00 Faits et opinions
- 18.45 Les sports du week-end
- 19.30 Téléjournal
- 19.45 L'interview du dimanche
- 20.00 Sturm in der Ostwand film de Rolf Hansen (Cycle Liselotte Pulver)
- 21.25 Téléjournal
- 21.35 Les nouveaux films

**21.45 Gustav Mahler**

Symphonie N° 4 en sol maj.

- 22.45 Faits et opinions Seconde diffusion
- 23.30 Téléjournal

**ALLEMAGNE 1**

9.30 Vorschau auf das Programm der Woche. 10.00 Ikonen (9) - Russland. 10.30 Die Sendung mit der Maus. 10.55 ARD-Sport extra - Pfronten: Weltcup-Skirennen - Super-Riesenslalom der Damen. 12.00 Der int. Frühschoppen - Mit 6 Journalisten aus 5 Ländern. 12.45 Tagesschau. 13.15 Joh. Brahms: Sinfonie Nr. 4 e-Moll op. 98 - Sinfonieorchester des NDR. 14.15 Magazin der Woche. 15.00 Ein Platz an der Sonne. 15.05 Meister Eder und sein Pumuckl - Der Wollpullover. 15.30 Christoph Kolumbus oder Die Entdeckung Amerikas - Komödie. Regie: Helmut Käutner. 17.00 Der Mann aus dem Meer (7) - Todessporen. 17.45 Friedrichstrasse - Der verschwundene Boulevard. 18.30 Tagesschau. 18.33 Die Sportschau. 19.15 Wir über uns. 19.20 Weltspiegel. 20.00 Tagesschau. 20.15 Europa unterm Hakenkreuz - Städte und Stationen - Stalingrad. 21.00 Tatort. Krimiserie - Mord ist kein Geschäft. 22.45 Die Kriminalpolizei rät. 22.50 Tagesschau. 22.55 Bekenntnisse zum Anderssein - Homosexuelle Jugendliche und ihre Eltern. 23.40 Schlagzeilen. Pressekritik. 23.55 Tagesschau.

**ALLEMAGNE 2**

10.00 ZDF - Ihr Programm. 10.30 ZDF-Matinee - Ben Jonson. 12.00 Das Sonntagskonzert - Ihr Musikwunsch. 12.45 Freizeit. 13.15 GG Chronik der Woche/Fragen zur Zeit. 13.40 Barocke Zeiten - Venedig und Wien. 14.10 Löwenzahn. Für Kinder von vier bis acht Jahren. 14.45 Danke schön. Aktion Sorgenkind berichtet. 14.55 «Florian 10» rückt aus - Eine Woche bei der Münchner Feuerwehr. Reportage. 15.30 Zirkus, Zirkus - Präsentation: Freddy Quinn. 17.02 Die Sport-Reportage. 18.00 Tagebuch. Aus der kath. Kirche. 18.15 «Hans im Glück» aus Herne zwei - Spielserie mit arbeitslosen Jugendlichen. 18.58 ZDF - Ihr Programm. 19.00 Heute. 19.10 Bonner Perspektiven. 19.30 Das war der Wilde Westen - Amerik. Spielfilm. Regie: J. Ford, H. Hathaway, G. Marshall. 21.55 Heute/Sport am Sonntag. 22.10 Betroffen - Regina L. oder das Ja zum Leben. Bericht. 22.55 Spielwiese - Experimente - Improvisationen - Spielereien. 23.45 Heute.

**AUTRICHE 1**

11.00 ORF-Stereo-Konzert - Gustav Mahler: Symphonie Nr. 5. 12.20 Unsere Schule (4). 15.25 Der Junge mit den grünen Haaren - Amerik. Spielfilm. Regie: Joseph Losey. 16.45 Wir blättern im Bilderbuch - Palatschinken zum Frühstück. 17.05 Hasenkohl. 17.15 Mumins. 17.40 Helmi. Verkehrsratgeber für Kinder. 17.45 G Seniorenclub - Rendez-vous für Junggebliebene. 18.30 Opernführer. 19.00 Oesterreichbild am Sonntag. 19.25 Christ in der Zeit. 19.30 Zeit im Bild. 19.50 Sport. 20.15 Luisa Miller - Oper in drei Akten von Salvatore Cammarano (in ital. Sprache) - Musik von Giuseppe Verdi. 22.45 Sport - Tennis Kings Cup: Oesterreich-England. 23.45 Nachrichten.



**Spécial cinéma**

Suisse romande: 20 h 15



Une scène de la première partie de ce film-monument. (Photo TVR)

Première partie, ce soir, du film-monument de Mohamed Lakhdar Amina, «Chronique des Années de Braise», qui fut couronné au Festival de Cannes en 1975. Et la semaine prochaine, à l'enseignement de «Spécial cinéma», deuxième partie et un gros plan sur ce réalisateur prééminent du cinéma algérien.

Avec Christian Defaye, Mohamed Lakhdar Amina aura l'occasion de développer l'histoire de son film et d'expliquer ses choix. Mais il n'est peut-être pas inutile de citer ces propos recueillis à Cannes par le journaliste français Claude Dupont: «J'ai pris, dit l'auteur, cette tranche de vie, de 1939 à 1954, qui illustre les 130 années de colonisation. Nous n'étions pas loin de la fête du centenaire de la colonisation, qui était 1930, où vraiment l'Algérie était considérée comme française, où les Algériens ne pouvaient plus bouger, ni exister (...).

**RADIO**

**RADIO ROMANDE 1 ET TÉLÉDIFFUSION**

Inf. toutes les heures (sauf à 22.00 et 23.00), et à 12.30 et 22.30. Stop-service à 10.00, 14.00, 15.00 et 16.00 (Tél. (021) 21 75 77). Promotion à 7.58, 8.58, 12.25, 16.58, 18.58, 19.58 et 22.28. 0.05-6.00 Relais de Couleur 3. 6.00 Journal du matin, avec à: 6.00, 7.00, 8.00 Editions principales avec rappel des titres à 7.30 et 8.30. 6.30 Journal régional. 6.35 Journal des sports. 6.55 Minute œcuménique. 6.58 et 7.58 SVP Conseil. 7.32 Le billet. 8.10 Revue de la presse romande. 8.38 Memento des spectacles et des concerts. 8.42 Questions à la SSR. 9.05 Saute-mouton, avec à: 9.10 Jacques Bofford. 9.30 La Musardise. 10.10 L'oreille fine, concours organisé avec la collaboration des quotidiens romands. Indice: Marlène Jobert. 10.30 Regard. 11.10 Le petit mouton noir. 11.50 Le porte-plume magique. 12.27 Communiqués. 12.30 Journal de midi, avec à: 12.45 env. Magazine d'actualité. 13.30 Avec le temps, avec à: 13.30 Saltimbanques. 13.40 Ciné sans caméra. 14.05 Les déménageurs de pianos. 15.05 Espace libre. 16.05 Subjectif. 18.05 Journal du soir, avec à: 18.15 Actualités régionales. 18.25 Sports. 18.30 Le Petit Alcazar. 19.00 Titres de l'actualité. 19.05 env. Les dossiers de l'actualité + Revue de la presse suisse alémanique. 19.30 Le Petit Alcazar (suite). 20.02 Au clair de la lune, avec à: 21.05 Destination: Insolite. 22.30 Journal de nuit. 22.40 Petit théâtre de nuit: Côté Revolver, de Françoise Catteau. 23.00 Blues in the night. 0.05-6.00 Relais de Couleur 3.

**RADIO ROMANDE 2**

0.05-6.00 (S) Relais de Couleur 3. 6.00 Informations. 6.05 (S) 6/9 avec vous, avec à 7.00 et 8.00 Informations. 8.10 F. Page reçoit E. de Stoutz, chef d'orchestre. 8.58 Minute œcuménique. 9.00 Informations. 9.05 Le temps d'apprendre, avec l'invité du jour. 9.10 La classe. 9.20 Ici et maintenant. 9.30 L'éducation dans le monde. 10.00 Portes ouvertes sur... l'école. 10.30 (S) La musique et les jours. 12.00 (S) Table d'écoute, avec à 12.40 env. Accordez nos violons. 12.55 Les concerts du jour. 13.00 Le journal. 13.30 (S) Alternances. 14.00 La vie qui va... 15.00 (S) Suisse-Musique. 17.00 Informations. 17.05 Empreintes: Des arts et des hommes. 18.00 (S) Jazz-line. 18.50 Per i lavoratori italiani in Svizzera. 19.20 Novitads. 19.30 Portes ouvertes sur... l'école. 20.00 Informations. 20.02 (S) L'oreille du monde: Musiciens de notre siècle: Les oubliés. 22.30 Journal de nuit. 22.40 env. (S) L'oreille du monde (suite). 24.00 Informations. 0.05-6.00 (S) Relais de Couleur 3.

**ALÉMANIQUE 1 ET TÉLÉDIFFUSION**

Inf.: 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 12.30, 14.00, 16.00, 18.00, 22.00, 23.00, 24.00, 5.30 Club de nuit. 6.00 Bonjour. 9.00 Agenda. 12.00 Magazine agricole. 12.15 Félicitations. 12.40 Rendez-vous de midi. 14.05 Pages de Mackeben. 15.00 Disques champêtres. 16.05 Big Band DRS. 17.00 Tandem. 18.30 Sport. 18.45 Actualités. 19.30 Disque de l'auditeur. 21.30 Politique internationale. 22.05 Folk. 23.05 Une petite musique de nuit. 24.00 Club de nuit.

- 15.55 Point de mire
- 16.05 Vision 2  
A revoir: Dimanche sports - Sous la loupe
- 17.05 4,5,6,7... Babibouchettes  
Dialogues dans un tiroir
- 17.20 Belle et Sébastien  
Dessin animé d'après Cécile Aubry  
Un enfant est né
- 17.45 Téléjournal
- 17.50 Sur un plateau  
La vie au quotidien
- 18.45 Journal romand
- 19.00 Woody Woodpecker  
Délicieux pique-nique
- 19.10 Le dernier mot  
Jeu des lettres
- 19.30 Téléjournal
- 20.05 A bon entendeur

**20.15 Spécial cinéma**

Christian Defaye propose:  
**Chronique des années de Braise**  
film de Lakhdar Amina  
Première partie

**22.00 Festival**

Dessin animé présenté par la TV yougoslave à la Rose d'Or de Montreux

**MATTEL ELECTRONICS**  
**INTELLIVISION**  
les jeux vidéo intelligents

En vente avec MANCHES DE TÉLÉCOMMANDE gratuits!

**centre du modeliste**  
Avenue de la Gare 15 Neuchâtel

- 22.30 Téléjournal
- 22.45 L'antenne est à vous  
Mission Chili-Vaud

**FRANCE 1**

- 11.15 T F 1 vision plus
- 12.10 Le premier juré (6)
- 12.30 Atout Cœur
- 13.00 T F 1 actualités
- 13.35 Portes ouvertes
- 13.50 Les après-midi de T F 1
- 14.25 Brancaléone s'en va-t-aux croisades  
film de Mario Monicelli
- 16.30 Les après-midi de T F 1
- 18.00 C'est à vous
- 18.25 Le village dans les nuages
- 18.50 Histoire d'en rire
- 19.05 Météo première
- 19.20 Actualités régionales
- 19.45 S'il vous plaît  
«La Pizza du Marais»
- 20.00 T F 1 actualités
- 20.35 Les poneys sauvages  
d'après Michel Déon  
**3. Terres violentes (1960-1961)**  
Cet épisode se situe à la fin de la guerre d'Algérie, d'Alger à Paris

**22.05 2002 Odyssée du futur**

Les frères Bogdanoff proposent:  
**La cosmologie: Mythologie - Histoire de la recherche - Le noyau historique**

- 23.05 T F 1 dernière

- 12.00 Infos-météo
- 12.10 L'académie des 9
- 12.45 Antenne 2 première
- 13.35 Cette semaine sur A 2
- 13.50 L'ascension de Catherine Sarrazin (6)
- 14.00 Aujourd'hui la vie  
Daniel Guichard
- 15.00 Hawaï police d'Etat  
1. Le tueur
- 15.50 Reprise  
Apostrophes: les esprits romanesques
- 16.45 Reprise  
Spirales et entrelacs
- 17.00 La TV des téléspectateurs
- 17.40 Récré Antenne 2
- 18.30 C'est la vie
- 18.50 Chiffres et lettres
- 19.10 D'accord, pas d'accord
- 19.20 Actualités régionales
- 19.45 Le théâtre de Bouvard
- 20.00 Antenne 2 journal

**20.35 Folle Amanda**

de Barillet et Grédy  
mise en scène de René Clermont.  
L'apparition au théâtre, fort réussie par ailleurs, de Line Renaud qui joue Amanda, ce qui lui valut l'Archange du théâtre 1982



Line Renaud a prouvé ses talents de comédienne dans cette comédie très amusante. (Photo Antenne 2)

- 22.55 Antenne 2 dernière

**FRANCE 3**

- 18.30 F R 3 jeunesse
- 18.55 Tribune libre  
Echanges et projets
- 19.10 Soir 3 première
- 19.20 Actualités régionales
- 19.40 Télévision régionale
- 19.55 Il était une fois l'espace  
L'imparable ménage (2)
- 20.00 Les jeux à Nice

**20.35 Divine**

film de Dominique Lelouch  
avec Danielle Darrieux, Jean Le Poulain, Raymond Gérôme

- 22.00 Soir 3 dernière
- 22.30 Thalassa  
Le magazine de la mer
- 23.15 Musi Club  
Symphonie N° 5 de Prokofiev

- 17.30 Telescuola
- 18.00 Per i più piccoli
- 18.20 Per i bambini
- 18.45 Telegiornale
- 18.50 Obiettivo sport
- 19.25 Vicini troppo vicini  
Il portavalori
- 19.55 Il regionale
- 20.15 Telegiornale

**20.40 Il figli del freddo**

Documentario sull'inseminazione artificiale

- 21.35 Carte in tavola  
Confronti sui temi e fatti d'attualità
- 23.00 Telegiornale

- 16.15 Rendez-vous  
avec Eva Mezger
- 17.00 Le lundi des enfants  
6. Le briquet
- 17.30 Pause
- 17.45 La boîte aux histoires
- 17.55 Téléjournal
- 18.00 Boomer, le chien  
L'ermite
- 18.25 Les programmes
- 18.30 Toujours cette TV...  
Télévision et réalité
- 19.05 Informations régionales
- 19.30 Téléjournal
- 20.00 Weisch no...  
Nostalgie de la TV
- 20.50 Kassensturz extra  
Pour les consommateurs
- 21.50 Téléjournal

**22.00 Naissance d'une sorcière**

film de Jochen Richter  
avec le concours des habitants de Villalonso en Castille

- 23.30 Téléjournal

10.00 Tagesschau. 10.03 Menschen' 82. 11.45 Kein Zurück?. 12.15 Weltspiegel. 12.55 Presseschau. 13.00 Tagesschau. 13.15 Videotext für alle - Eine Auswahl aus dem Angebot. 15.40 Videotext für alle - Eine Auswahl aus dem Angebot. 16.10 Tagesschau. 16.15 Spass am Montag. Kinderprogramm. 17.50 Tagesschau. 18.00 Abendschau. 18.30 Kalendergeschichten - Der Tagedieb (Januar). 19.00 Sandmännchen. 19.10 Kommissariat 9 - Totalschaden garantiert. 19.45 Landesschau. 20.00 Tagesschau. 20.15 Die fünfte Jahreszeit - Krieg (3). 21.15 Mit Traktor und Computer - Vom Kampf der franz. Bauern ums Ueberleben. 22.00 Talentschuppen - Special - Heute mit Moritz Bantlin. Regie: Christel Buschmann. 0.25 Tagesschau.

10.00 Tagesschau. 10.03 Menschen' 82. 11.45 Kein Zurück?. 12.15 Weltspiegel. 12.55 Presseschau. 13.00 Tagesschau. 13.15 Videotext für alle - Eine Auswahl aus dem Angebot. 15.40 Videotext für alle - Eine Auswahl aus dem Angebot. 15.57 ZDF - Ihr Programm. 16.00 Heute. 16.04 Lehrerprobleme - Schülerprobleme. 16.35 Alarm im Schlossmuseum (2) - Rendez-vous um Mitternacht. 17.08 Teleillustrierte. 17.50 Soko 5113 - Bruchlandung (1). 18.25 Soko 5113 - Bruchlandung (2). 18.57 ZDF - Ihr Programm. 19.00 Heute. 19.30 Na sowas! - Musik und Gäste bei Thomas Gottschalk. 20.15 Gesundheitsmagazin Praxis. 21.00 Heute-Journal. 21.20 Der besondere Film: - Selbstverteidigung (Kung Fu) - Polnischer Spielfilm. Regie: Janusz Kijowski. Anschl.: Ratschlag für Kinogänger. 23.15 Heute.

9.00 Nachrichten. 9.05 Am, dam, des. 9.30 Häferlgucker. 10.00 Schulfernsehen: Téléfrance - On a volé la mer. 10.30 Liebeskomödie - Deutscher Spielfilm (1942). 11.55 Hände hoch, der Meister kommt - Panik vor Pancho. 12.15 Und sie rissen das Gold von den erhabenen Mumien - Grabraub in Ägypten. 13.00 Mittagsredaktion. 17.00 Am, dam, des. 17.25 Schau genau. 17.30 Fünf Freunde - Fünf Freunde auf dem Leuchtturm (1). 17.55 Bethupferl. 18.00 Menschen und Tiere - Kampffische. 18.30 Wir. 19.00 Osterreichbild. 19.30 Zeit im Bild. 20.15 Sport am Montag. 21.00 Wussten Sie, dass... - Tips und Tricks für Geniesser. 21.05 Nero Wolfe (1) - 13 teil. Serie - Die goldenen Spinnen. 21.50 Abendsport. 22.20 Nachrichten.

**Commerçants**

Ne vous creusez pas la tête pour vos problèmes de publicité. La Feuille d'avis de Neuchâtel a un service pour les résoudre à votre disposition.



**Le choc du futur**

Le paysage du plaisir  
Suisse romande: 20 h 50

Avant la Révolution française était le plaisir (Talleyrand dixit). L'ancien régime avait des humeurs guillerettes et se complaisait dans la soie et le pastel. Mais après la guillotine, la bourgeoisie boursofflée pointe le bout de sa bêtise. Réaction immédiate, ironique de la part, par exemple, des impressionnistes qui recherchent l'adhésion heureuse du peuple dans la quête d'un eden sans Eve et sans Adam.

**Le jour où Elvis vint à Bremerhaven**

Hommage à Elvis Presley  
T F 1: 20 h 35



Elvis Presley, le beau temps de la gloire, du rock'n roll et des cheveux gominés. (Photo DRS)

On retrouve aujourd'hui avec un souvenir attendri l'Amérique du rock'n roll et des cheveux gominés, des cigarettes blondes et du chewing-gum. Cependant, le but de ce film n'est pas de nous plonger dans une atmosphère nostalgique mais de nous rappeler véritablement ce qu'étaient les dernières années de 1950.



RADIO ROMANDE 1 ET TÉLÉDIFFUSION

Inf. toutes les heures (sauf à 22.00 et 23.00) et à 12.30 et 22.30. Stop-service à 10.00, 14.00, 15.00 et 16.00 (Tél. (021) 21 75 77). Promotion à 7.58, 8.58, 12.25, 16.58, 18.58, 19.58 et 22.28. 0.05-6.00 Relais de Couleur 3. 6.00 Journal du matin, avec à: 6.00, 7.00, 8.00 Editions principales avec rappel des titres à 7.30 et 8.30. 6.30 Journal régional. 6.35 Journal des sports. 6.55 Minute œcuménique. 6.58 et 7.58 SVP Conseil. 7.32 Le billet. 8.10 Revue de la presse romande. 8.38 Memento des spectacles et des concerts. 8.40 Quoi de neuf en Suisse romande. 9.05 Saute-mouton (voir lundi). 10.10 L'oreille fine, concours organisé avec la collaboration des quotidiens romands. Indice: Cully. 12.20 La pince. 12.27 Communiqués. 12.30 Journal de midi, avec à: 12.45 env. Magazine d'actualité. 13.30 Avec le temps (voir lundi). 14.00 Arrêt des émissions en modulation de fréquence pour mesures de lignes jusqu'à 16.00 et suite du programme sur Sottens OM. 18.05 Journal du soir, avec à: 18.15 Actualités régionales. 18.25 Sports. 18.30 Le Petit Alcazar. 19.00 Titres de l'actualité. 19.05 env. Les dossiers de l'actualité + Revue de la presse suisse alémanique. 19.30 Le Petit Alcazar (suite). 20.02 Au clair de la lune. 22.30 Journal de nuit. 22.40 Petit théâtre de nuit: La Route de l'Inca, de Jacques Jacob. 23.05 Blues in the night. 0.05-6.00 Relais de Couleur 3.

**RADIO ROMANDE 2**

0.05-6.00 (S) Relais de Couleur 3. 6.00 Informations. 6.05 (S) 6/9 avec vous, avec à: 7.00 et 8.00 Informations. 8.10 F. Pages reçoit J. Rodriguez. 8.58 Minute œcuménique. 9.00 Informations. 9.05 Le temps d'apprendre, avec à 9.05 L'invité du jour. 9.10 La classe. 9.20 Ici et maintenant. 9.30 Regards sur... notre temps. 10.00 Portes ouvertes sur... la vie. 10.30 (S) La musique et les jours. 12.00 (S) Table d'écoute, avec à 12.40 env. Accordez nos violons. 12.55 Les concerts du jour. 13.00 Le journal. 13.30 (S) Alternances. 14.00 Arrêt des émissions pour mesures de lignes. 16.00 (S) Suisse-Musique. 17.00 Informations. 17.05 Empreintes: Des sciences et des hommes. 18.00 (S) Jazz line. 18.50 Per i laboratori italiani in Svizzera. 19.20 Novitads. 19.30 Portes ouvertes sur... la vie. 20.00 Informations. 20.02 (S) Aux avant-scènes radiophoniques: Deux hommes, deux femmes, deux chiens, de T. Mallin. 21.30 (S) Scènes musicales: Monsieur Choufleuri, opéra-bouffe de J. Offenbach. 22.30 Journal de nuit. 22.40 env. (S) Scènes musicales (suite): Reynaldo Hahn, un portrait (1) 24.00 Informations. 0.05-6.00 (S) Relais de Couleur 3.

**ALÉMANIQUE 1 ET TÉLÉDIFFUSION**

Inf.: 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 12.30, 16.00, 18.00, 22.00, 23.00, 24.00, 5.30 Club de nuit. 6.00 Bonjour. 8.00 Pause. 9.00 Agenda. 12.00 Sport. 12.15 Félicitations. 12.40 Rendez-vous de midi. 14.00 Pause. 15.00 Tubes hier, succès aujourd'hui. 16.05 Musique pour un invité. 17.00 Tandem. 18.30 Sport. 18.45 Actualités. 19.30 Théâtre en dialecte. 20.15 Musique populaire. 21.30 Vitrine 83. 22.05 Hockey sur glace et hit-parade. 23.05 Jazztime. 24.00 Club de nuit.



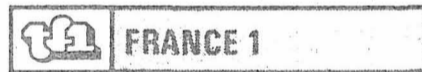
- 9.55 Ski à Ruhpolding Slalom spécial dames (1)
- 12.00 Ski à Ruhpolding Slalom spécial dames (2)
- 14.30 Télévision éducative TV-scopie: le roman-photo Pourquoi tant de gens lisent-ils ce genre de romans? Les auteurs répondent
- 16.55 Point de mire
- 17.05 4,5,6,7... Babibouchettes Dialogues dans un tiroir
- 17.20 Zora la Rousse La fuite
- 17.45 Téléjournal
- 17.50 Sur un plateau La vie au quotidien
- 18.45 Journal romand
- 19.00 Woody Woodpecker Bon appétit Gaby!
- 19.10 Le dernier mot
- 19.30 Téléjournal
- 20.05 Dallas 26. Les fiançailles
- 20.50 Le choc du futur Série de Robert Hughes 3. Le paysage du plaisir

**21.35 Ecrivains romands**

Un visiteur du soir: Georges Piroué: L'exil et la mémoire Entretien avec Maurice Huelin

**Perrot & Co ELECTRICITÉ**  
TOUTES INSTALLATIONS A COURANT FORT ET COURANT FAIBLE TT concessions A et B Video 2000  
**25 18 36** Magasin de vente LUSTRIERIE  
APPAREILS ELECTRO-MÉNAGERS  
NEUCHÂTEL Place d'Armes 1

- 22.05 Téléjournal
- 22.20 Hockey sur glace Match de ligue A



- 11.10 T F 1 vision plus
- 12.00 Météo première
- 12.10 Le premier juré (7)
- 12.30 Atout cœur La valse des couples
- 13.00 T F 1 actualités
- 13.45 Féminin présent Les après-midi de T F 1
- 14.25 L'île fantastique 11. Le client et le bonheur
- 15.25 Féminin présent Sujets magazine
- 17.25 L'œil en coin Le public et l'art nouveau
- 17.45 Variétés avec Guy Béart
- 18.00 C'est à vous
- 18.25 Le village dans les nuages
- 18.50 Histoire d'en rire
- 19.05 Météo première
- 19.20 Actualités régionales
- 19.45 S'il vous plaît Pierre Douglas à l'Alcazar
- 20.00 T F 1 actualités
- 20.30 D'accord, pas d'accord

**20.35 Hommage à Elvis Presley**

Le film choisi Le jour où Elvis est venu à Bremerhaven Film de Horst Königstein

- 22.25 Un King très "Crooner" De larges extraits de son dernier concert, filmés lors d'une tournée en été 1977
- 22.45 T F 1 dernière

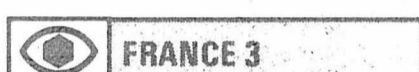


- 10.30 Antiope A 2
- 11.15 Antiope reprise
- 12.00 Infos-météo
- 12.10 L'académie des 9
- 12.45 Antenne 2 première
- 13.35 Magazine régional
- 13.50 L'ascension de Catherine Sarrazin (7)
- 14.00 Aujourd'hui la vie Des auteurs et vous
- 15.00 Hawaï police d'Etat (2)
- 15.50 Reprise Chants d'Aragon
- 16.50 Entre vous «Aller et Venir»
- 17.45 Récré Antenne 2
- 18.30 C'est la vie
- 18.50 Chiffres et lettres
- 19.20 Actualités régionales
- 19.45 Le théâtre de Bouvard
- 20.00 Antenne 2 journal
- 20.30 D'accord, pas d'accord

**20.40 L'imprécauteur**

film de Jean-Louis Bertucelli Une politique-fiction sur le pouvoir et l'argent. Satire sociale, ce film est également une caricature des multinationales.

- 22.25 Mardi Cinéma Un invité de marque: Lino Ventura
- 23.30 Antenne 2 dernière



- 18.30 F R 3 jeunesse
- 18.55 Tribune libre Le Club 89
- 19.10 Soir 3 première
- 19.20 Actualités régionales
- 19.40 Télévision régionale
- 19.55 Il était une fois l'espace L'imparable ménage (3)
- 20.00 Les jeux à Nice

**20.35 Les grands moyens**

film d'Hubert Cornfield De l'humour noir au milieu des bandits corsés.

- 22.00 Mémoires de France Pascal Ory propose: Bercy village film de François Chardeaux, sur la vie quotidienne de cet îlot de 41 hectares sis en plein Paris
- 22.55 Soir 3 dernière
- 23.25 Prélude à la nuit Spécial Festival de Prades



- 9.55 Sci a Ruhpolding Slalom féminine (1)
- 12.00 Sci a Ruhpolding Slalom gigante maschile (1)
- 12.25 Sci a Adelboden Slalom féminine (2)
- 18.00 Per i più piccoli
- 18.05 Per i bambini
- 18.15 Per i ragazzi
- 18.45 Telegiornale
- 18.50 Viavai... in diretta
- 19.25 Vicini troppo vicini Il ciclone Monroe
- 19.55 Il regionale
- 20.15 Telegiornale

**20.40 Le brigade del « Tigre »**

di Claude Desailly 1. L'uomo col berretto Regia di Victor Vicas

- 21.40 Orsa maggiore Un filosofo scomodo: Karl Popper
- 22.40 Telegiornale
- 22.50 Martedì sport Hockey su ghiaccio e sci

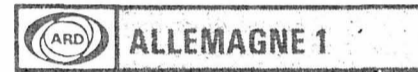


- 8.45 TV scolaire
- 9.45 Pour les enfants
- 10.15 Follow me (42)
- 10.30 TV scolaire
- 11.45 Ski à Ruhpolding Slalom dames (1)
- 12.25 Slalom dames (2)
- 14.45 Da Capo Denise Biellmann: un rêve américain
- 15.40 Le carrousel tourne, tourne... Mélodies de Michael Jary
- 16.45 Pour les enfants
- 17.15 TV scolaire
- 17.45 La boîte aux histoires
- 17.55 Téléjournal
- 18.00 Carrousel Aujourd'hui à Adelboden
- 18.35 Reizeziel Südsee 3 documentaires 1. Au-dessus de l'Atlantique
- 19.05 Informations régionales
- 19.30 Téléjournal

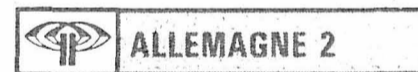
**20.00 Elément « D »**

Série policière 4. Le secret de la liste

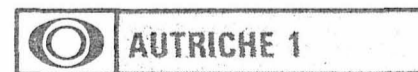
- 21.00 CH magazine L'actualité en Suisse
- 21.45 Téléjournal
- 21.55 Mardi sport
- 22.55 Téléjournal



- 10.00 Tagesschau u. Tagesthemen.
- 10.23 Na sowas! 11.10 Talentschuppen - Special. 11.35 Umschau. 12.10 Gesundheitsmagazin Praxis. 12.55 Presseschau. 13.00 Tagesschau. 13.15 Videotext für alle - Eine Auswahl aus dem Angebot. 15.40 Videotext für alle - Eine Auswahl aus dem Angebot. 16.10 Tagesschau. 16.15 Festival - Preisgekrönte Industriefilme 1982. 17.00 Drei Nüsse für Aschenbrödel (1) - 2 teil. Märchenfilm. 17.50 Tagesschau. 18.00 Abendschau. 18.30 Vier Buben und ein Aas (1). 19.00 Sandmännchen. 19.10 Vier Buben und ein Aas (2). 19.45 Landesschau. 20.00 Tagesschau. 20.15 Die Montagsmaler - Spiel mit Sigi Harreis. 21.00 Report. 21.45 Dallas - Engpass. 22.30 Tagesthemen. 23.00 Literarische Filmerzählung: - Der Mann mit dem Falken. Fernsehfilm nach G. Boccaccio. 0.00 Tagesschau.



- 9.55 Ruhpolding: Ski-Weltcup der Damen - Slalom, 1. Lauf. 11.35 Umschau. 12.25 Slalom, 2. Lauf. 13.15 Videotext für alle - Eine Auswahl aus dem Angebot. 15.40 Videotext für alle - Eine Auswahl aus dem Angebot. 15.57 ZDF - Ihr Programm. 16.00 Heute. 16.04 Mosaik - Anshl.: Heute-Schlagzeilen. 16.30 Ein Mann kam im August (6 u. Schluss) - Panik. 17.00 Heute. 17.08 Tele-Illustrierte. 17.50 Das kann ja heiter werden - Die neue Putzfrau. 18.20 Der rosarote Panther. 18.57 ZDF - Ihr Programm. 19.00 Heute. 19.30 Sein erster Fall - Schwank von A. Hennequin. 21.00 Heute-Journal. 21.20 Die Ehe mit Marianne - Frankreich, unser schwieriger Handelspartner. Wirtschaftsreportage. 22.05 Der besondere Film: - Vor der Schlacht (Avant la bataille); Belgischer Film. Regie: Janusz Kijowski. 23.45 Heute.



- 9.00 Nachrichten - Anshl.: Am, dam des - Anshl.: Englisch (16). 9.55 Adelboden: Weltcup-Riesenslalom Herren, 1. Lauf. 10.45 Der Strohmann; Amerik. Spielfilm. Regie: Martin Ritt. 12.15 Sport am Montag (W). 13.00 Mittagsredaktion. 13.15 Ruhpolding: Weltcup-Slalom Damen, 1. und 2. Lauf. 13.25 Adelboden: Weltcup-Riesenslalom Herren, 2. Lauf. 17.00 Am, dam, des. 17.25 Betthupferl. 17.30 Die tolldreisten Streiche des Dick Turpin - Galgenvögel. 18.00 Ruhpolding: Weltcup-Slalom Damen. Zusammenfassung - Adelboden: Weltcup-Riesenslalom Herren. Zusammenfassung. 18.30 G Wir. 19.00 Oesterreichbild. 19.30 Zeit im Bild. 20.15 Argumente. Von und mit Walter Schiejok. 21.30 Panorama. Von Walter Pissecker. 22.20 Nachrichten.



CANTON DE BERNE

MOUTIER

TRACÉ DE LA T6

Au tour des agriculteurs...

23 licenciements

Vingt-trois personnes ont été licenciées à Moutier à la suite de la décision de la direction de Kaeslin Sàrl de fermer l'atelier de modelage et de fonderie d'aluminium.

soit l'ensemble du personnel, sont tous des hommes qu'il sera difficile de reclasser vu la situation économique dans la région et l'âge de certains des travailleurs.

La décision prise le 29 septembre par l'assemblée de la FJB concernant le tracé d'une T6 à quatre pistes de Bienne à la Roche-Saint-Jean, continue de faire des mécontents.

CANTON DU JURA

Après un grave accident

Cinq mois avec sursis

Un accident, en beaucoup de points semblables à celui qui vient de soulever des vagues dans le canton de Neuchâtel, a débouché, hier, devant le tribunal correctionnel du district de Delémont, qui présidait le juge Pierre Lachat.

francs. Le conducteur en question, J.M., se retrouvait donc devant ses juges, accusé de lésions corporelles graves par négligence, de soustraction à la prise de sang, de conduite d'un véhicule en état d'ébriété et de violation de ses devoirs en cas d'accident.

les, qui détermineront probablement une invalidité permanente. Le procureur Steullet, relevant la gravité des infractions cumulées, requiert 5 mois d'emprisonnement sans s'opposer au sursis et une amende de 500 francs.

La Suisse en bref... La Suisse en bref...

Licenciements

VILLARS-SUR-GLÂNE (FR) (ATS). - L'entreprise fribourgeoise Usiflamme, à Villars-sur-Glâne, spécialisée dans la fabrication de briquets et d'articles pour fumeurs, va licencier dans sa maison-mère 18 de ses collaborateurs, qui se retrouvent dès lors au nombre de 140.

Un peu mieux

ZURICH (AP). - Avec 0,6% de sa population active au chômage, le canton de Zurich s'en tire légèrement mieux que la Suisse dans son ensemble (0,7%).

Chaleur humaine

LAUSANNE (ATS). - Le nouveau Centre hospitalier universitaire vaudois (CHUV), inauguré l'automne dernier à Lausanne, comprend l'une des plus importantes installations de calorimétrie directe en service en Europe.

A la caisse!

ZURICH (ATS). - Le Conseil de ville de Zurich a indiqué que les taxes de parking, dont on a prévu une augmentation, devraient rapporter quelque dix millions de francs par année.

ses en 1982. On signale aussi qu'une augmentation n'était intervenue depuis dix ans.

La Suisse à Hong-kong

BERNE (AP). - Près de 90 entreprises suisses participeront à la 2<sup>me</sup> exposition industrielle suisse à Hong-kong, qui ouvrira ses portes lundi.

L'économie yougoslave

BERNE/BÂLE (AP). - C'est dans le plus grand secret que des négociations ont été entamées hier à Berne au sujet de la dette extérieure et des problèmes économiques de la Yougoslavie.

Drogue toujours

SION (ATS). - Trente personnes ont été appréhendées en Valais durant

le seul mois de décembre dernier pour usage et trafic de drogues. Plus de 80 personnes en outre ont été arrêtées durant le mois passé également à la suite de vols divers.

Crèche de Noël

ZURICH (AP). - Une bougie a bouté le feu à une crèche de Noël, provoquant un incendie dans l'église catholique d'Adliswil (ZH). Les dégâts s'élevèrent à plus de 100.000 francs.

Incendiaire arrêtée

(c) Une Lausannoise a été arrêtée et incarcérée à la suite d'un incendie criminel perpétré à Torny-le-Grand, près de Romont dans la nuit de lundi à mardi. La ferme - une bâtisse en rénovation - a subi pour une vingtaine de milliers de francs de dégâts.

Le romanche

BERNE (AP). - La radio et la télévision veulent accorder plus d'importance à la quatrième langue nationale. Dès le 1<sup>er</sup> février 1984, les émissions radiophoniques en romanche passeront de 37 minutes à près de 3 heures chaque jour.

TESSIN

Dans le Mendrisiotto

Les bandits attaquent

CHIASSO (ATS). - La délinquance continue de faire des ravages dans la région du Mendrisiotto, au Tessin. Après l'assaut de la Banque del Sempione à Chiasso, le hold-up contre une station-service au cours duquel le gérant avait été tué, après une série d'agressions, la région a été le théâtre d'un nouveau mauvais coup dans la nuit de jeudi à vendredi.

du propriétaire alerta la police. Sous la menace des armes, les malfaiteurs ont tout de même réussi à se faire remettre 2000 fr. et des bijoux. Ils ont commis des actes de vandalisme avant de prendre la fuite.

FUSILS à CANON SCIE

Vendredi vers 2 heures du matin, trois bandits armés de fusils à canon scié, le visage dissimulé sous un passe-montagne, ont pénétré dans une villa de Morbio Supérieure appartenant à un industriel de la région. Entendant du bruit, la femme

Table with 2 columns: Item and Price. Includes Valca (pas de demande) 68.50, Ifca 1380- 1400- 1400- 82.- (pas d'offre)

VILLE DE BIENNE

Enfants enlevés

Deux conventions prometteuses

De notre rédaction biennoise: «C'est formidable!» La présidente du Mouvement pour la défense des enfants enlevés, la Biennoise Monique Werro, ne cache pas sa joie.

Toutefois, la présidente se déclare consciente du long chemin qui reste à parcourir avant que le problème soit résolu. Elle souligne qu'il ne suffit pas de ratifier deux conventions relatives aux enlèvements internationaux d'enfants lui donne entière satisfaction.

M<sup>me</sup> Werro voit d'un bon œil que le rapatriement des enfants se fasse officiellement, car il sera d'autant plus rapide. Elle rappelle aussi que dans ces conditions, les frais ne sont plus à la charge de la mère ou d'une organisation privée, mais à celle de l'Etat.

Pour M<sup>me</sup> Werro, il est réjouissant que les autorités prennent enfin ce problème au sérieux. Elle souhaite que les enlèvements d'enfant par un parent, divorcé ou non, soient traités de la même façon qu'un enlèvement classique.

INFORMATIONS FINANCIÈRES

CHRONIQUE DES MARCHÉS

La première semaine, synthèse de l'année?

Si l'on en croit une tradition bien ancrée dans l'esprit de certains analystes de la Bourse de Wall Street, le premier envoi du marché annuel, dans sa période hebdomadaire initiale, préfigurerait la marche des cours du mois de janvier.

Il y a là un peu de superstition et une once de possibilité. Or, la première semaine de 1983 s'est montrée particulièrement animée et entraînée dans de forts courants contradictoires.

L'escalade fulgurante du marché des actions qui se développe à un rythme accéléré depuis plusieurs semaines appelle des prises de bénéfices. La dernière journée de cette semaine boursière a vu un nombre accru de vendeurs entrer en action.

A Neuchâtel: Cortailod à 1280, Chaux et ciments à 655, le bon Dubied à 100 et Portland à 3275 indiquent la présence de la demande.

BULLETIN BOURSIER

Table with 2 columns: Stock Name and Price. Includes NEUCHÂTEL, Banque nationale, Crédit Fonc. neuchât., La Neuchâtel. ass. g.

Table with 2 columns: Stock Name and Price. Includes LAUSANNE, Élanq. cant. vaudoise, Bobst port., Crédit Fonc. vaudois, Ateliers const. Vevey.

Table with 2 columns: Stock Name and Price. Includes GENÈVE, Grand-Passage, Pharmiles port., Physique port., Physique nom., Astra, Monte-Edison, Olivetti priv., Schlumberger, Swedish Match, Elektrolux B, SKFB.

Table with 2 columns: Stock Name and Price. Includes BÂLE, Pirelli Internat., Bâloise Hong. nom., Bâloise Holding bon., Ciba-Geigy port., Ciba-Geigy nom., Ciba-Geigy bon., Sandoz port., Sandoz nom., Sandoz bon., Hoffmann-L.R. cap., Hoffmann-L.R. jce., Hoffmann-L.R. 1/10.

Table with 2 columns: Stock Name and Price. Includes ZURICH, Swissair port., Swissair nom., Banque Leu port., Banque Leu nom., UBS port., UBS nom., Sandoz port., Sandoz nom., Sandoz bon., Hoffmann-L.R. cap., Hoffmann-L.R. jce., Hoffmann-L.R. 1/10.

Table with 2 columns: Stock Name and Price. Includes Zurich ass. nom., Zurich ass. bon., ATEL, Saurer, Brown Boveri, El. Laufenbourg, Fischer, Hero, Nestlé port., Nestlé nom., Roco port., Alu Suisse port., Alu Suisse nom., Sulzer nom., Sulzer bon., Von Roll.

Table with 2 columns: Stock Name and Price. Includes ZURICH (Etrangères), Alcan, Ammax, Am. Tel & Tel., Beatrice Foods, Burroughs, Canadian Pacific, Caterp. Tractor, Chrysler, Coca Cola, Control Data, Corning Glass, C.P.C., Dow Chemical, Du Pont, Eastman Kodak, EXXON, Fluor, Ford Motor, General Electric, General Foods, General Motors, General Tel. & Elec., Goodyear, Honeywell, IBM, Inco, Int. Paper, Lilly Eli, Litton, MMM, Mobil Oil, Monsanto, National Cash Register, National Distillers, Philip Morris, Phillips Petroleum, Procter & Gamble, Sperry Rand, Texaco, Union Carbide, Uniroval, US Steel, Warner-Lambert, Woolworth-F.W., Xerox, AKZO, Amgold, Anglo Americ., Machines Bull, De Beers I, General Schopping, Imperial Chem. Ind., Norsk Hydro, A.B.N., Philips, Royal Dutch, Unilever, B.A.S.F., Degussa, Farben. Bayer, Hoechst. Farben, Mannesmann, R.W.E., Siemens, Thyssen-Hütte, Volkswagen.

Table with 2 columns: Stock Name and Price. Includes FARBEN, Bayer, Hoechst. Farben, Karstadt, Kaufhof, Mannesmann, Mercédès, Siemens, Volkswagen, MILAN, Assic. Generali, Fiat, Finsider, Italcementi, Olivetti ord., Pirelli, Rinascente, AMSTERDAM, Amrobank, AKZO, Bols, Heineken, Hoogoven, K.L.M., Nat. Nederlanden, Robeco.

Table with 2 columns: Stock Name and Price. Includes TOKYO, Canon, Fuji Photo, Fujitsu, Hitachi, Honda, Kirin Brew, Komatsu, Matsushita E. Ind., Sony, Sumi Bank, Takeda, Tokyo Marine, Toyota, PARIS, Air liquide, Aquitaine, Bouygues, B.S.N. - Gervais, Carrefour, Cim. Lafarge, Club Méditer., Docks de France, Fr. des Pétroles, L'Oréal, Machines Bull, MIRA, Michelin, Paris France, Perrier, Peugeot, LONDRES, Anglo American, Brit. & Am. Tobacco, Brit. Petroleum, De Beers, Imperial Chem. Ind., Imp. Tobacco, Rio Tinto, Shell Transp., INDICES SUISSES, SBS général, CS général, BNS rend. oblig., NEW-YORK, Alcan, Amax, Atlantic Rich, Boeing, Burroughs, Campac, Caterpillar, Coca-Cola, Control Data, Dow Chemical, Du Pont, Eastman Kodak, Exxon, Fluor, General Electric.

Table with 2 columns: Stock Name and Price. Includes General Foods, General Motors, General Tel. & Elec., Goodyear, Gulf Oil, Halliburton, Honeywell, IBM, Int. Paper, Int. Tel. & Tel., Kennecott, Litton, Nat. Distillers, NCR, PepsiCo, Sperry Rand, Standard Oil, Texaco, US Steel, United Technologies, Xerox, Zenith.

Table with 2 columns: Stock Name and Price. Includes INDEX DOW JONES, Services publics, Transports, Industries.

Table with 2 columns: Stock Name and Price. Includes TOKYO, Canon, Fuji Photo, Fujitsu, Hitachi, Honda, Kirin Brew, Komatsu, Matsushita E. Ind., Sony, Sumi Bank, Takeda, Tokyo Marine, Toyota.

Table with 2 columns: Stock Name and Price. Includes PARIS, Air liquide, Aquitaine, Bouygues, B.S.N. - Gervais, Carrefour, Cim. Lafarge, Club Méditer., Docks de France, Fr. des Pétroles, L'Oréal, Machines Bull, MIRA, Michelin, Paris France, Perrier, Peugeot.

Table with 2 columns: Stock Name and Price. Includes LONDRES, Anglo American, Brit. & Am. Tobacco, Brit. Petroleum, De Beers, Imperial Chem. Ind., Imp. Tobacco, Rio Tinto, Shell Transp., INDICES SUISSES, SBS général, CS général, BNS rend. oblig., NEW-YORK, Alcan, Amax, Atlantic Rich, Boeing, Burroughs, Campac, Caterpillar, Coca-Cola, Control Data, Dow Chemical, Du Pont, Eastman Kodak, Exxon, Fluor, General Electric.

Table with 2 columns: Stock Name and Price. Includes Cours des devises 7.1.1983, Etats-Unis, Angleterre, F/S, Allemagne, Belgique, Hollande, Italie, Suède, Danemark, Norvège, Portugal, Espagne, Canada, Japon.

Table with 2 columns: Stock Name and Price. Includes Cours des billets 7.1.1983, Angleterre (1£), USA (1\$), Canada (1\$ can.), Allemagne (100 DM), Autriche (100 sch.), Belgique (100 fr.), Espagne (100 ptas), France (100 fr.), Danemark (100 cr.d.), Hollande (100 fl.), Italie (100 lit.), Norvège (100 cr.n.), Portugal (100 esc.), Suède (100 cr.s.).

Table with 2 columns: Stock Name and Price. Includes Marché libre de l'or (Cours de 16 h), Pièces, suisses (20 fr.), françaises (20 fr.), anglaises (1 souv.), anglaises (1 souv. nouv.), américaines (20 \$), Lingot (1 kg), 1 once en \$.

Table with 2 columns: Stock Name and Price. Includes Marché libre de l'argent (Cours de 16 h), Lingot (1 kg), 1 once en \$.

Table with 2 columns: Stock Name and Price. Includes CONVENTION OR du 10.1.83, plage Fr. 28700- achat Fr. 28350- base argent Fr. 740-.



## Flambée de violence au Liban

# NUIT INFERNALE À TRIPOLI!

**TRIPOLI-LIBAN (AFP-Reuter).** - De violents bombardements et des combats de rue ont repris dans la nuit de jeudi à vendredi à Tripoli. Ces affrontements, qui durent depuis un mois, opposent partisans et adversaires de la Syrie. Au sud de Beyrouth, 18 militaires israéliens ont été blessés dans une embuscade hier après-midi. Sur le plan diplomatique, on relève l'arrivée à Beyrouth de M. Brian Urquhart, adjoint du secrétaire général des Nations unies, chargé de s'entretenir d'une éventuelle extension du rôle de la FINUL (Force intérimaire des Nations unies au Liban).

A Tripoli, les affrontements et les duels d'artillerie ont repris jeudi, tard dans la soirée, entre les milices pro et anti-syriennes et les combats se sont poursuivis durant la journée d'hier et ont fait 19 victimes. Après sept semaines de combats ininterrompus, le bilan des victimes s'élevait à plus de 185 morts. Les dernières tentatives de médiation politique en vue d'obtenir un cessez-le-feu semblent définitivement compromises.

Actuellement, les communications avec la ville de Tripoli sont totalement bloquées et la population commence à manquer de vivres. L'eau, l'électricité et le téléphone sont coupés. Selon un communiqué du Comité international de la Croix-Rouge (CICR), un important exode de civils libanais a été enregistré mercredi matin, lors d'une accalmie, et on dénombre actuellement 25.000 personnes déplacées dans la zone de Tripoli, dont l'agglomération compte 400.000 habitants. Le CICR a d'autre part indiqué qu'il avait distribué dans la ville des secours en vivres, en médicaments et en matériel médical.

### EMBUSCADE ET RIPOSTE.

Au sud de Beyrouth, 18 militaires israéliens ont été blessés dans une embuscade, hier après-midi, a annoncé un porte-parole de l'armée israélienne à Jérusalem. L'autobus à bord duquel avaient pris place les militaires israéliens a été atteint par des tirs d'armes légères et des roquettes anti-char. Les forces israéliennes ont riposté, tuant l'un des assaillants. D'autre part, le Front de résistance nationale libanaise a revendiqué hier la responsabilité de l'explosion qui a détruit mercredi dans la banlieue sud de Beyrouth, un véhicule militaire israélien, tuant deux de ses occupants, selon des sources libanaises.

M. Brian Urquhart, adjoint du secrétaire général des Nations unies, est arrivé à Beyrouth où il doit entamer des consultations avec les autorités li-

banaises au sujet de l'extension éventuelle du rôle de la FINUL. Le gouvernement libanais a fait savoir aux Nations unies, il y a quelques jours, qu'il souhaitait un accroissement du rôle et des effectifs de la FINUL afin d'épauler l'armée libanaise dans sa tâche de pacification. M. Urquhart effectue cette mission à la demande du secrétaire général de l'ONU, qui doit décider,

d'ici au 19 janvier, s'il recommandera au Conseil de sécurité le renouvellement du mandat de la FINUL.

### DIPLOMATIE

Après la réunion israélo-libanaise jeudi à Kiryat Shmona, la radio israélienne a indiqué hier qu'Israël serait prêt à accepter les propositions de compromis sur l'ordre du jour des négociations, présentées par M. Morris Draper, chef de la délégation américaine. Aucun détail n'a toutefois été donné sur le contenu de ces propositions. D'autre part, M. Yitzhak Shamir, chef de la diplomatie israélienne, a dénoncé une nouvelle fois jeudi «les pressions constantes» du monde arabe sur le Liban qui empêchent, selon lui, d'aboutir à la paix avec ce pays.

## Des milliers d'Italiens en colère !

**NAPLES (REUTER).** - Des milliers d'Italiens ont occupé hier les gares centrales de Naples, de Florence et d'autres villes pour protester contre les mesures d'austérité décidées par le gouverne-

ment. A Naples, la police a indiqué que la gare centrale a été paralysée pendant une heure par quelque 3000 manifestants qui avaient envahi les voies en brandissant des calicots et en scan-

dant des slogans hostiles au président du Conseil, M. Fanfani.

Selon la police, d'autres manifestations moins importantes ont éclaté dans d'autres parties de la ville tandis que, non loin de là, à Pomigliano d'Arco, un millier d'ouvriers d'Alfa Romeo occupaient eux aussi une gare. De nombreux magasins sont restés fermés et 5000 policiers et carabinieri ont été dépêchés en renfort dans les rues de Naples.

A Florence, des milliers de travailleurs ont occupé la gare et bloqué les rues du centre de la ville tandis que, près de Bari, dans le sud du pays, plusieurs centaines de manifestants bloquaient une ligne de chemins de fer longeant la côte orientale.

Ces manifestations ont éclaté alors que M. Fanfani réunissait son cabinet pour décider d'importantes réductions du budget des services de santé et de sécurité sociale. La semaine dernière, la coalition de M. Fanfani, dirigée par les démocrates-chrétiens, avait décidé d'augmenter les taxes sur le logement, les transports et les appareils électriques, espérant en tirer un revenu supplémentaire de 7000 milliards de lires (10 milliards de francs).



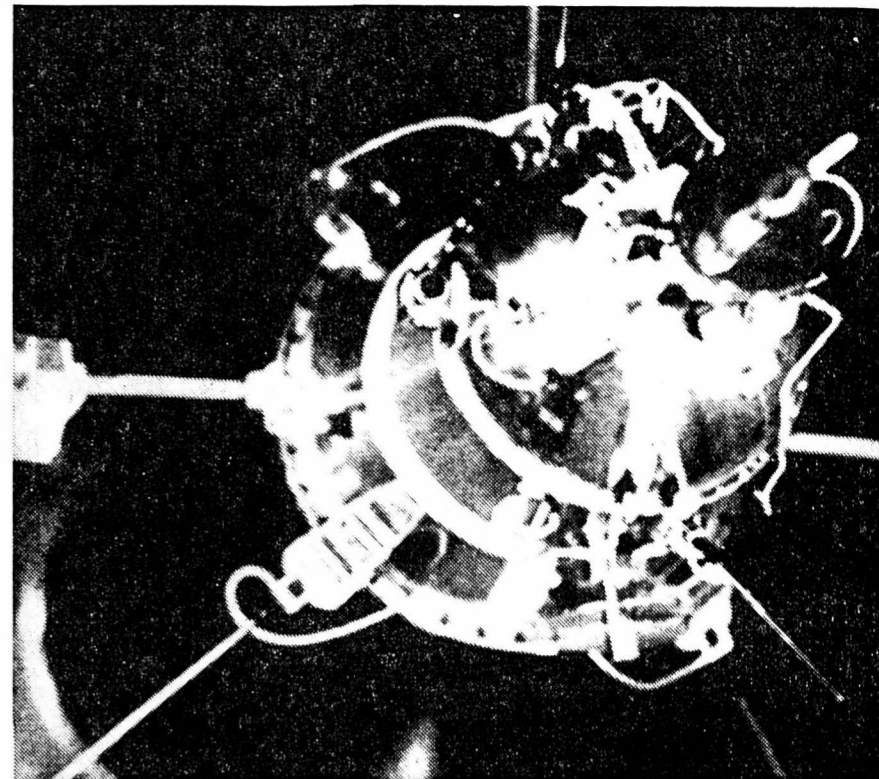
A Rome aussi, la police a dû intervenir... (Téléphoto AP)

## Le syndrome du satellite

**TOKIO (AFP/AP).** - Le gouvernement japonais a décidé hier de mettre sur pied un état-major interministériel de crise pour faire face au problème posé par la possibilité de la chute prochaine sur terre du satellite nucléaire soviétique Cosmos-1402.

De son côté, l'Union soviétique a confirmé que l'un de ses satellites équipés d'un réacteur nucléaire allait atteindre l'atmosphère terrestre. Les autorités toutefois ont précisé que le réacteur avait été séparé en «fragments» afin que les morceaux se consument lors de la rentrée dans l'atmosphère. Cette mise au point intervient un jour après le démenti d'un membre de l'académie des sciences qui avait nié l'existence de problèmes...

«Selon les organisations soviétiques compétentes, le satellite a cessé son existence active le 28 décembre et, conformément au plan de vol, il a été divisé en fragments séparés sur des instructions de la terre afin d'isoler la partie active du réacteur, ce qui assurera sa combustion complète dans les couches denses de l'atmosphère. Le niveau de radioactivité demeurera à l'intérieur des limites naturelles», a précisé l'agence «Tass».



Le satellite soviétique qui fait peur. (Keystone)

## 6 MARS Jour « J » pour Helmut Kohl

**BONN (AFP).** - Quarante-quatre millions de citoyens ouest-allemands iront le 6 mars aux urnes pour élire un nouveau parlement (Bundestag) fédéral après la dissolution de l'ancien, décidé hier par le président de la RFA, M. Karl Carstens.

Ce dernier a finalement suivi les recommandations du chancelier Helmut Kohl qui s'était fait mettre artificiellement le 17 décembre en minorité pour provoquer ces élections anticipées, les secondes dans l'histoire de la RFA. Tous les partis politiques représentés au Bundestag se sont également prononcés en faveur de ces élections.

Le chef du gouvernement de Bonn estime que les électeurs de la RFA doivent légitimer le changement de cabinet intervenu le 1<sup>er</sup> octobre. Le chancelier social-démocrate Helmut Schmidt, au pouvoir depuis 1974, avait été renversé par un vote de défiance constructif déposé par la nouvelle coalition chrétienne-démocrate/libérale.

La campagne électorale, qui débute officiellement aujourd'hui, sera donc la plus courte dans l'histoire du pays puisqu'elle ne durera même pas deux mois.

Elle sera, selon les observateurs, axée en priorité sur la crise économique sans précédent qui touche la RFA avec un record absolu de chômeurs (2,2 millions fin décembre).

Le chancelier Kohl estime qu'il a besoin d'une adhésion massive de ses concitoyens pour mettre en place un programme de lutte contre le chômage et de relance des investissements.

## Le drame révoltant de la petite Valérie

**METZ (AP).** L'autopsie pratiquée hier matin sur le corps de la petite Valérie, cette handicapée mentale de neuf ans enfermée dans un placard le soir de Noël et pendant plusieurs jours, a confirmé que l'enfant avait plus d'une fois reçu des corrections.

Valérie Coisy souffrait également de malnutrition avancée. Plus que de coups, les médecins parlent de sévices. Les légistes de l'hôpital Bon-Secours, de Metz, ont établi que Valérie n'avait subi aucune violence sexuelle.

Ecroués depuis jeudi soir, Monique Orzechowski, sa mère, et Jean-Marie Fuchs, le concubin, sont inculpés de «sévices, coups et blessures volontaires, privation de nourriture sur enfant de moins de 15 ans ayant entraîné la mort sans intention de la donner».

L'instruction, que dirige M<sup>me</sup> Thomas-Chevalier, premier juge d'instruction, devra maintenant établir les responsabilités de deux adolescents, proches parents de Fuchs et d'une jeune fille de 16 ans.

Ils étaient au courant de la vie que menait Valérie, ils étaient présents le soir de Noël quand elle a été battue et enfermée dans un placard. Ils devraient être inculpés de non-dénonciation.

Les trois adolescents seront entendus dans le courant de la semaine prochaine.

### INFORMATIONS SUISSES

## Votations fédérales du 27 février Les arguments de Berne

**BERNE (ATS).** - La documentation qui accompagne les bulletins de vote pour les votations fédérales du 27 février prochain est prête. Le Conseil fédéral y présente son point de vue à propos des deux objets soumis au souverain: nouvelle réglementation des droits de douane sur les carburants et article constitutionnel sur l'énergie. Dans les deux cas, il recommande de voter «oui».

L'avance que la Confédération a consentie pour la construction des routes nationales sera remboursée cette année. Aussi, le Conseil fédéral devrait-il - c'est inscrit dans la

Constitution - réduire d'environ 10 c. la surtaxe (30 c.) qui grève les carburants. Il s'ensuivrait une réduction des recettes d'environ 500 millions par année. Le Conseil fédéral, soutenu par la majorité de l'Assemblée fédérale, propose au souverain une modification de cet article constitutionnel: les 30 c. de surtaxe sont maintenus intégralement. Les 500 millions «excédentaires» qui en résultent sont utilisés comme suit: 100 millions de plus pour la caisse générale, 400 millions pour de nouvelles tâches routières de la Confédération (notamment l'entretien des

routes nationales, jusqu'ici à charge des cantons).

Permettre à la Confédération de mener une véritable politique énergétique afin d'économiser ces précieuses ressources: c'est là l'objectif du nouvel article constitutionnel sur l'énergie que le Conseil fédéral, là encore soutenu par une majorité du parlement, propose au peuple d'accepter. Actuellement, les compétences de la Confédération se limitent à certains secteurs de la production d'énergie. Grâce au nouvel article, elle pourra, d'entente avec les cantons et les communes, définir des principes uniformes, par exemple, en ce qui concerne la construction des bâtiments et le chauffage (isolation), etc.

## Pierre Aubert critiqué

**BERNE (AP).** - Le parti radical-démocratique (PRD) n'a pas apprécié les déclarations de M. Aubert, président de la Confédération, dans lesquelles il s'affirmait prêt à rencontrer les opposants aux centrales nucléaires. Dans un communiqué publié hier, le PRD a jugé les mots du président «quelque peu inconsidérés», même s'il a bien été précisé après coup que M. Aubert n'a pas le droit de faire des promesses et de prendre seul des décisions. Le communiqué radical laisse entendre que les anciens présidents de la Confédération Furgler, Ritschard et Chevallaz «ne manqueraient pas de préciser à leur collègue, les limites de ses compétences présidentielles».

## Policier lausannois tué par un délinquant

**LAUSANNE (ATS).** - Un policier lausannois de 24 ans, M. Serge Ducry, d'origine fribourgeoise, qui fouillait un délinquant de 21 ans, hier matin, à la caserne de la police municipale de Florimont, a été mortellement blessé par ce jeune homme, qui a réussi à s'emparer de son revolver et à lui tirer dessus.

A l'aube, le jeune Lausannois, connu déjà comme cambrioleur, avait été interpellé dans un quartier de l'ouest de la ville, où un vélo était en feu. Soupçonné d'avoir commis un délit, il fut conduit, sans problème, à la caserne de police.

Placé dans un local de garde à vue vers 6 heures, en compagnie de deux policiers, dont l'agent Ducry, l'homme opposa une vive résistance à l'opération de fouille. Pendant que les policiers tentaient de le maîtriser, il put s'emparer de l'arme de service de la victime et lui tira aussitôt un coup de feu dans l'abdomen. L'arme se trouvait normalement dans l'étui, à la ceinture, avec courroie d'assurage, à priori en place. Le coupable put être désarmé avec peine par l'autre policier, assisté d'un collègue qui avait entendu des appels à l'aide.

Transporté rapidement à l'hôpital cantonal, l'agent a succombé deux heures plus tard.

Ces précisions ont été données hier soir par M. Michel Emery, commandant de la police municipale de Lausanne, en présence de M. Roland Châtelain, juge d'instruction du canton de Vaud. L'enquête devra élucider les mobiles du criminel.

## Crise horlogère en Valais Isérables relève le défi

De notre correspondant: On a obtenu hier l'assurance en Valais que la succursale des Fabriques d'horlogerie de Fontainemelon SA (FHF) implantée à Isérables (VS), et qui assure le gagne-pain d'une trentaine de familles dans cette localité de montagne, serait sauvée de la fermeture qui la menaçait depuis des mois. On sait que la crise horlogère a frappé également Isérables et 37 personnes étaient menacées de licenciement.

A la suite de démarches entreprises par les milieux industriels valaisans, par les autorités cantonales et communales et grâce à des soutiens extérieurs au canton, tel celui de l'ASUAG, la seule entreprise importante d'Isérables sera sauvée. Une société anonyme est actuellement en formation. Sa constitution devrait avoir lieu ce mois-ci encore.

Cette société devrait être en mesure de fournir du travail horloger mais surtout «extra-horloger» au personnel existant qui se verra confier des tâches différentes, à savoir des travaux d'assemblage

électronique et de mécanique appliquée. Sur les 37 personnes occupées dans l'ancienne fabrique horlogère, deux seulement quitteront leur emploi en faisant valoir leurs droits à une retraite anticipée.

M. F.

Restaurant de la Grappe  
La Courde  
Neuchâtel  
SPÉCIALITÉ D'HIVER  
Lundi: BOLLITO MISTO  
Mardi: L'OSSO BUCO  
Jeudi: POLENTA + LAPIN  
9325-182  
L. Marini ☎ 33 26 26

### Un fait par jour

## Le carcan des idées

Jean-Pierre Chevènement a dit: «La droite, en général, n'a pas d'idées. Elle n'a que des intérêts.»

Par son propos, le ministre français à la recherche a l'intime conviction de prononcer une condamnation sans appel: dans la hiérarchie «progressiste» des concepts, l'idée en soi ne peut qu'être noble; l'intérêt en soi abject...

M. Chevènement est un homme brillant. Donc, c'est aussi une excellente illustration des ravages qu'une «sensibilité de gauche» peut exercer sur un esprit remarquable. Prisonnier de ce carcan dogmatique qui est le tranquillisant de l'intelligentsia néo-conformiste de tous les pays du monde libre, le ministre d'Etat est dans l'incapacité de voir que son observation doit être reçue, par la droite, comme un hommage. En moins de vingt mots, il a édifié l'infranchissable mur séparant l'utopisme du pragmatisme.

C'est vrai que la gauche doctrinaire a des idées. Tant qu'elle n'a rien d'autre, le mal est bénin. Depuis dix-huit mois, en France, elle a en plus le pouvoir, tout le pouvoir, c'est-à-dire la possibilité de tenter de faire passer ses idées dans les faits. L'expérience est calamiteuse.

La France socialo-communiste détient le record mondial des faillites d'entreprises; la guerre scolaire, oubliée depuis 30 ans au moins, est rallumée; le laxisme judiciaire est la cause d'une montée sans précédent de la criminalité, en même temps que de la peur; la nationalisation de pans entiers de l'industrie a coûté, pour la seule année 82, 25 milliards de francs suisses aux contribuables français; la relance de l'économie par la consommation n'a abouti qu'à un accroissement dangereux des importations; le parti commu-

niste profite de sa présence au gouvernement pour placer ses «sous-marins» aux postes clés des services publics... Ce ne sont là que quelques-unes des conséquences de la primauté des idées sur les intérêts.

Tout le monde se souvient de la mini-tempête provoquée par Michel Poniatowski avec sa tirade sur les «charlots» du gouvernement et le «super-charlot» de l'Elysée. Tout récemment, une autre voix s'élevait pour s'exprimer sur le même registre: «Les gens qui composent ce gouvernement ne sont pas sérieux, ce sont des guignols ou des zozos, même si ces mots paraissent très durs... Si cela continue ainsi, il n'y aura plus jamais d'expérience de gauche en France.»

Le verdict, reproduit par le quotidien gauchiste «Libération», n'émanait pas d'un «énigmatisme» de l'opposition. Il était du professeur Alexandre Minikowsky, physiologiste de renom, cit-devant considéré comme l'un des oracles du régime socialo-communiste. Et le professeur d'ajouter: «Si, dans mon service, j'agissais comme le gouvernement le fait à chaque instant, mes malades mourraient tous.»

Malheureusement, on voit tout de suite par où pêche le diagnostic. Un médecin est comptable des vies humaines à lui confiées. Les «idées» lui sont interdites, qui transformeraient ses malades en autant de cobayes. Il lui faut un savoir, de l'expérience, une humble soumission à des règles impératives, le sens des responsabilités...

La droite-qui-n'a-que-des-intérêts peut donc prétendre en exiger autant d'une équipe gouvernementale qui, finalement, n'a pour toute charge que le destin de 55 millions d'individus! J.-C. CHOFFET